



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة أبو بكر بلقايد تلمسان

كلية الآداب واللغات

قسم اللغة والأدب العربي



أطروحة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه الطور الثالث (L: M;D)

تخصص لسانيات تطبيقية

الموسومة بـ

معجم المصطلحات الطوبونيمية بزوايا

الغرب الجزائري

. معسكر ومواقعها أنموذجا.

إشراف الأستاذ الدكتور

غيثري سيدي محمد

إعداد الطالبة:

زرقوق فاطمة الزهرة

أعضاء لجنة المناقشة

رئيسا	جامعة تلمسان	أستاذ التعليم العالي	أ. د. سليمة دالي
مشرفا	جامعة تلمسان	أستاذ التعليم العالي	أ. د. سيدي محمد غيثري
عضوا	جامعة تلمسان	أستاذ محاضر "أ"	د. عبد الكريم مكي
عضوا	جامعة سيدي بلعباس	أستاذة محاضرة "أ"	د. بوسعيد جميلة
عضوا	المركز الجامعي - مغنية	أستاذ التعليم العالي	أ. د. عبد القادر بوشيبة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مَرْغُوبًا
سَلَّمَ

سنة ١٤٢٠ هـ

الإهداء

إلى الكلمة الطيبة التي عانقت سمعي وسكنت
داخلي...

إلى الابتسامة التي زرعت في نفسي الأمل،
وسمحت لروحي الغوص في محراب الوجود....

إلى الأرواح الطيبة التي ملأت حياتي بهجة،
ونشرت السعادة في قلبي رغم أسراب الشقاء....

إلى الوالدين العزيزين الطيبين اللذين لا يزال حبهما ينير
بصيرتي وقربهما يضيء دربي وينعش عزيمتي...

إلى كل الذين يمثلون القيم النبيلة السامية أهدي ثمرة
هذا الجهد المتواضع.

المقدمة

عرف الإنسان منذ بداية التاريخ اهتمامه وحببه الشديد لمعرفة الأسماء
تعيّن له الأشياء وتخصصها، ولا يمكن أن تتخيل البشرية عالما بدون أسماء،
فالأسماء ملازمة للوجود الإنساني.

فأسماء الأعلام والأماكن وكل ما في الوجود هي ضرورة في حياة
البشرية، ولا يحصل التفاهم والتواصل بغير الأسماء مطلقا، كما أن هذه الأسماء
نعتبر دليلا على الحضارة عبر التاريخ الإنساني. فالأسماء علامة على كل ما
في الوجود فهي معالم الهوية والانتساب الفردي والجماعي، فالاسم جزء من
المنظومة اللغوية في أي أمة من الأمم، فهو ليس تصورا لغويا أو شكلا رمزيا
خاليا من مضمونه، بل يحمل في عمقه تعبيرا صريحا عن معناه ودلالته اللغوية
في نطاق المفردة والتصوير الذهني لهذه المفردة أو تلك، فهو بذلك ليس قالبا
خاليا من الدلالة، وهو بذلك يشكل خطابا متكاملا وحصريا على المعاني
المرتسمة في الصورة الذهنية.

يتناول هذا البحث قضية من القضايا المهمة على الواقع الجغرافي
والتاريخي، ويهتم بالمواقعية وأثرها التاريخي والتراثي وارتباط ذلك بالهوية
والانتماء الحضاري، ويتناول أيضا الواقع اللغوي وأصول التسمية، كما يترتب
على ذلك الحرص على اسم المكان وتفسيره وتعيينه من حيث الدلالة اللغوية،
ولما كانت الجزائر بحكم تاريخها العريق، وأصولها الحضارية، فإن وجود معالم
أثرية بها دليل على تعاقب الأمم والشعوب، وعلى تتابع الحضارات المختلفة،
ولما كانت الزاوية هي إحدى الرموز الحضارية والدينية والتاريخية فكان من
الضروري البحث عن أصولها ومصادرها وأبعادها، لهذا جاءت الدراسات

مستفيضة في هذا المجال، وكثيرة هي البحوث أيضا التي تناولت التصوف في الجزائر بناء على كثرة الزوايا وانتشارها في الجزائر.

فجاء بحثي هذا جزء من هذه المنظومة البحثية الذي سأتناول فيه زوايا الغرب الجزائري، وعلى جهة الخصوص زوايا مدينة معسكر، لكن ليس مجال إحصاء فحسب بقدر ما هو دراسة طوبونيمية واقعية في أصول الأسماء والمسميات، فكان عنوان البحث: "صناعة معجم طوبونيمي لزوايا الغرب الجزائري معسكر أنموذجا". والقصد من ذلك وضع معجم إحصائي في إزالة الغموض عن أسماء الزوايا الموجودة في غرب الجزائري بما في ذلك مدينة معسكر.

إن هذه الدراسة اعتبرها جزء لا يتجزأ من الدراسات الأكاديمية السابقة التي قام بها العديد من الباحثين، وخاصة في الآونة الأخيرة في تضافر المعارف وتناسقها خدمة للمادة العلمية وتقريبها للدارس والاستفادة منها على صعيد فروع المعرفة، فالدراسة الواقعية كما سوف أقدمه في هذا البحث هي محاولة مني قدر الاستطاعة من أن أتناول فيها أصل أسماء العديد من زوايا الغرب الجزائري وبخاصة أسماء ومعاني زوايا معسكر، وأصل انتمائها وتسميتها بشكل عنصرا حضاريا تتمتع به المنطقة، ودون إغفال الأماكن التي تواجدت بها هذه الزاوية أو تلك، وبخاصة في رفع اللبس عن اسم المدينة وأصل تسميتها، سواء الاسم العربي أو الأجنبي، وهذا كله قصد تحديد الأصول الحقيقية للمكان، دون نسيان التطورات التي مرت بها، سواء في النطق أو في الدلالة.

وقد قسمت موضوع البحث إلى مدخل وثلاثة فصول مع مقدمة وخاتمة، وفهرس شامل للمصادر والمراجع مع محتويات الرسالة.

تضمنت المقدمة شرحا عن خطة البحث وأسباب اختيار الموضوع، والدوافع التي دفعت إلى هذا البحث، مع الإشارة إلى صعوبته بسبب قلة المراجع والمصادر، وقلة البحث فيه لجذته وحدائته، وأيضا لاشتراكه مع جملة من العلوم الإنسانية والاجتماعية، مع التطرق لإشكالية البحث ومصادره ومراجعته، ثم المنهج المتبع في الدراسة.

ففي المدخل وضحت الإطار التاريخي للطوبونيميا بدءا بالمفهوم والنشأة، ثم بمهامها ووظيفتها العلمية وتطورها في ظل الدراسات اللسانية، وفي علاقتها مع تلك الروابط التي تجمعها بالمنحى التاريخي والجغرافي، معتمدا في ذلك على ما ورد من عناصر متمثلة في الطوبونيميا وتاريخ الحضارات. كما تعرضت في المدخل أيضا إلى المعجم الطوبونيمي ودوره في التسمية وتحديد الأماكن، ثم في الطوبونيميا وعلاقتها بجغرافية الزوايا، إلى التأكيد على الربط بين الطوبونيميا والرواية الشفوية، ثم أشرت إلى العلاقة بين المعجم الطوبونيمي والتاريخ الجماعي. وفي الأخير ختمت مدخل البحث — باللسانيات الحاسوبية وعلاقتها بالإحصاء الطوبونيمي.

أما الفصول الثلاثة فحاولت من خلالها ربط الموضوع بكامله من حيث عناصره، بدءا بالمعجم ودراسته من مختلف جوانبه، ووصولاً إلى ربط المعجمية بالتاريخ الحضاري والإنساني والاجتماعي بزوايا الغرب الجزائري. وفيه تفصيل

بما يحيط بحاضرة مدينة معسكر ودواويرها وأعراشها وقبائلها ومختلف زواياها من منظور طوبونيمي.

فالفصل الأول هو دراسة شاملة في المعاجم والمعجمية مشتملا على أربعة مباحث رئيسة، المبحث الأول دراسة عامة للمعاجم العربية واصطلاحاتها اللغوية، والمبحث الثاني المعجم العربي النشأة والتطور، أما المبحث الثالث الصناعة اللغوية والاصطلاحية للمعجم. أما بخصوص المبحث الرابع ولأخير فقد وسمته المعجم الطوبونيمي ودلالة المكان.

وكل مبحث من هذه المباحث جاء مقسما بين عنصرين إلى أربعة عناصر حسب ما يتطلبه المبحث من تفرعات جانبية.

أما الفصل الثاني تطرقت من خلاله إلى زوايا الغرب الجزائري بين الجانب الجغرافي الواقعي وبين الجانب التاريخي، ووسمته " زوايا الغرب الجزائري بين الدور التاريخي والتواجد الجغرافي"، تطرقت فيه إلى العلاقة بين الدلالات القائمة بين زوايا الغرب الجزائري سواء تعلق الأمر بين المدلول الجغرافي والتاريخي. وقسمته إلى أربعة مباحث أيضا، المبحث الأول الزوايا بين الدلالة اللغوية والدلالة والمفهوم الاصطلاحي، ثم انتقلت في المبحث الثاني للحديث عن الزوايا والتراث التاريخي، أما المبحث الثالث، فالحديث فيه كان حول الزوايا ومنابر التأسيس الصوفي في الجزائر متطرقا بالخصوص إلى زوايا الغرب الجزائري في خضم الاستعمار الفرنسي ومواكبة الحركة الوطنية، وإنهاء الفصل بالمبحث الرابع والأخير وهو التشكيل المكاني للمواقع الجغرافية لزوايا الغرب الجزائري والحرص على تحليل التواجد الطوبونيمي لهذه الزوايا، ثم قسمت

كل مبحث إلى تفريعات تتعلق به. لأختم الفصل ببعض الصور والخرائط والجدول لأهم زوايا الغرب الجزائري.

أما الفصل الثالث فخصصته لزوايا معسكر دراسة طوبونيمية، وقسمت هذا الفصل إلى ستة مباحث: الأول معسكر التاريخ والتصوف، أما المبحث الثاني الزوايا وحاضرة معسكر التاريخية، أما المبحث الثالث أسماء المواقع لمدينة معسكر، أما المبحث الرابع فخصصته لعروش ودواوير معسكر ومسمياتها الطوبونيمية، أما المبحث السادس والأخير فهو بخصوص الزوايا وطرق التصوف في حاضرة معسكر وطوبونيمية الأسماء، وقسمت كل مبحث إلى نقاط أساسية.

وختمت البحث بخاتمة تضمنت أهم النتائج متوصل إليها من خلال هذه الدراسة.

والهدف من هذه الدراسة هو الوقوف على العلاقة بين الاسم والمكان المسمى به دراسة تاريخية وجغرافية. وكذا الإجراء الوصفي مع الاستعانة ببعض الطرق التي تساعد على استخلاص النتائج وكل ذلك بالتحليل والتعليل والتفسير وغيرها.

اعتمدت في هذا البحث أيضا على المؤلفات الحديثة كمعجم قبائل ودواوير الجزائر الذي أشرف عليه لومير دي فيلر، وترجمه حمزة الأمين يحياوي ومالك بن خيرة والذي يحصي كل قبائل الجزائر ببطونها وفرقها وعدد سكانها، ويحصي كل الدواوير والقرى والبلديات وهو مزود بخرائط مفصلة للقبائل وأمكنة تواجدها ودواويره وكذلك معجم الأسماء الجزائرية للمواقع المأهولة Dictionnaire

de toponymie algérienne des lieux habités لمؤلفه فضيل شريقان، مستعينا أيضا بمؤيد صلاح العقبي في كتابه الطرق والزوايا في الجزائر، تاريخها ونشاطها" وعلى عدد كبير من المصادر والمراجع القديمة منها والحديثة، كما هي واردة في فهرس المصادر مع بعض الأطروحات الجامعية، مع العديد من المقالات التي لها صلة بالموضوع، وتمحورت بحوثها حول الدراسات الطوبونيمية، دون أن أنسى بعض السماعيات الشفهية المنقولة بالتواتر، وهذه كلها جعلتها القاعدة الأساسية في قيام البحث.

كما كان التركيز أساسا على المعاجم الطوبونيمية المتخصصة وإشكالات الرقمنة، التسويق الإلكتروني للمعاجم الطوبونيمية المرقمنة وطنيا ودوليا، نماذج رائدة في الرقمنة الطوبونيمية، الخرائط والرقمنة. التطبيقات التكنولوجية المساعدة في الصناعة المعجمية الطوبونيمية (Google earth Googlemaps) - والمهم في ذلك الجانب التطبيقي: طوبونيميا الزوايا في الغرب الجزائري بمدنه التسع وهران مستغانم تموشنت بلعباس سعيدة تيارت تلمسان غليزان. مع إحصاء وجرد هذه الزوايا تاريخيا وجغرافيا مع إرفاقها بخرائط وصور قديمة أو جديدة. كما اعتمدت عن بعض الشهادات الشفهية المتناقلة عن الأسلاف، وبعض الإشارات عن طريق وسائل التواصل الاجتماعي للاستئناس بها بعد التحقق منها وتتبع حقيقتها.

فذكر الأسماء وتحديدها دليل على أن هذه القدرة البشرية قادرة على التصنيف وصولا إلى كل ما يحيط بها في هذا العالم الممتد، والمنظومة اللغوية المعجمية ساعدت هذه الأسماء وقدمت لها تفسيراً ينطبق عليها، ومع التقدم

المعرفي أصبحت المعرفة الإنسانية بحاجة ماسة إلى تفسير هذه الأسماء المحيطة بها ومعرفة أصولها ومدى مطابقتها للواقع.

ومن الطبيعي أن أي باحث تواجهه صعوبات تعترضه لاسيما إذا كان الموضوع جديدا. ومن بين أهم هذه الصعوبات طبيعة الدراسات الطوبونيمية التي تتطلب الدقة في المعلومات، والخوض في جزئيات لا يمكن للموضوع أن يستغني عنها عندما يتعلق الأمر بمدينة، أو منطقة جغرافية محدودة، كمدن الغرب الجزائري ومدينة معسكر التي شهدت أحداثا مرتبطة بالتاريخ قديمة وحديثة.

واعتمدت في دراستي هذه على المنهج الوصفي أولا أي وصف الظاهرة المكانية وبالاعتماد على المنهج المقارن كلما دعت الضرورة في اختلاف ظاهرتين متباينتين.

وأخير أتوجه بالشكر الجزيل إلى كل من أسهم بالمساعدة لإنجاز هذا البحث سواء بالوثائق أو المراجع والمصادر، وبخاصة القائمين على المكتبة الرئيسية للمطالعة العمومية لولاية معسكر، كما لا يفوتني أن أتوجه بجزيل الشكر لبعض شيوخ الزوايا وطلبتها، دون أن أنسى مديريات الشؤون الدينية في تقديم اليسير من المساعدة.

وممن أسدي له شكري إلى الأستاذ المحترم المشرف على أطروحتي الأستاذ غيثري سيدي محمد الذي لم يبخل على بملاحظاته وتوجيهاته ومتابعته لهذا البحث.

أرجو أن أكون موفقة في إخراج هذا البحث إلى الوجود قدر استطاعتي
وقدر ما سخرت له لي البحوث المطبوعة والتوجيهات التي استقيتها من بعض
الأساتذة، ومن خلال ما استفدته من الملتقيات والندوات والمناقشات المتعلقة
بالموضوع.

ولله الحمد والثناء والمنة، وهو الموفق للصواب.

تلمسان 23 / ماي / 2023

الباحثة: زرقوق فاطمة الزهرة

المدخل

التواجد الطوبونيمي والتصور الجغرافي التاريخي

تمهيد:

قبل استقصاء المفهوم الاصطلاحي أو المعرفي للطوبونيميا أنها تحديد لأسماء المكان الذي يظهر في تحديد أصلها اللغوي وتتداخل مع العلوم البيئية التي تتداخل أيضا فيها العديد من القضايا، وفي هذا البحث الذي يجمع بين الواقع المعرفي للتصورات المنهجية التي تربط بين صورة العالم الروحي للزوايا والعالم المكاني لها تتدخل الطوبونيميا في الربط بينهما، وهذا الربط قليلا ما يكون بين المكان والحال فيه، فيسرح بنا هذا العمل إلى جعل الدراسة الطوبونيمية أحد الدراسات والبحوث التي تربط بها بين جوهر التاريخ وبعد الجغرافيا، وأن للمكان قدرته الروحية وليس وجوده عبثا أو من باب الترف، لذا فكثير من الأحداث ارتبطت ارتباطا وثيقا بالمكان، فلو عدنا للشعر الجاهلي لوجدنا أن القصائد القديمة جسدت الطل ووصفته وحددته، والطل هو المكان الذي وقفه الشاعر ومنه استوحى نصه وتجلى في معظم المعلقات والقصائد الطوال، وورد أيضا تجسيد المكان ووصفه وتحديده في كتب التاريخ القديم عند البكري وابن حوقل والإدريسي وغيرهم.

أما في نصوص القرآن الكريم، نجد العديد من الأحداث والوقائع ارتبطت بالمكان، والأمثلة على ذلك كثيرة، مثل حادثة نزول آدم وحواء بعرفة، وحادثة

المدخل : التواجد الطوبونيمي والتصور الجغرافي التاريخي

النبي سليمان بواد النمل، وحادثة سيدنا إبراهيم بواد غير ذي زرع، وكحادثتي موسى بطور سيناء، وبمجمع البحرين حين التقى بالخضر عليه السلام، وإرم ذات العماد وغيرها من الأماكن التي سجلها القرآن وربطها بأحداث تاريخية¹، كما ورد أيضا في السيرة النبوية بشأن غزوات النبي صلى الله عليه وسلم كغزوة أحد وغزوة تبوك وغزوة حنين وفتح مكة كما هو وارد في كتب السيرة بالتفصيل².

وللمكان حضور مفصل في تاريخ العالم العربي والإسلامي وفي الغرب أيضا لا تزال مسجلة في تاريخ الحضارات القديمة والحديثة عبر حياة الإنسانية. أما في تاريخ الجزائر ترتبط الكثير من الأحداث الدالة على تاريخ الإنسان كما جاء في كتب التاريخ في الإشارة إلى رجل تغنيف كأقدم إنسان³، وبالأحداث المرتبطة بقضايا المقاومة الجزائرية على عهد الأمير عبد القادر بأماكن محددة كمعركة واد تافنة، ومعركة المقطع، وخنق النطاح⁴، والزمالة والعاصمة المتنقلة تاقدامت، أو ما هو كائن في الثورات الشعبية مقاومة المقراني وأولاد سيدي الشيخ وبوعمامة وغيرها الكثير، أو على أيام الثورة الجزائرية، كمؤتمر الصومام واتفاقيات إيفيان وثورة الأوراس ومعركة المناور⁵. وغيرها من الأحداث العظيمة

¹ انظر الطبري، تاريخ الأمم والملوك، مؤسسة عز الدين للطباعة والنشر بيروت، ط3 1992، ج 4 ص 256. وانظر ابن الأثير الكامل في التاريخ، دار الكتاب العربي، ط3، 1980. ج 5 ص 56.

² انظر محمد عفيف، مختصر سيرة ابن هشام، دار النفائس بيروت ط 3 1981. ص 67.

³ انظر مبارك الميللي، تاريخ الجزائر في القديم والحديث، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر (د ت) ص 76.

⁴ انظر عبد الرحمن الجيلالي، تاريخ الجزائر العام، دار الثقافة بيروت 1983، ج 3 ص 55

⁵ انظر المصدر نفسه، ج 4 ص 32، 44، 62.

المدخل : التواجد الطوبونيمي والتصور الجغرافي التاريخي

في تاريخ الجزائر. وكل هذه الأسماء لها علاقة بالمكان مما يزيد من خصوبة البحث الطوبونيمي وإثرائه.

تتجلى هذه المعايير عبر تاريخ الأمم التي تسجلت أحداثها بوثيقة المكان، فالكتابة في مجال الطوبونيميا يعتبر من العلوم التي ساهمت في تجسيد الأحداث وصيانتها من الضياع والتلف، وترسيخها عبر التاريخ الحضاري والإنساني، والطوبونيميا أيضا من القضايا التي لا تزال في بدايتها خاصة في مجال نقص الوثائق أو قلتها فالمكان يرسخ الحادثة ويدعم حضورها عبر التاريخ، وحتى وإن زال الأثر يبقى وجوده حاضرا عبر تاريخ الإنسانية.

أولا: الطوبونيميا وتاريخ الحضارات.

الحضارة الفرعونية ارتبطت بمصر وبمقوماتها التاريخية، وحضارة واد الرافدين ارتبطت بالدجلة والفرات وما حوته المنطقة من مواقع وآثار، فلأمكنة دور هام في تفعيل الوقائع والتواريخ فقد تتقادم الحادثة ويظل أثرها مجسدا في المكان والزمان كشاهد على الحضارة وما تحويه. وما شهدته الحضارة الفرعونية شهدت به الحضارات الأخرى الرومانية والفينيقية والوندالية والبيزنطية وحضارات إفريقية الجنوبية والسودان واليمن. وقد نجد في الدراسات القديمة اهتماما بهذا الشأن كما جاء في كتابة تحفة الألباب لأبي حامد الأندلسي وهو يتحدث عن أماكن ومواضع الأرض من السودان واليمن والمغرب وبلاد الصين وبلاد الهند ويتحدث عما فيها من المناطق وما يصلح فيها من الصنائع، يقول مثلا: "واعلم أن الأرض والجبال والبحار التي أحاط الله بها جبل قاف وما فيها من عجائب

المدخل : التواجد الطوبونيمي والتصور الجغرافي التاريخي

المخلوقات في فلك القمر الذي هو أصغر الأفلاك¹. كما تجلى ذلك بشكل لافت للانتباه في كتب الرحلات كرحلة الورثيلاني وابن زاكور والقلصادي والعياشي وغيرهم من الرحالة العرب مشرقا ومغربا.

ونظرا للدراسات النادرة وقلة المصادر والمراجع في هذا الشأن إلا أن الاجتهاد في استنتاج جميع الوثائق للوصول إلى بعض ما يمكن الوصول إليه في ضوء هذه القلة والندرة من الوثائق والأرشيفات كان على قدم وساق، والسعي وراء البحث واستنطاقه قد يوصل إلى بعض القضايا التي تهم الموضوع وتسعى لعلاجه وإدراجه بين ثنايا بعض المصادر القليلة.

لهذا فالبحت يندرج وراء الدراسة الطوبونيمية للمواقع زوايا الغرب الجزائري وفق المصطلح المعجمي أولا لما للدراسة المعجمية من شأن واسع الأهمية، فقد يتبادر إلى الذهن أولا صورة إحصائية لمختلف الزوايا المتواجدة بمنطقة بالغرب الجزائري، وبخاصة في مدينة معسكر مع البحث عن امتداداتها التاريخية والجغرافية من ناحية التأصيل والتوثيق والتعاقب الزمني، وكذلك في التحري عن مركزها الروحي وبعدها التعليمي وفي ارتباطها الوثيق بالمكان والعلة في هذا الارتباط المتأصل وفي الشكل الهندسي التي تقوم عليه وبالنظر إلى البعد الفيزيائي لهذه الزوايا.

ثانيا: الطوبونيميا وعلاقتها بجغرافية الزوايا.

¹ أبو حامد، الأندلسي الغرناطي، تحفة الألباب ونخبة الإعجاب تحقيق إسماعيل العربي، المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر، 1989. ص 120.

للتقافة الجغرافية بعدا تاريخيا في تخصيص الأسلوب الفاعل في تفعيل مستويات الحس المعرفي المتعلق بالبعد الجغرافي للزوايا من منظور البحث العلمي، فهذه الدراسة تتدرج في إطار الرغبة الملحة في المساهمة في الدرس الطوبونيمي للمواقع الجغرافية للأمكنة الموضوعية سلفا للجانب الروحي خاصة في ظل الاهتمام الذي بدأت مجموعة من الفعاليات الثقافية منذ عدة سنوات. ورغم ذلك يبقى المبحث الطوبونيمي للزوايا في حاجة إلى مزيد من الدراسة والتتقيب والبحث الدائم والمستمر، وذلك نظرا للغنى الكبير الذي خلفته عبقرية الشخصية العربية الإسلامية التي استطاعت أن تستمد طاقتها من تجربة كبيرة مشبعة بحضارة إنسانية ذات جذور غارقة في القدم، الشيء الذي كان له أثر كبير في المساهمة في بناء الذات الفردية والجماعية من الناحية الرمزية والمادية المشبعة بالقيم الروحية والإنسانية.

الذات الروحية - بما تحمله من قيم وجودية وحضارية متميزة - استطاعت الحلول في مجالها الطبيعي وجعلت منه امتدادا لا يمكن الاستغناء عنه في معادلة البناء الشخصية. فالذات هي الأرض والأرض هي الذات. هذه المعادلة المشحونة بحمولات إنسانية عميقة كانت الدافع الأكبر نحو المباحث ذات الصبغة الطوبونيمية من أجل تعميق البحث في مسألة الاندماج الإنساني في الطبيعة واستلهامه الانطولوجي لعناصرها وخلقه الدائم والمستمر للفضاءات الطوباوية التي لا وجود لها إلا في أخيلة مخنوقة بالحدود الواقعية الأرضية.

وليس هذا الأمر إلا تعبيراً عن الرغبة الجامحة في تملك الفضاء ومحاربة القناعات المؤدية إلى الاستسلام للحقيقة الأرضية. إن توسيع الرقعة الجغرافية

المدخل : التواجد الطوبونيمي والتصور الجغرافي التاريخي

وعدم الاكتفاء بالمحيط الذاتي ظاهرة إنسانية معقدة تتخذ أوجها مختلفة من أجل الانجلاء والبروز. وعرف التاريخ الإنساني محاولات دائمة للسيطرة على المجالات عبر خلق مسوغات مختلفة تختلف حسب الحضارات والأزمنة وفي هذا الإطار نسوق الحديث عن شكل آخر من أشكال الارتباط الكبير بين الذات الإنسانية والمجال حيث تتجاوز الرغبات الجامحة في الاستحواذ والتوسع المجال الفيزيائي إلى مجالات أخرى أكثر رحابة وسرمدية، مجالات لا تقنى ولا تموت ولا تتدثر ولا تنزع ولا تتوزعها هواجس الحدود والتملك الطبقي. فضاءات طوباوية جامحة عبرت بصدق عن تعطش الذات إلى معانقة المجال والحلول فيه، أي الامتداد المكاني والروحي لفضاء ما بعد النهاية البيولوجية في الكثير من الديانات القديمة، بدءا بالفرعونية القديمة والديانات السماوية السابقة التي تشكل فضاءات مختلفة داعمة للنظرة الإيمانية بمقدسات المكان كمثل الفضاءات التي يكثر الحديث عنها كالجنة والنار، ووصولاً إلى فضاءات الأضرحة والمزارات.

نستخلص مما سبق أن الزوايا لم تكن مجرد عنصر مكاني فيزيائي للعبادة، وأنها مجرد مكان لتحقيق الجانب الروحي والتعليمي فحسب، بل هي امتداد وجودي للذات الإنسانية. ويمكن القول إنها جزء لا يتجزأ من هذه الذات السامية حيث لا يمكن تصور هذه الذات بعيدة عن هذا الوجود الجغرافي للزاوية، وإن كلا منهما شرط لوجود الآخر. وهذا ما يؤدي إلى القول بأن الدراسة الطوبونيمية ليست مجرد دراسة لاسم المكان وتوضيح معناه، أو معاينته بقدر ما هي عبارة عن نبش في الذاكرة الحضارية والتاريخية والثقافية الخاصة بالزاوية

المدخل : التواجد الطوبونيمي والتصور الجغرافي التاريخي

وبالمجموعة البشرية التي أنشأتها واتبعت طرقها. وبذلك أصبحت الطوبونيميا لدى كثير من المنتمين لهذه الزاوية أو تلك يبحثون عن الذاكرة الجماعية والتاريخية كمصدر ثري باعتباره يعتمد على مجموعة من العلوم كالتاريخ والجغرافيا وعلم العمران والهندسة وعلم الآثار.

إذن فالطوبونيميا ساهمت باعتبارها العلم الذي يعنى بدراسة أسماء الأماكن وتحليلها بالاعتماد على مجموعة من العلوم المساعدة كالتاريخ والجغرافيا والانثروبولوجيا. في دراسة مرتبطة ببعضها وذات عمق بجميع الأبعاد.

وإذا أردنا التحدث عن الأصل اللغوي للطوبونيميا / الطوبونيم نقول بأن جميع المهتمين ذهبوا إلى اعتباره اسما إغريقيا يتكون من لفظتين هما TOPOS وONOMA الأولى بمعنى المكان أو الأرض والثانية بمعنى الاسم، ويعني هذا المركب إذن اسم المكان أو اسم الأرض. ويقول عنها الفرنسي. R Delort «الطوبونيميا دراسة أسماء الأماكن بمعنى أسماء (دوال) وضعها الإنسان ليدل بها على حقائق جغرافية (مدلولات)¹. وكما يذهب أيضا الباحث الفرنسي Rostaing.CH إلى القول «تقترح الطوبونيميا البحث عن معاني أصول أسماء الأماكن ودراسة تحولاتها»². ثم بالإضافة إلى ذلك تتبع المعارف المتعلقة بالآثرات لكونها عامل مساعد في توجيه الرؤية المكانية، فعلم الآثار (الأركولوجيا)، من خلال دراسة كل ما هو تأسيس قديم مستعينا بالأنثروبولوجيا

¹ R. Delort, Introduction aux sciences auxiliaires de l'histoire, p. 184

²CH. Rostaing, Les noms de lieux, p, 5.

المدخل : التواجد الطوبونيمي والتصور الجغرافي التاريخي

في وضع المقدمات الأساسية للبحث الجغرافي والتاريخي، ولقد حاولت الكثير من الدراسات على الغوص في البحث في هذا المجال فيفهم بشكل أفضل الشواغل المشتركة التي يتقرر بواسطتها رابط بين تنقيبات ذات ميادين مبعثرة زمنيا وجغرافيا¹.

ثالثا: الطوبونيميا والتاريخ الجماعي.

المبحث الطوبونيمي يعتبر من أهم المسارات المتعددة والمتنوعة لإدراك ومعرفة التاريخ الجماعي لأكثر من مجموعة بشرية معينة وخاصة المجموعات البشرية التي كانت الوثيقة التاريخية المؤرخة كتابة عبر مسارها التاريخي شيئا مفقودا أو نادرا كما هو الحال في البحث المقرون بالزوايا ومناطق تواجدها عبر الخريطة في الوطن الجزائري وما استمدته من طاقات روحية عبر تواجدها في العالم العربي الإسلامي. حيث أن قلة الوثيقة التاريخية المكتوبة الموغلة في أعماق التاريخ هي المسبب الأول في اكتشاف أسباب تأسيس الزاوية. وهذا لا ينفي قطعا وجود مجموعة من الوثائق التاريخية المكتوبة التي لم تكن إلا وجها آخر من أوجه الأسر المنتمية لهذا الفضاء أو ذاك وما يحيط بهذا الفضاء من أبعاد تاريخية بعضها ينطوي وراء الأخبار الشفهية حتى يصل بعضها للأسطورة وما يحاك حولها من أخبار. وهذا ما يشكل بشكل واضح وتام التاريخ الاجتماعي وتاريخ الجماعات.

¹ جورج ضو، تاريخ علم الآثار ترجمة بهيج شعبان، المكتبة العلمية الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، ص46.

لم تعد المصادر التقليدية قادرة على الإلمام بالموضوع مالم تكن مستمدة قوتها من البحوث الحديثة في مجال الطوبونيميا، خاصة أن ضرورة الحث عن التاريخ القديم استوجبت السائد في المصادر البحث عن جميع الأنشطة السياسية والاقتصادية للمجتمعات القديمة والبحث عن مكوناتها، وتصبح اللغة في مثل هذه الدراسات عنصرا أساسيا وواحدة من أهم الوثائق التي يمكن أن تعين الباحث على التمكن من الحصول على المعطيات المهمة والتفاصيل الدقيقة والمفيدة التي تفتقر إليها الكثير من المصادر القديمة، وهذه فكرة قديمة أشار إليها السخاوي حيث يقول: " وأما التصانيف في التاريخ فكثيرة جدا لا تدخل تحت الحصر بحيث¹. ويشير على أن بعض الأعلام الذين عاصروه من ملوكنا نحو ألف تصنيف في التاريخ².

الأماكنية كما يسميها البعض لا تقتصر أهميتها على دراسة الأماكن وتحليلها فحسب، بل تدرس المجال الموقعي والطاقة الفلكية للموقع والقوة الدلائلية للمكان، مثلما عند البعض أن أسماء الأماكن في استخراج مضامينها ودلالاتها المختلفة ورموزها فهي مشحونة بالكثير من الدلالات والمعاني، كما أنها لا يمكن أن تكون علما بمعزل عن الاتجاه الإيديولوجي السياسي ولا تكن خالية من أي تأويل خاص بالمنظور السياسي الذي يركز على التصورات ذات الأبعاد.

رابعا: مسار التحليل الطوبونيمي.

¹ السخاوي، الإعلان بالتوبيخ بمن ذم التاريخ، دار الكتاب العربي بيروت، ط 1979، ص 84.

² المصدر نفسه ص 84.

لا يمكن بأي حال من الأحوال أن نعتبر التحليلات التي يقوم بها المهتمون بهذا العلم ناتجة عن أساسات أكاديمية ونظرية فقط بعيدا عن قصدية براغماتية إما بشكل مقصود أو غير مقصود. وفي هذا الإطار مثلا نتحدث عن الاتجاه الرسمي أو المقاربة الرسمية في التعامل مع جميع مناحي الحياة العلمية والسياسية وكذلك المقاربة التقليدية مثلا أو السلفية والانفصالية الثورية. وبذلك فإن المبادلات الرمزية الإنسانية بمختلف تشكيلاتها وتحقيقاتها تكون عرضة للخضوع للطموحات ذات الصبغة البراغماتية السياسية، خاصة إذا تعلق الأمر بدراسة الذاكرة الجماعية الخاصة بالمجموعات البشرية التي تقع بين إطار سلطوي ذي إيديولوجية إقصائية لا علمية وواقع أصيل أو إيديولوجية محلية مهمشة. وفي هذا الصدد يكون المنتج الأكاديمي عرضة للتسويق السياسي الذي يخضع بالضرورة لاعتبارات براغماتية هي في جوهرها شرط لممارسة الحياة في المجتمع الحديث.

ونعتقد أن الحديث عن الممتلكات الرمزية في المجال التاريخي يستلزم استحضار مقاربات عديدة متصارعة ومتنافرة تحكمها قواعد سياسية وأخرى علمية وفيه لإيديولوجيات استئنافية وذلك وفق ظروف سياسية وتاريخية معينة. من جملتها المقاربة الرسمية ذات الامتداد السياسي المهيمن، والذي كان وفيّاً لإطاره المذهبي القاضي بعروبة القطر الجزائري وانتمائه اللامشروط إلى حظيرة الأمة العربية. الشيء الذي كان له كبير الأثر في غض البصر عن المقاربات الأكاديمية العلمية في التعامل مع معطيات الواقع الذي ينضح بحقائق معاكسة للرياح التي تشتهيها السفن الرسمية. لأجل ملاءمة هذا التصور بمعطيات

المدخل : التواجد الطوبونيمي والتصور الجغرافي التاريخي

المجال الواقعية التي تؤشر على هوية مخالفة تماما للهوية التي تقوم الجهات الرسمية بتسويقها وفي خضم مسلسل التعريب الشامل للبشر والحجر والشجر الذي أخذته حكومة ما بعد الاستقلال على عاتقها بواسطة استغلال حوامل التأثير الجماهيرية (النظام التربوي، القطاع السمعي البصري وغيرها)، تم الإجهاز على الطوبونيمي العربي الأصلي المتجذر وتعويضه بطوبونيميا يتناغم والالتزامات الرسمية الكبرى.

حين يتعلق البحث بتفسير الكثير من المحطات التاريخية للزوايا الجزائرية وبخاصة الغرب الجزائري وبالتحديد الواقعة في مدينة معسكر فإن الطوبونيميا أو مبحث الأماكن كان لها الأداة القوية من أجل البرهنة على التجذر التاريخي للزوايا وعلاقتها الأصلية بالمكان وحدود الاتجاهات، وهذا الدليل على التفاعل التاريخي بين الإنسان والمكان. ومن هنا نعتبر الحديث عن الطوبونيميا لزوايا الغرب وجها من أوجه رد الاعتبار للشخصية الدينية الجزائرية المتجذرة في التاريخ والتي كانت وراء بناء التصوف الروحي في ارتباطه بالقيم الأخلاقية وتفاعل هذه الزوايا مع العديد من الزوايا المجاورة وأن لكل زاوية أوراها الخاصة.

أسماء الأماكن للزوايا الواردة في هذه الدراسة توجد كلها على الرقعة الجغرافية لمنطقة الغرب الجزائري وهي المنطقة الواقعة على حدود المغرب الأقصى وتمتد إلى غاية تيارت شرقا وفي حدود الأغواط جنوبا ومع الشريط الساحلي للبحر الأبيض المتوسط شمالا، وهي أماكن تتشكل في تضاريسها بين سهول وهضاب وتلال وجبال.

المدخل : التواجد الطوبونيمي والتصور الجغرافي التاريخي

أما إداريا تضم عدد من المدن مستغانم ووهران وتموشنت من ناحية الشمال ومدينة بلعباس وتلمسان غربا، ومعسكر وسعيدة وتيارت جنوبا فهذه كلها مدن الغرب الجزائري.

فهذه المنطقة الغارقة في القدم تعد من بين أكبر المواقع التي كان لها شأن عظيم عبر التاريخ، وقد تحدث عنها كثير من المؤرخين، فقد تحدث عنها ليون الإفريقي¹، وابن خلدون²، ووجدت كثير من البحوث التي اهتمت بالمغرب الكبير ووضعت لتاريخ الجزائر الجغرافي أهمية فاهتدى رشيد الناضوري في كتابه " المغرب الكبير العصور القديمة³، حيث يتناول المكان حضاريا وسياسيا ويتبعه في ذلك الباحث جلال يحي في كتابه المغرب الكبير في العصور الحديثة⁴، فيتطرق إلى الفترة العثمانية التي عرفت ظهور البوادر الأولى لنشأة الزوايا ونشأتها ومعها نشأت الطرق الصوفية.

ثم إن هذه المنطقة تتمتع بثرواتها وظروفها الطبيعية الملائمة لجميع النشاطات الإنسانية مما جعلها قطبا اقتصاديا يستقطب مجموعات بشرية مختلفة، الشيء الذي كان له أثر كبير على مستوى الإرث الرمزي والمادي

¹ انظر الحسن الوزان (ليون الإفريقي) وصف إفريقيا، ترجمة محمد حجي، محمد الأخضر، دار الغرب الإسلامي، بيروت ط3، 1983، ج1، ص305.

² انظر عبد الرحمن بن خلدون، كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر (تاريخ بن خلدون)، وضع الحواشي والفهارس خليل شحادة، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع بيروت، ط. 2010، ج1، ص882.

³ رشيد الناضوري، المغرب الكبير (العصور القديمة) دار النهضة العربية بيروت 1981، ج1 ص131.

⁴ جلال يحي، المغرب الكبير (العصور الحديثة) دار النهضة العربية بيروت 1981، ج3 ص332.

المدخل : التواجد الطوبونيمي والتصور الجغرافي التاريخي

للمنطقة. كما كانت هدفا استعماريًا للقوى الاستعمارية التي عرفت الجزائر
دوماً.

ونشير إلى أن البحث في أسماء الأماكن والزوايا بمنطقة الغرب الجزائري
عمل يحتاج إلى كثير من الجهد والعناء بسبب شساعة الرقعة الجغرافية وكثرة
أسماء الزوايا والأضرحة والمقامات وتنوعها. وبذلك كان الاقتصار على زوايا
معسكر باعتبارها حاضرة تاريخية سياسية ودينية فوقنا على عينة بسيطة من
زواياها خاصة تلك التي اعتمدت على الطرق الصوفية ووجهت جهدها نحو
تلقين المعرفة العلمية والروحية. وقد تأسست على التنوع الكبير والغنى الذي
يميز بعضها عن بعض في جميع المجالات في الجانب المتعلق بالأوراد
والأذكار والصلوات.

لقد اعتمدنا أساساً في هذه الدراسة على معرفتنا الشخصية للأماكن
الخاصة بالزوايا باعتبارنا من منطقة معسكر وهذا ساعدنا كثيراً في المعاينة
الميدانية للأماكن المدروسة التي تقع فيها هذه الزوايا للاطلاع على خصائصها
الطبيعية من تضاريس وغطاء نباتي وهي معلومات مهمة تساعد الباحث على
تكوين فكرة عن المكان وتكون له سندا في محاولة تفسير معنى أسماء هذه
الأماكن وأسباب تواجد هذه الزوايا بهذه الأسماء فيها، وهذه هي الخلفية التي
ترتكز عليها الدراسة عموماً وتتبنى عليه الخلفيات المعرفية الحديثة، وما أنتجته
البحوث الحديثة في هذا المجال، وخاصة بعد تتداخل بعض الدراسات والمشاريع
العلمية مع بعضها البعض، وامتدت هذه الدراسات بدورها إلى تقريب الكثير من
الأبعاد المعرفية المتخصصة مع بعضها البعض.

خامسا: الطوبونيمية وعلاقتها بالرواية الشفوية.

المرجع الأصلي والأساسي يترسخ في الرواية الشفوية باعتبارها مصدرا أساسيا وخرانا تراثيا وثقافيا وتاريخيا مهما. ففي انعدام المراجع أو قلتها وعدم توفرها، يتجه المؤرخون إلى الرواية الشفوية ويعتمدونها، لكونها تحتفظ بالكثير من المعلومات المهمة التي لم تدون ولا تزال بعيدة عن ترسيخها كتابة، ووجودها فقط لصيقة بذاكرة بعض الأشخاص لهذا فالباحث الطوبونيمي يلجأ إلى الرواية الشفوية والإسراع في تدوينها خوفا من ضياعها.

أما المصادر الأخرى مثل الخرائط والعقود والوثائق فلم يتمكن من استعمالها أو الاستئناس بها نظرا لعدة أسباب كصعوبة التوصل إليها وطول المسطرة الإدارية.

أكثر الدلالات على أن اسم الزاوية مشتق ليبدل على العبور والاجتياز، والعلامة المورفولوجية الدالة على كونه اسما للمكان هي حسن صياغة هذه الدلالة، وتقول المصادر الاصطلاحية أنها من الانزواء والانطواء للدلالة على العبادة والخلوة غالبا.

كما تجدر الإشارة إلى وجود مدخل معجمي مشابه ويراد به القطعة الأرضية التي لم يتم حرثها ولا زراعتها والمقصود الحقل الذي لم يستغل أو غاب عنه الاستغلال. ويمكن أن نقول بأن هذا المدخل المعجمي ينتمي إلى المشترك اللغوي بين التحققات المختلفة للغة المتوارثة خاصة في لهجات المغرب الأوسط وبعض المناطق القريبة منها.

المدخل : التواجد الطوبونيمي والتصور الجغرافي التاريخي

فالأسماء الصرفية والمعجمية تخضع للنظام الاسمي الغالب في اللغة المستعملة، أو اللغة الكثيرة الانتشار، وهذا هو الذي يطرح المسألة على مستوى البناء أو المستوى المورفولوجي حيث الاختلاف الكبير على مستوى توزيع الصوامت بين بنية المفرد وبنية الجمع في تسمية الأسماء ونسبتها.

كما يطلق هذا الاسم جغرافيا على المر شديد الارتفاع فهو بذلك على الشكل الجغرافي الذي يتميز بالارتفاع، ويشير محمد شفيق في معجمه إلى ذلك من حيث البعد الدلالي.

ونشير هنا إلى القيمة الدلالية التي يحملها هذا الطوبونيم باعتبار أنه يحيلنا مباشرة على أن المعاني المرتبطة بالمكان والمنطقة على حد سواء والكل مأخوذ من مصادره العامة والخاصة، والمتناقل شفويا عبر الرحلات والهجرة من مكان إلى مكان، وهذا ما يسهل عملية تناقلا لأسماء والصفات والأماكن، والأكثر من هذا يرد حسبنا تخبرنا به الرواية الشفوية.

فمن الناحية الصرفية والتركيبية، تتكون أسماء الأماكن المدروسة من مختلف التركيبات وأهمها إما أسماء مفردة، أو أسماء مركبة، وصيغ التركيب هنا مختلفة. إما تركيب وصفي ويتم بزيادة وصف لتوضيح الدلالة سواء غلبته صيغة التذكير أو التأنيث، كما يصاغ لزيادة الصفة المشبهة على الاسم لتدقيق الوصف والمعنى، وكذا التركيب الإضافي ويتم إطلاقه بربط اسمين عن طريق الإضافة يجعل الاسمين في حكم الاسم الواحد.

لقد مكنتنا هذه الدراسة البسيطة لنماذج أسماء الأماكن المقدمة في هذا البحث من الوصول إلى مجموعة من الاستنتاجات التي نعتبرها ضرورية من

المدخل : التواجد الطوبونيمي والتصور الجغرافي التاريخي

أجل الإحاطة ببعض الجوانب التي يعتمدها الوعي أو اللاوعي الجماعي من أجل إطلاق الاسم على المكان باعتبار هذه العملية خاضعة لنسق فكري معين من خلاله يتمكن الباحث من العبور نحو فهم رؤية المجموعة البشرية المعنية للعالم المحيط بها، وكذلك إلى قيمة الأرض والإنسان والحيوان والنبات، كما تحيل إلى قوة ورمزية الحدث التاريخي، وقوة الرمزية الجماعية أو انطولوجيا التي تجمع الفئة البشرية داخل نسيجها الاجتماعي. من هذا المنطلق نستطيع أن نقول بأن الذاكرة الجماعية المشتركة للمنطقة الجغرافية حتى تظل متماسكة ضمن مسمياتها التي تطلق عليها، وتحيلها إلى حقولها المعرفية.

كما نستخلص مما سبق التنوع الكبير للمصادر التي ينهل منها الإنسان الجزائري بمنطقته، والصور الدلالية التي يوظفها لتحمل في الأخير مجموعة من الحملات الدلالية التي قد تبقى وفيه لمعناها الأصلي فلا يكون استعمالها استعمالا مجازيا أو استعاريا، وهذا شأن الأماكن التي تحمل أسماء لوضعيات جغرافية معينة ومعروفة. لكنها قد تتحرف عنه لتدل على وظائف اسمية ثانوية أو جديدة. وفي كثير من الأحيان تتعرض الدلالات الأصلية الأولى للنسيان الجماعي وبذلك يستأثر المكان بالدلالة المستقلة الثانوية خاصة إذا تعلق الأمر بأسماء بعض الأماكن التي يتغير اسمها ليوضع بدلها اسما جديدا لكن يضل الاسم القديم لصيقا بها.

أما إذا تعلق الأمر بالزوايا فكان أول شيء بدأت به الدراسات الاطلاع على المفهوم العام للزاوية لغة واصطلاحا وأصول تأسيسها ووظيفتها عبر التاريخ، والدور الريادي لها. ثم الوظيفة الدينية والتربوية والتعليمية، بالإضافة إلى

المدخل : التواجد الطوبونيمي والتصور الجغرافي التاريخي

الأسس التي قامت عليها، ثم بدأت الدراسات تتحول إلى الطرق التي انتسبت إليها هذه الزوايا إلى مجال البحث عن تسمياتها طوبونيميا.

وقد تتدخل القداسة لتغمر كلا لكان وتصفه بالحرم مما يجعل منها منطقة آمنة منزوعة السلاح، لمراقبة وتأمين القوافل والسلع لتصبح بذلك الأسواق نفسها والمسالك المؤدية إليها حرما آمنا، مما يوفر فرص التبادل التجاري السلعي لسكان وقبائل المناطق المختلفة، وكما تعود على الزاوية بمداخل معتبرة نقدية كانت أم سلعية، مما يقدمه التجار كهبات وصدقات للزاوية ولشيخها مقابل حمايتهم وإيوائهم وإطعامهم في كثير من الأحيان، وبالإضافة إلى وظيفة تأمين التجارة والأسواق، كانت بعض الزوايا تخصص غرفا على شكل مستودعات يضع فيها المتسوقون سلعهم، أو يستعملها سكان المنطقة في تخزين منتوجاتهم، وأحيانا الزكاة من الحبوب كالقمح والشعير وغيرها من الحبوب الجافة، والتمور المختلفة التي يتم استهلاكها وتوزيعها على الفقراء والمساكين حسب عدد الأفراد في أوقات الحاجة، وهذا ما يحول الزاوية إلى مخزن جماعي آمن لاحتياطي القبيلة من الحبوب ولمحاصيل الزراعية المختلفة وضمان الأمن الغذائي أمام تزايد وانتشار ظاهرة السطو والنهب وللصوصية الناتجة عن غياب المركزية في السيطرة على المناطق الريفية والقروية¹.

سادسا: اللسانيات الحاسوبية والإحصاء الطوبونيمي.

¹بوغديري كمال، الطرق الصوفية في الجزائر، الطريقة التيجانية نموذجا دراسة انثروبولوجية بمنطقة بسكرة، أطروحة دكتوراه في علم الاجتماع، إشراف، أ. د ميلود سفاري، جامعة سطيف 2014 / 2015 ص 145.

تندرج اللسانيات الحاسوبية في دائرة اهتمام المتخصصين في نطاق علوم اللغة العربية بشكل خاص والباحثين في المواضيع قريبة الصلة بوجه عام، حيث يدخل مجال اللسانيات الحاسوبية ضمن نطاق تخصص علوم اللغة ووثيق الصلة بالتخصصات الأخرى مثل الشعر، والقواعد اللغوية، والأدب، والبلاغة، والآداب العربية، فهي الدراسة اللغوية والاجتماعية من منظور الأماكنية.

واللسانيات الحاسوبية تلعب دورا فاعلا مؤثرا في الخروج بنا من أزمتنا الثقافية، فعلى مستوى التنظير لا يخفى ذكر استخدام التكنولوجيا الآلية لما تقدمه في التعامل مع النصوص في النهوض بالأبحاث اللغوية بشتى فروعها، أما على المستوى التطبيقي فدور اللسانيات الحاسوبية فاعل وشامل، وهذا واضح وجلي في استخدام اللسانيات الحاسوبية لتعليم اللغة العربية¹، وكذلك عمليات التحليل والإحصاء في نقد النصوص موضع الدراسة، فلقد تعددت الدراسات في حقل اللسانيات الحاسوبية منها: المعالجة الآلية لمنظومة الكتابة العربية²، وينضبط ذلك كله من خلال تتبع مقتضيات الدرس اللساني الاجتماعي³. وتسعى هذه الدراسات المتنوعة إلى تبيان مفهوم اللسانيات الاجتماعية باعتبارها فرعا يتفرع عن اللسانيات العامة الحديثة، وربط ذلك

¹ بوكاري أحمد، الأعلام الجغرافية مصدرا من المصادر الحضارية، الاسم الجغرافي تراث وتواصل، الرياض المملكة العربية السعودية ط1، 2005، ص 55.

² نبيل علي اللغة العربية والحاسوب، دراسة بحثية، دار الكتب الأردن 1988، ص 53.

³ اللسانيات الاجتماعية والطوبونيميا: العلاقة والتجاذبات المجلد 8 العدد 6، ص 176.

المدخل : التواجد الطوبونيمي والتصور الجغرافي التاريخي

بمباحث الأماكن، باعتبار الأماكن جزءاً لا يتجزأ من الدراسة اللسانية الاجتماعية التي تحاول دراسة أسماء الأماكن كالكشف في جانب البحث عن علاقة اللغة بالمجتمع، ثم التفاعل اللغوي اللهجي اللساني الاجتماعي بإعطاء صورة دقيقة كربط الصلة بينها وبين الأماكن، فضلا عن رصد العلاقة باللسانيات الاجتماعية والأماكن، ثم ضبط التجاذبات بينهما.

وللتنبه فإن الإجراء في ضبط تلك القواعد التي تتناسب مع مقتضيات هذه الدراسات في مجالها هذا والتي تبدو كل مناحيها تدعو للبحث على مستوى أكبر حين يتعلق الأمر بقاعدة بيانات، وهي تخزين بشكل منظم على جهاز الحاسوب حيث يقوم برنامج الحاسوب الذي يسمى غالبا محرك قاعدة بيانات بتسهيل التعامل معها والبحث ضمن هذه البيانات، وتمكين المستخدم من الإضافة والتعديل عليها. ثم بعدها يتم استرجاع البيانات باستخدام أوامر من لغة الاستعلام التي يمكن اعتبارها معلومات مساعدة على تجاوز الصعوبات واتخاذ القرار المناسب في عملية البحث عن المعطيات.

أما نظام إدارة قواعد البيانات فهو البرنامج الذي يتم من خلاله استرجاع البيانات، أو الإضافة أو التعديل عليها، أو حذفها، حيث يقوم البرنامج بالربط بين المستخدم وبين محرك قاعدة البيانات، لأداء تلك المهمة.

سابعا: قواعد بيانات في نظام المعلومات الجغرافية.

إن الهدف الرئيسي والأساسي لقواعد البيانات هو التركيز على طريقة تنظيم البيانات وليس على التطبيقات الخاصة. أي أن الهدف الرئيسي لمصمم قاعدة البيانات هو تصميم البيانات بحيث تكون خالية من التكرار ويمكن

المدخل : التواجد الطبونيمي والتصور الجغرافي التاريخي

استرجاعها وتعديلها والإضافة عليها دون المشاكل التي يمكن أن تحدث مع وجود التكرار فيها. ولقواعد البيانات تركيبات تكون حسب نوع العلاقة الرياضية بين التي تجمع تلك البيانات في حدود تصنيفها وترتيبها. وهذا هو الذي تعتمد عليه قواعد البيانات المعلوماتية كالتركيب العلائقي الذي يعتمد علاقة محددة بين عناصر البيانات، والتركيب الهيكلي الذي يعتمد علاقة الهيكل التنظيمي بين عناصر البيانات، أما التركيب الهرمي وهو الذي يعتمد علاقة الهرم بين عناصر البيانات.

وهي عادة ما تعرف بأنها مجموعة من البيانات المرتبة وفق نظام أو بنية محددة، وإن لترتيب البيانات وفق بنية معينة فوائد عديدة، ومنها ضبط الوصول إلى البيانات بطرق معيارية بغية استخدامها أو تعديلها. أو تخزين البيانات بشكل مستقل عن تطبيق محدد أو غرض معين، بحيث يمكن لاحقاً استخدامها لأغراض وتطبيقات أخرى أو الإقلال من التكرار في تخزين البيانات أو ما يدعى بالبيانات الفائضة (Data redundancy)¹.

والى نفس هذا المحتوى الإجرائي يحيل رائد بشير الفارس إلى ضرورة ربط هذه التطبيقات بالفكرة المبدئية لنظام المعلومات الجغرافية مع الاعتماد على البرمجيات من وجهة نظر تحليل مكاني، ومن وجهة نظر إنتاج الخرائط، وخاصة فيما يتعلق بإنتاج الخرائط والبيانات الطبوغرافية، ونظام رسم الخرائط

¹فؤاد محمد بن غضبان، نظم المعلومات الجغرافية دار النهضة العربية للطباعة والنشر بيروت 1972، ص94.

المدخل : التواجد الطوبونيمي والتصور الجغرافي التاريخي

(الكارتوغرافيا) الذي يربط بين الوثيقة العلمية والعمل الفني¹، لهذا تظل المعلومات المكانية تخضع إلى أساليب فنية خاصة من حيث السمك والحجم والشكل واللون وطريقة الرسم وقواعد التوقيع المكاني بما يتفق مع محتويات الخريطة وهذا ما يجب توظيفه والاهتمام به في مجال تنفيذ مشروع في نظم المعلومات الجغرافية الذي نربطه في مجال تصميم قاعدة بيانات جغرافية التي تعتبر مساقط الخرائط، والاعتماد على هذه المساقط أي هذا الشكل المستوي لسطح الأرض يؤدي بالضرورة للحصول على خارطة مستوية لإقليم الدراسة التي تتيح إمكانية توقيع البيانات عليها².

وهناك أمر ثانٍ يحيل إليه بعض الباحثين أن نظم المعلومات الجغرافية لا يعنى برسم الخرائط فحسب، بل هو نظام حاسبي لجمع وإدارة ومعالجة وتحليل البيانات ذات الطبيعة المكانية التي تصف المعالم الجغرافية على سطح الأرض وهو يمكن ربط المواقع الأثرية والشواهد والمعالم والزوايا والأضرحة وحتى الآثار القديمة كيف تجسدت في أمكنتها وربط كل ذلك بالمكان، وهذا ما تدعو إليه الدراسات الطوبونيمية الحديثة التي تحاول الإجابة عن التساؤلات الكثير في مجال البحث التاريخي الجغرافي.

¹ رائد بشير الفارس، التمثيل الخرائطي الفعال لمتغير الحبة Grain في نظم المعلومات الجغرافية GIS، دار صفاء للنشر والتوزيع عمان، ط2 2015 ص 27.

² محمد عبد الجواد محمد علي، نظم المعلومات الجغرافية (الجغرافية وعصر المعلومات) ط1، 2001 دار صفاء للنشر والتوزيع عمان، ص47.

المدخل : التواجد الطوبونيمي والتصور الجغرافي التاريخي

أما الاستكمال المكاني يمكن من خلاله استعمال نظام المعلومات الجغرافي لدراسة خصائص المكان ومعرفة المسافات والشكل الهندسي النموذجي وطريقة المعمار¹.

أما التداخل الحاصل بين بيانات المعلومات الجغرافية والجغرافية السياحية بالخصوص، التي لها صلة بينها وبين الدراسات المتعلقة بالأماكنية للزوايا من الوجهة السياحية، فبقد ترتب عن هذا الأمر جملة من التساؤلات المنطقية أي ما هو الذي يميز الجغرافيا السياحية في ارتباطها بالطوبونمية للزوايا مع بقية الأشكال الأخرى، فذلك يرتبط فهمها وتحديدتها للمناطق المختلفة والأسباب التي تدفع السائح إلى الذهاب لزيارة منطقة دون أخرى، وهذا ما يتيح لأصحاب التخصص في زيارة معلم أثري ديني دون آخر، وهذا كله يجمع بين العلم والجمال والبراعة الفنية². وتتشكل الرؤية بصورة أدق عندما يتم الربط بين المكان وحقيقته التاريخية وتسميته لهذا يصرّ بعض الباحثين على هذا الامتداد ففي تعريف المعلومات الجغرافية (GIS): Geographic Information System لم يعد هناك مفهوم ثابت لنظم المعلومات الجغرافية، وذلك لتعدد المجالات التطبيقية التي تعتمد عليها، ولاختلاف وجهات النظر حول تحديد وتصنيف الأهداف التطبيقية لتلك النظم. وقبل استعراض بعض التعريفات يجب علينا أن نعرف الفارق بين نظم المعلومات (information system) ونظم

¹فؤاد محمد بن غضبان، نظم المعلومات الجغرافية، ص99.

²أسامة صبحي القاعوري، الجغرافيا السياحة ما بين النظرية والتطبيق، مؤسسة الوراق للنشر الأردن، 2011. ص 121.

المدخل : التواجد الطوبونيمي والتصور الجغرافي التاريخي

المعلومات الجغرافية (geography information system) حيث يقصد
ينظم المعلومات: تلك القوة والقدرة على جمع وإدارة المعلومات التي يحتاجها
حل إحدى المشكلات لاتخاذ القرار وعليه فقد أصبحت تمثل الأساس لكثير من
الأعمال من اجل انجاز أفضل وعمل أسرع وأدق بمعنى آخر فانه يمكن القول
إن المقصود بنظم المعلومات تلك النظم التي يمكن تطبيقها في مجال الأعمال.

وعليه فقد ظهرت أنواع مختلفة من هذه النظم ما يسمى بنظم المعلومات
الإدارية (MIS) (Management information) والتي تساعد في حل
المشكلات الإدارية من خلال كم البيانات و المعلومات المتوفرة على أجهزة
الحاسب ،ونظم المعلومات المكتبية (OIS) (Office information system)
وعلى كل فإن الفارق بين النظم السابقة وما يعرف بنظم المعلومات الجغرافية
(GIS) هو أن جميع البيانات والمعلومات المستخدمة في النظم السابقة من
الصعب اعتبارها معلومات جغرافية حيث أنها غير مرتبطة مكانيا، أي أنها
ليست مبروطة بموضع أو موقع محدد على سطح الأرض بحيث تضي عليها
الصيغة الجغرافية، أما (GIS) فهي تحتوي على معلومات جغرافية مرتبطة
مكانيا أي إن المعلومة ترتبط بمكان أو موقع أو إحداثيات.

وعليه فإن كلمة (GIS) تتكون من الجغرافيا وهي تمثل العنصر المكاني
في هذه النظم وتعني بالمعلومات التي يمكن خزنها كقاعدة بيانات ففهما كانت
طبيعة المعلومات من حيث الشكل والكم أو النوع وتعني كلمة معلومات
(information) البيانات التي تتكون منها هذه النظم وطرق إدارتها وتنظيمها
واستخدامها. أما كلمة نظام (System)، فهي تعني وسط يسمح بإدارة البيانات

المدخل : التواجد الطبونيمي والتصور الجغرافي التاريخي

والمعلومات وبصورة آلية وهو عبارة عن تكنولوجيا الحاسوب والبرمجيات المرتبطة به¹، وبصفة عامة هناك عدد من التعريفات الخاصة بنظم المعلومات الجغرافية يمكن من خلالها فهم معنى النظم بشكل أكثر دقة وهي ثلاثة أراء حول GIS من وجهة نظر تحليل مكاني، ومن وجهة نظر إدارة قاعدة المعلومات، وكذلك من وجهة نظر إنتاج الخرائط.

والنتيجة أنه لكي تؤدي نظم المعلومات الجغرافية وظائفها لابد أن تتوفر لها برامج تشغيلية وتطبيقية وتحويلية وغيرها، بالإضافة إلى مكونات الحاسب الآلي (الجوادم)، وقواعد للمعلومات البيانية والجغرافية لاستخراج ورسم وتحليل معلومات جغرافية ذات مرجع أرضي من قبل المتخصصين لتحقيق أهداف ومتطلبات معروفة ومجددة من قبل المستخدمين.

ومن هذا المنطلق نرى أن الاحتفاظ ببعض المعلومات وتجسيدها على المواقع المكانية والتدليل عليها وفق الرسم المكاني هو عامل مساعد في تحديد المساقط الجغرافية وربطها بالتسميات، وخاصة حين يتعلق الأمر بتحديد طبيعة المكان وتحليل التضاريس والوسط الطبيعي للمكان، فالتضاريس تعتبر قاعدة للبحث لأن عليها يرتكز النشاط البشري، وتتبلور فكرة التناسب بين المكان والحيز المجسد له.

1- معالجة المعلومات الواقعية وتصحيحها.

¹نجيب عبد الرحمن الزبيدي، نظم المعلومات الجغرافية GIS، مؤسسة الوراق للنشر الأردن، 2011، ص88.

المدخل : التواجد الطبونيمي والتصور الجغرافي التاريخي

تقوم هذه الدراسة على أساس تعيين الوظائف الكارتوغرافية (الخرائطية) وتعديل المقياس وكذلك تحويل البيانات ذات الطبيعة الاتجاهية (الخطية) vector إلى بيانات شبكية (خلوية) raster وبالعكس.

ومن هنا يتعين تعريف بعض عناصر الخريطة وعلى جهة الخصوص ضبطها بخطوط الطول، وخطوط العرض والإحداثيات التي تعتبر من العناصر الهامة في الخريطة، لهذا يمكن للخرائط الطبوغرافية أن تحتوي على معلومات أخرى لا تقل أهمية مثل خطوط العرض، التي تسمح بتحديد موقع أي نقطة على الخريطة، وهذا النوع من التحديد يسمى بالإحداثيات الجغرافية (Coordonnées géographiques) لهذه النقطة. وتعرف الإحداثيات الجغرافية بأنها قيم الزوايا الخاصة بموقع نقطة ما على سطح الأرض بالنسبة لخط الطول الأصلي، ولخط الاستواء. إن خط الطول والمستوى الذي يمر على هذه النقطة وفي اتجاه عمودي على محور القطبين، أما خط العرض للنقطة فهو خط التقاطع بين سطح الأرض والمستوى الذي يمر على هذه النقطة وفي اتجاه عمودي على محور القطبين أو موازيا لخط الاستواء¹، تستعمل خطوط الطول وخطوط العرض عادة كحدود للخرائط الطبوغرافية وتوضع الجهة العلوية للخريطة نحو الشمال حيث أن خطوط الطول تكون في الاتجاه شمال-جنوب بينما خطوط العرض تكون في الاتجاه شرق-غرب.

¹ جورج تريكار، مدخل إلى الأعمال التطبيقية في الجغرافيا، ترجمة حليمي عبد القادر، ديوان المطبوعات الجامعية 1982 ص 53.

2- نظم المعلومات البينية للأماكنية وتسمياتها.

يتشعب مفهوم نظم المعلومات الجغرافية في شقين: أحدهما البرامج وكيفية حصر المعلومات وتخزينها ومعالجتها للاستفادة منها لتحقيق هدف معين، والآخر قاعدة المعلومات التي تعتمد على الإحداثيات والتي تسهل التعامل معه، أو هي نمط تطبيقي لتكنولوجيا الحاسب الآلي بشقيه الأساسيين البرامج ومكونات الحاسب الآلي، والتي أصبحت تسمح لنا بحصر وتخزين ومعالجة بيانات متعددة المصادر كمية كانت أو نوعية دون قيود، مع إمكانية الحصول على نتائج نهائية على هيئة خرائط، رسم بياني، مجسمات، صور، جداول أو تقارير علمية¹. "وقد تعتبر حسب الدراسة نفسها، هي مجمع متناسق يضم مكونات الحاسب الآلي والبرامج وقواعد البيانات بالإضافة إلى الأفراد وفي مجموعة يقوم بحصر دقيق للمعلومات المكانية وتخزينها وتحديثها ومعالجتها وتحليلها وعرضها².

ويمكن أن تكمن أسباب التباين في التعاريف المذكورة آنفا إلى وجود التباين في خلفية المنظرين والواضعين لهذه التعريفات، فلكل وجهة، أو بالرجوع إلى النقلة النوعية للمعلومات وتطور الحواسيب والتي صاحبها تغير في تقنية المعلومات. وهنا تظهر بصفة دقيقة علاقة نظم المعلومات الجغرافية بالعلوم المكانية.

¹فؤاد محمد بن غضبان، نظم المعلومات الجغرافية ص 15.

²فؤاد محمد بن غضبان، نظم المعلومات الجغرافية ص 20.

في الوقت الذي تعتبر فيه نظم المعلومات الجغرافية علم شريك لكل فروع العلوم المكانية، يمكن أن يتخصص برمجياته وتقنياته أشخاص يركزون على فهم وتطوير تلك البرمجيات والتقنيات، كما يمكن أن يتخصص آخرون بتطبيقات هذه النظم في العلوم المكانية المختلفة، وهم بذلك ينتمون إلى تلك العلوم المكانية، مع الاستيعاب المناسب لإمكانات برمجيات نظم المعلومات الجغرافية في خدمة تلك العلوم. وفي هذه الإطار، لابد من تحديد تلك العلاقات بين نظم المعلومات الجغرافية وعلاقتها بالعلوم المكانية الأخرى. فعلاقتها بالجغرافية تتضح من خلال ارتباط كل المعلومات التي يتم التعامل معها بالمكان، والثاني: من خلال الاتساع والتنوع الكبير للوسط الجغرافي حيث أن مجال عمل الجغرافية يضم كل ما يقع على سطح الأرض وما في الغلاف الجوي من مكونات طبيعية وبشرية واقتصادية ترتبط بالمكان، مع الأخذ في الاعتبار اشتراك علوم أخرى كثيرة بدراسة مكونات الوسط الجغرافي، ويعد جزءا من مادتها العلمية. وما يميز تناول الجغرافية لهذه المكونات من العلوم الأخرى هو الربط بين هذه المكونات وبين المكان الذي توجد بيه، فعلم المكان يوحد بين الظاهرات المختلفة التي يجمعها المكان، وبراها كلا متكاملًا.

وعليه فإن علاقة الجغرافية بنظم المعلومات الجغرافية لا تقتصر على المكان، بل على المادة المدروسة، والربط بين العناصر المختلفة التي يجمعها هذا المكان بما فيها استخدام أنظمة المعلومات الجغرافية المسجلة وفق ما تقتضيه تلك العلاقة.

الفصل الأول:

دراسة في المعاجم والمعجمية.

المبحث الأول: دراسة عامة للمعاجم العربية واصطلاحاتها
واللغوية.

المبحث الثاني: المعجم العربي النشأة والتطور.

المبحث الثالث: الصناعة اللغوية والاصطلاحية للمعجم.

المبحث الرابع: المعجم الطوبونيمي ودلالة أسماء الأماكن.

تمهيد

انبثقت فكرة هذه الدراسة من التأمّلات القائمة عند الباحثين في مجال الاطلاع على المعاجم العربية بمختلف تفرعاتها، وخاصة المعاجم المصطلحية على كثرتها وتنوعها، والهدف من ذلك تمهيدا لدراسة معجم المصطلحات الطوبونيمية وأبعادها الدلالية داخل السياقات اللغوية، مع التأكيد على دور المعاجم العربية في تحديد المصطلح وإثباته، لذلك اعتمدت اللغة العربية في بداية التشكل الأولي لمصطلحاتها على عنصرين أساسيين هما اللفظ والمعنى، وهذا كأى لغة من اللغات في الحفاظ على موروثها الثقافي والفكري، وحتى تكون بذلك قادرة على أن تملك مادة معرفية غزيرة في بناء دلالاتها وتعميق أساليب الفهم في مدوناتها والاستدلال على تراكيبها، وحتى تضع نفسها في خضم التخاطبات اللغوية المتنوعة مكانة معجمية لتعبر من خلالها على سعة موروثها وقوة الدلالة التي تملكها.

ولترسيخ هذا الجهد سعت المعاجم العربية قديمها وحديثها على توطين النظرية اللغوية وتوسيع دلالاتها من خلال ترسيخ فكرة عن طريق البحث عن مفرداتها وعباراتها وما تشكّله تلك المفردات من معانٍ عبر التطور اللغوي. ينقلنا تراثنا المعجمي إلى الصورة المثالية كالتى تحدثها عنها الجاحظ بقوله كل شيء للعرب فإنما هو بديهة وارتجال، وكأنه إلهام، وليست هناك معاناة ولا مكابدة، ولا إجابة فكر ولا استعانة، وإنما هو أن يصرف همّه إلى الكلام بطريقة مسترسلة، فتأتيه المعاني إرسالا، وتنتال عليه الألفاظ انثيالاً¹. وهذا الكلام الذي يسوقه

¹ الجاحظ (عمرو بن بحر)، البيان والتبيين، تحقيق عبد السلام هارون ج3 ص 13.

الجاحظ في مدلوله اللغوي إنما يؤكد طبيعة العربي في توليد اللغة والعمل على اتساعها. وللتدليل على ذلك يرى الجاحظ أن الكلام الجيد عند العرب أقدر وأقهر، وأنهم يحفظوا ما علق بقلوبهم والتحكم بصدورهم واتصل بعقولهم من غير تكلف ولا قصد¹.

ثم إن هذه اللغة العربية تسعى لتضع الأسس لبناء ماضيها وحاضرها المعجمي عبر مراحل تاريخها وذلك من أجل التجدد ومواكبة التطور الحاصل في مجال المعرفة، ولا يزال الاهتمام بمعانيها مستمرا وقائما إلى اليوم في ضوء المناهج اللغوية المعاصرة. فالمباني والمعاني التي قامت عليها هذه اللغة المعاصرة لم تكن لتصل إلى ما وصلت إليه إلا بسبب ما سلكته من مسالك في التدليل على معانيها القديمة وتبسيطها والاستدلال عليها بدلالات معاصرة حتى تواكب التطور الحاصل في الدراسات المستقبلية والتي تكون غالبا مصحوبة بالرموز اللغوية المبسطة، وتدعيمها بالصور والرسوم والأشكال العصرية، وذلك لتقريب اللغة من مستعمليها وبخاصة في عصر يدعو دائما إلى التأكيد بعصرية اللغة العربية دون إهمال المصادر التي حافظت على هذه اللغة عبر مراحل تاريخها.

ثم إن النشاط اللغوي يرتبط أساسا مع المحيط الذي نشأت فيه هذه اللغة وترعرعت في كنفه، ثم استمرت عبر هذه المتلازمات لينشأ على إثرها واقعا اجتماعيا متماسكا.

¹ المصدر نفسه ج3 ص 13.

المبحث الأول: دراسة عامة للمعاجم العربية واصطلاحاتها اللغوية.

لقد مرّ المصطلح في التراث العربي بمراحل، عرف من خلالها تطوراً في معانيه ودلالاته، ومن هذه المراحل، مرحلة التأسيس ومرحلة التحديث، هاتين المرحلتين أوصلت المعاجم إلى أبعد الغايات في النشوء، فاتصف المعجم العربي الحديث والتراثي بالخصائص التي تجعل منه حياً قادراً على الإحاطة بالمادة العلمية من شتى جوانبها¹.

وسبيل تحقيق هذه الغاية الوجودية للمعجم العربية كما في العديد من الدراسات حين يرى أن من أجل تحقيق هذه الغاية للمعجم العربي العام والمتخصص يتأتى بدراسته دراسات منهجية وأخرى وصفية ونقدية، ثم توسعت هذه الدراسات وتم تطويرها بحثياً بهدف رصد واقع المعجم ومصطلحاته، وذلك بالوقوف على ترتيب مواده وأساليب معالجتها، ومعرفة المجالات التي يغطيها ودرجة تنوعها والحدود الزمنية لهذه التغطية.

إن هذه الطرق تحدثت عنها العديد من المراجع لأهميتها في التعامل مع المعاجم اللغوية، خاصة حين يتعلق الأمر بالحرص على فهم القصد من المعنى في شرحه وتفسيره².

إن المعاجم هي المراجع التي لا غنى عنها مهما كان نوعها بل هي المراجع التي يستوي فيها الباحث الناشئ والباحث الدارس، وهو الذي يجمع بين

¹ أيمن عبد الرزاق الشوا، معجم أسماء الأفعال في اللغة العربية، مطبوعات مجمع اللغة العربية دمشق، ط1، 2006. ص 123.

² حلمي خليل، دراسات في اللغة والمعاجم انظر حلمي خليل، دراسات في المعجم واللغة، دار النهضة العربية بيروت، ط1 1998، ص 246.

دفتيه مفردات اللغة ومصطلحاتها المتنوعة، والاهتمام به يرجع إلى اهتمام العرب بلغتهم الذي بدأ منذ العصر الجاهلي لإحساسهم بجمالها وعلوها، فقد كانوا يرسلون أولادهم إلى البادية ويحثونهم على مصاحبة الشعراء والتعلم منهم، وازدادت العناية باللغة العربية مع ظهور المدارس اللغوية، وكانت بذلك المعاجم هي الوعاء الكبير الذي يحمي مفردات اللغة ويصونها من الدخيل. وكان للدراسات اللغوية الأولى التي ارتبطت بشكل أساسي بالدراسات الدينية الفضل في نشأة التفكير في صناعة المعاجم عند العرب¹.

ويتحدث السمرائي في كتابه معجميات عن المعجم العربي الأساسي للناطقين بالعربية ومتعلميها أنه ألفه وأعدّه جماعة من كبار اللغويين العرب وبتكليف من المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم بتونس عام 1988، كما أورد أنه جاء في الصفحة الرابعة أسماء المشاركين في وضع المعجم وإعداده، وجملة هؤلاء تسعة عشر بين مؤلف معدّ ومنسق، ومشرف فني، ومقدم، ولقد كانت المقدمة للأستاذ محي الدين صابر المدير السابق للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم².

ويضيف في نفس السياق أن صاحب المقدمة لهذا المعجم بين من خلالها أهمية المعجم وخصائصه وفضائله وأطرى صنعة الذين قاموا به وشاركوا فيه، واعتبر السمرائي أن هذا المعجم يندرج في المعجمات الحديثة، لأن المطلع عليه

¹ عبد الحفيظ السطلي، المعجمات العربية نشأتها وأطوار التأليف فيها، مجلة التراث العربي دمشق العدد 77 السنة 2010 ص 15.

² إبراهيم السامراني، معجميات، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع بيروت، الطبعة 1، 1991، ص 7.

يقف فيه على الكلمة الجديدة والمصطلح الجديد في العلوم الإنسانية وشيء آخر في العلوم التطبيقية، لأن لأسماء المستحدثات والأجهزة الجديدة، وأسماء الأطعمة والأشربة وأسماء المعادن والمواد المنزلية حضوراً فيه. وأنت مثلاً البليسلين والأنسولين وغير ذلك مداخل في هذا المعجم¹.

والمعجم يكثر في شواهد من لغة التنزيل وهذا حسن، ويكاد يخلو في شواهد من لغة الحديث الشريف، في حين يأتي بالكثير ما هو شائع في الصحف والمجلات الحديثة، وهو مظنة للحواضر والبلدان والأقطار، وهو يشتمل على ذكر الأمم والطوائف والملل والنحل والجمعيات الدينية والسياسية والاجتماعية، وهو مظنة تجد فيها أسماء المصادر والكتب الشهيرة، إلى جانب أعلام المؤلفين والمصنفين والشعراء والكتاب وسائر الأدباء وغيرهم من القادة والزعماء².

لكن الملاحظ أن هذه المعاجم الاصطلاحية في طبيعتها لم يكتمل تصورها النهائي وذلك بسبب أن المواد الواردة فيه غالباً ليست مستوفاة، وذلك أن أصحاب المعاجم الاصطلاحية أهل اختيار وانتقاء للمهم والأهم، وهذا شأن العديد من المعاجم الحديثة.

أولاً: أنواع المعاجم، الشروط والوظيفة.

لقد صنف المعجميون العرب المعجم العربي إلى تصنيفات متعددة، إذ "عادة ما تطلق كلمة "معجم" على المعاجم الشاملة أحادية اللغة، أي التي

¹ إبراهيم السامرائي، معجميات، ص 7.

² إبراهيم السامرائي، معجميات، ص 8.

تتطابق فيها لغة المدخل مع لغة الشرح، ولكن الكلمة قد تطلق كذلك على ما يسمى بالمعاجم الخاصة ذات المجال المحدود فيقال معجم مصطلحات، معجم مترادفات، معجم ألفاظ القرآن الكريم إلخ... كما تطلق على المعاجم ثنائية (أو متعددة) اللغة، وهي المعاجم التي تختلف فيها لغة الشرح عن لغة المدخل، وتهتم بتقديم المعلومات عن اللغة المشروحة أكثر ما تهتم باللغة الشارحة¹.

ومن شروط المعجم الشمول والترتيب، وهذان الشرطان لا بد من توافرهما في أي معجم، أما الشمول فتنفقات المعاجم في تحقيقه، وأما الترتيب فلا بد من توفيره والالتزام به، وإلا أصبح المعجم فاقدا لقيمته، يقول الدكتور أحمد مختار عمر، وقد كان تعدد طرق الترتيب المعجمي عند العرب، وتفاوت هذه الطرق صعوبة وسهولة سبباً في موت معاجم وحياة أخرى، وخمول بعضها وشيوع أخرى².

ومن وظيفة المعجم، شرح الكلمة وبيان معانيها، وذلك بالوقوف على معانيها عبر العصور أو في العصر الحديث فقط، وينبغي أن تكون الكلمات معروضة في سياقات مختلفة وجمل متعددة ليتضح المعنى أمام القارئ أكثر. وأيضا تحديد الوظيفة الصرفية للكلمة، أي إذا كانت اسم أو فعل (ماضٍ، مضارع، أمر، وما إذا كان مجردا أو مزيدا أم لازم أم متعدٍ) أو حرف. ومن وظيفته أيضا بيان كيفية كتابة الكلمة، وذلك في الكلمات التي يكون هجاؤها لا

¹ أحمد مختار عمر، البحث اللغوي عند العرب، ص163، بتصرف.

² انظر زين كامل الخويسكي، المعاجم العربية قديما، وحديثا، دار المعرفة الجامعية، (د.ت)، 2007م، ص33.

يمثل أصواتها مثل: الرحمن، أولئك، كيفية كتابة الهمزة، كما تتجلى وظيفته أيضا بيان كيفية النطق للكلمة، وذلك بضبطها بالشكل وهذا ما تبعه بعض اللغويين العرب في معاجمهم من خلال قولهم إن الكلمة على وزن كذا، وأن نطقها يشبه نطق كذا، أو بفتح أولها وضم ثانيها وهكذا¹.

ثانيا: المعجم بين الدلالة اللغوية والدلالة الاصطلاحية.

معنى كلمة معجم تدل على الإبهام والخفاء واللبس كما ورد في المعاجم نفسها، ففي لسان العرب عجم العجم والعجم خلاف العرب والعرب، يعتقب هذان المثلان كثيرا، ويقال عجمي وجمعه عجم، وعربي وجمعه عرب... والعجم جمع الأعجم الذي لا يفصح، ورجل أعجمي إذا كان في لسانه عجمة وإن أفصح بالعجمية².

ومن هذا الباب فإن الحديث عن المعجم يستند أساسا إلى هذا الأصل المراد في العجمة، أي خلاف الفصاحة العربية، ومنه إلى إزالتها عن طريق الإفصاح والوضوح، ولعل المعجم هو الوسيلة لإزالة هذا الغموض، وقبل أن يوضح ابن منظور ذلك يذهب في معجمه إلى أن حروف المعجم سميت بذلك لأن بعضها يُعجم أي توضع له النقاط فيقول: قيل إنما سميت بذلك لأن الشكل الواحد إذا اختلفت أصواته، فأعجمت بعضها وتركت بعضها، فقد علم أن هذا المتروك بغير إعجام هو غير ذلك الذي من عادته أن يعجم، فقد ارتفع بما فعلوا

¹ انظر زين كامل الخويسكي، المصدر نفسه ص 34.

² انظر ابن منظور (جمال الدين أبو الفضل)، لسان العرب، مادة (عجم) ج 4 ص 267، دار صادر بيروت، ج 4، ط 1، 1997، ص 421.

الإشكال والاستبهام عنها جميعاً، فلما استمر البيان في جميعها جاز تسميتها بحروف المعجم¹.

واستشهد ابن منظور بقوله تعالى: "لسان الذي يلحدون إليه أعجمي" "أعجمي أم عربي" ولو جعلناه قرآناً عجمياً²، وإلى نفس المفهوم أشار الفيومي في المصباح المنير حيث يقول، "العجمة في اللسان بضم العين لكنة وعدم فصاحة واستعجم الكلام مثل استبهم وأعجمت الحرف أزلت عجمته، وأعجمته خلاف أعربته"³، وفي هذا إشارة إلى الإطلاق الذي اتفق عليه أصحاب المعاجم فكلهم يذهبون هذا المذهب ويؤيدونه⁴.

ثالثاً: المعجم والمصطلح اللغوي.

لقد عرفت المعاجم العربية تنوعاً شمل مختلف التخصصات، اللغوية والأدبية والفلسفية والعلمية، لكن الصناعة المعجمية القديمة شملت في البداية اللغوية وذلك لأسباب يذكرها الدارسون، فالمعاجم اللغوية هي تلك المعاجم التي ساهمت في تطوير المصطلح اللغوي سواء من ناحية ما تقتضيه اللفظة في مدلولها العام وما جرت به السنة المتكلمين بها، أو من ناحية المعنى الذي يقتضيه ذلك اللفظ وما يحتويه من دلالات مختلفة في المعنى، أي ما يقتضيه معناها، لذا في الجهود المعجمية تظهر معاجم الألفاظ ومعاجم المعاني، وبهذا

¹ انظر ابن منظور، المصدر نفسه، ج 4 ص 268.

² انظر المصدر نفسه، ج 4 ص 269.

³ انظر الفيومي، المصباح المنير مادة (عجم)، أعتى بها يوسف الشيخ محمد، لمكتبة العصرية بيروت، ط 1، 1996. ص 205.

⁴ انظر المصدر نفسه، ص 205.

فكثير ما نكون بأحوج إلى كليهما لضرورة المفهومين الدالين اللفظي والمعجمي على حدّ سواء.

إن الخوض في غمار تجربة تفتح المسار نحو دراسة المصطلحات المعجمية يستدعي غالباً المقارنة ما بين الدراسات المعجمية القديمة في طرق تهذيبها وترتيبها وتصنيفها، وأيضاً فيما جاءت به من معايير تجعلها تختلف عن بعضها البعض، ثم إن هذه المعاجم واجهت تحدداً اصطلاحياً خاصة في مجال التطور القائم على مستوى المنهج.

فأول ما يسترعي المعجميين العلاقة التي تربط المعجم بحروفه، وهذا ما جعل السمة الغالبة في المعجم هو البحث عن دلالة الحروف، فإن أول ما يستوقف الباحث ذلك الاجتهاد اللغوي الذي ركز عليه علماء اللغة منذ القدم في تعليقاتهم القائمة على المنطق التفسيري لمقاصد اللغة المعجمية، لذلك فإن الحرف حدّ كل شيء وناحيته¹.

ومن هذا ما أورده ابن جني من أن الحروف في الحركة والسكون على ضربين ساكن ومتحرك، فالساكن ما أمكن تحميله الحركات الثلاث، والمتحرك هو الذي لا يمكن تحميله أكثر من حركتين، والحرف كالمحل للحركة، وهي كالعرض فيه فهي لذلك محتاجة إليه، ولا يجوز وجودها قبل وجوده². وكلام ابن جني هذا يسوقنا إلى أهمية حروف المعجم في التوصل إلى الدلالة.

¹ ابن جني (عثمان أبو الفتح) سر صناعة الإعراب، تحقيق محمد حسن إسماعيل، شحاتة عامر، دار الكتب العلمية بيروت، ط 2 2007، ج 1 ص 28.

² انظر ابن جني، المصدر نفسه، ج 1 ص 42 / 43.

المبحث الثاني: المعجم العربي النشأة والتطور.

إن المعاجم العربية عرفت منذ نشأتها وتطورها مسارا تاريخيا متميزا سواء على الصعيد اللغوي أو الاصطلاحي، وظل الرجوع إليها منذ أمد بعيد ضرورة من ضرورات المعرفة، وسعى الكتاب المهتمون بتاريخ اللغة في وضع هذه المعاجم حفاظا على المصطلحات اللغوية من الضياع والاندثار طيلة هذه القرون من الزمن، وكان غرضهم في ذلك فتح الآفاق على مختلف الدلالات والتفسيرات اللغوية التي عرفت بها النصوص الأدبية شعرا ونثر.

ويمكن حصر هذه المعاجم العربية بدءا من القرن الثاني الهجري إلى غاية يومنا هذا، وأبرز معجم عربي تداولته الساحة اللغوية هو معجم العين الذي يعتبر أهم معجم لغوي في تاريخ اللغة العربية. وتليه بقية المعاجم العربية أكثرها يتأثر بمن سبقها مع بعض التحديثات في المنهج من معجم لآخر.

دارس اللغة بحاجة ماسة إلى استخدام المعاجم، ذلك لأن قدرته على استيعاب المفردات والمفاهيم محدودة بمجال ثقافته ومستوى تحصيله، فقد تصادف الكثير من الدارسين بعض النصوص تكون بعض كلماتها لم تدخل مجاله المعرفي، فمن هنا تكون الحاجة ماسة إلى المعجم ليستمد منه قدرته وطاقته المعرفية.

وتظهر أهمية تفسير المفردات وضرورة إيجاد المرادفات لها ما لقيه الكثير من الابهام في فهم بعض الكلمات كما هو الشأن بالنسبة لعمر بن الخطاب

حينما قرأ قوله تعالى: " وفاكهة وأبا" فلم يعرف معنى الأب¹، لهذا سأل عمر بن الخطاب عن معناها الصحيح بين مستعمليها من الأعراب فوجد لها تفسيراً. فالمتأمل في كتاب اللغة العربية الدلالات والصيغ في الجزء الخاص بالترادف، يجدها محاولة جادة في التنظير المعجمي، ففي مادة علق مثلاً ترد كلمة: " علق كلف ولع تمسك اتصل ارتبط اتكل"²، وفي كلمة: عمق مثلاً ترد كلمة: " تعمق استقصى توسع فحص محّص"³.

أولاً: المعجم بين المصطلح والدلالة.

المصطلح هو أحد الركائز التي يستند إليها المعجم ويتفق مع المدلول الذي وضعت لأجله، فمنذ نشأة المعاجم وهي تعتمد على المصطلح بوصفه مرتبط بالدلالة وقائم عليها، والدليل على ذلك حين نطلع على المؤلفات الاصطلاحية نجدها تدقق في مسألة اللفظة ودلالاتها والهيئة التي وضعت عليها وهذا ما يؤدي بأي باحث الرجوع إلى المعاجم والقواميس والموسوعات والبحث عن العامة منها والمتخصصة، والنظر إلى الطرق التي استعملتها والمنهج التي قامت عليه والأسلوب المستعمل فيها فيتبادر إلينا أنها وفق الأهداف المسطرة يسعى أصحابها إلى وضع مبادئ أساسية تقوم على تحديد المفاهيم الأولية في عملية الجمع والتصنيف والترتيب والتفسير وما إلى ذلك من المعطيات التي تساهم في إيصال المعلومة وتبليغها.

¹ الأب هو كل نبات ينبت على الأرض وترعاه الدواب، انظر لسان العرب ج1 ص 20.

² سالم أونيس فتحي بن معمر، محمد الحباسي، اللغة العربية الدلالات والصيغ، الترادف، دار النشر الجامعي الجديد، تونس، 2014، ص 61.

³ المصدر نفسه، ص 61.

ومن هنا نجد أن معظمها يستعمل الترتيب الأبجدي أو ما يسمى بالمسرد الأبجدي وكثير ما يستعمل باللغة العربية في تفسير مصطلحاته، عربي فرنسي أو عربي إنجليزي، وقد تتعدد فيه اللغات حسب الأهداف التي سطرها المعجم الاصطلاحي.

وتكمن هذه الصورة من خلال ما يمكن الاطلاع عليه من المعاجم العربية على اختلاف أصنافها وأنواعها.

ثانياً: المعاجم اللغوية بين التدرج والمرحلية.

إن جهود المعجميين العرب لم ينقطع عبر التاريخ منذ الخليل بن أحمد الفراهيدي حيث وضع معجم العين طبقاً لهذه المواصفات اللغوية التي سوف نشير إليها.

عرفت المعاجم العربية تطوراً وتنوعاً عبر التاريخ المعجمي منذ النشأة الأولى، من أقدم معجم وهو للخليل بن أحمد الفراهيدي إلى غاية المعاجم الحديثة التي صنعت لنفسها منهاجاً دون إغفال المنهج المتبع في المعاجم العربية القديمة، كما هو الشأن في المصباح المنير للفيومي والمعجم الوسيط.

أما المعاجم الحديثة فقد تتبعت منهاجاً عسرياً باستعمال الصور ووسائل الإيضاح، والمطلع عليها يجد بعضها ينسج من بعض وبعضها يشير للبعض، فالخليل تتبع اللغة العربية واستلهمها من كلام العرب، فعلى الرغم من كون هذا المعجم هو أول معجم عربي، بل من أسبق المعاجم وضاعاً، ومع ذلك فإن معرفة الدارسين به محدودة للغاية والإفادة منه معدودة وربما يرجع ذلك إلى الترتيب العجيب الذي ابتكره الخليل في صنعه لكتاب العين. لأنه رتب مواده

اللغوية والاصطلاحية بحسب ترتيبه الخاص للحروف العربية ذلك الترتيب الذي راعى فيه الخليل ترتيب تلك الحروف في النطق.

فالملاحظ أن الخليل بن أحمد بدأ ترتيبه بأعمق تلك الحروف في النطق وأبعدها مخرجا في تصوره وهو العين ثم تدرج في الترتيب بحسب عمق المخرج وبعده حتى انتهى إلى أقربها مخرجا وهي الحروف الشفوية الفاء والميم والباء، ثم الحروف الهوائية وهي حروف المد الواو والألف والياء، أو الجوف كما سماها مضافا إليها الهمزة، حيث يقول: "فأقصى الحروف كلها العين ثم الحاء ولولا بحة في الحاء لأشبهت العين لقرب مخرجها من العين، ثم الهاء ولولا هاته في الهاء لأشبهت الحاء، لقرب مخرج الهاء من الحاء، فهذه ثلاثة أحرف من حيز واحد بعضها أرفع من بعض"¹، وعلى هذه الشاكلة يواصل الخليل حديثه مع بقية الحروف التي رتب بها معجمه مقدما كل ذلك بالدليل القاطع والحجة البرهان مبينا سبب اختياره هذا الترتيب، غير أن هناك نسخة من كتاب العين رتبت على حروف المعجم أي ترتيبا ألفبائيا وليس صوتيا، وقد حققه ورتبه عبد الحميد هنداوي، يقول هنداوي في مقدمة تحقيقه، "وهذا الترتيب كما ترى لا يكاد يعرفه أحد من عامة المنشغلين باللغة، أما خاصتهم فليسوا على كلمة سواء إزاء ذلك الترتيب الذي ارتآه الخليل لحروف العربية فقد خالفوه في ترتيب بعض تلك الحروف تقدما وتأخير"²، ويعلل هنداوي تخريجه للكتاب مرتبا ترتيبا هجائيا بما

¹ الفراهيدي (الخليل بن أحمد) كتاب العين، تحقيق مهدي المخزومي، وإبراهيم السمرائي، دار الكتاب العربي بيروت ط5، 1978، ص 12.

² الفراهيدي (الخليل بن أحمد) المصدر نفسه، داوي، منشورات دار الكتب العلمية بيروت ط1، 2002، ص 4.

نصه: "ولا شك أن في ذلك من المشقة والخرج ما لا يخفى، مما يجعل البحث في ذلك المعجم النفيس مقصوراً على الخاصة من ذوي الهمم العالية، ولما كان لذلك المعجم من الفائدة للعامة ما لا يقل عن فائدته للخاصة ابتغيانا تيسيره وتذليله لهم بإعادة ترتيبه على الترتيب الذي اعتدوه في المعاجم الحديثة (أ ب ت ث ج ح خ ...)¹.

فالخليل قد أحصى العربية إحصاء تاماً، وبذلك هيأ مادة مصنفة معروفة لمن جاء بعده من اللغويين الذين صنّفوا المعجمات، لقد اهتدى الخليل إلى طريقة التقلب التي استطاع بها أن يعرف المستعمل من العربية وأهم ما عداه.

وهذا ما ذهب إليه الأزهري في معجمه تهذيب اللغة، الذي يعتبر من أهم المعاجم العربية، فقد احتل مكانة مرموقة في تاريخ التأليف المعجمي العربي، وقد قال عنه ابن منظور صاحب لسان العرب في مقدمة كتابه: "ولم أجد في كتب اللغة أجلاً من تهذيب اللغة لأبي منصور محمد بن أحمد الأزهري"²، وقال صديق بن حسن القنوجي في كتابه أبجد العلوم عن الأزهري وكتابه: "وكان جامعاً لشتات اللغة، مطلعاً على أسرارها ودقائقها، وصنّف في اللغة كتاب التهذيب، وهو من الكتب المختارة"³.

¹ الفراهيدي (الخليل بن أحمد)، المصدر السابق ص 4.

² انظر ابن منظور، لسان العرب، ج 1 ص 9.

³ الحسن القنوجي، أبجد العلوم، الوشي المرقوم في بيان أحوال العلوم دار الكتب العلمية بيروت ط 1978، ج 3 ص 9.

ومن المسائل التي تسترعي الانتباه اهتمام الأزهري بمعجم الخليل والرجوع إليه فإنه ينقل عنه بعبارة قال الليث، وهذا نظرا أن الخليل أملى كتاب العين على الليث مشافهة، ثم أنه حين يرى شيئا في المعجم يوجه إليه النقد لا ينقد الخليل بن أحمد مشافهة وإنما إلى الليث، ونجد ذلك في مواضع كثيرة من التهذيب¹. وهذا دليل على أن اللغة المعجمية لا بد من تواترها على المعجميين حتى يتم تمحصها بشكل قوي.

والأزهري يستمد مادته المعجمية من روافد متعددة فهو يورد في معجمه مستشهدا، بعلماء العربية الكسائي والأصمعي والفراء فهي أمثلة تتكرر في معجمه فالتهذيب للأزهري من المعاجم العربية التي سعت إلى الاهتمام بمعاني اللغة العربية وألفاظها، والذي يطالع هذا المعجم يدرك هذا الاهتمام بتتقية هذه اللغة من الشوائب، فمثلا الأزهر بنفسه يقول في مقدمة معجمه: « وقد سميت كتابي هذا تهذيب اللغة لأنني قصدت بما جمعت فيه نفسي ما ادخل في لغات العرب من الألفاظ التي أزالها الأغبياء عن صيغتها وغيرها الغتم عن سنانها فهذبت ما جمعت في كتابي من التصحيف والخطأ بقدر علمي، ولم أحرص على تطويل الكتاب بالحشو الذي لم أعرف أصله، والغريب الذي لم يسنده الثقات إلى العرب². وهنا دلالة واضحة عن أسباب وضع المعجم، أو بالأحرى الدوافع التي بسببها أقدم الأزهري على تأليف معجمه.

¹ الأزهري (أبو منصور محمد بن أحمد بن الأزهر)، تحقيق أحمد مخيمر دار الكتب العلمية، ط 1 2004، ج 1 ص 90 - في مادة عس ج 1 ص 168 في مادة عرق.

² الأزهري (أبو منصور) المصدر نفسه، ج 1 ص 45.

كما كان هدف الأزهري تصحيح ما دخل في كتب اللغة من تصحيحات وتحريفات وتغييرات، كما كان من هدفه أيضاً تقييد ما سمعه عن العرب وتصحيح ما دخل في كتب اللغة من تصحيحات وتحريفات وأخطاء شائعة، ويؤكد ذلك ما جاء في معجمه: "أني قرأت كتباً تصدى مؤلفوها لتحصيل لغة العرب فيها مثل كتاب العين المنسوب إلى الخليل ثم كتب من احتذى حذوه في عصرنا هذا"¹.

المطلع على منهج الأزهري يدرك أنه سار على منهج الخليل حيث رتب معجمه ترتيباً صوتياً وذلك في ترتيب الحروف حسب مخارجها، كما التزم بنظام التقاليبات وكان يشير إلى المهمل والمستعمل في أول كل كتاب مع تعليل سبب الإهمال.

ولا يغيب عن دراستنا ابن فارس إذا سلمنا بأنه يشكل مرحلة مهمة في دراسة المعاجم العربية من خلال معجمه مقاييس اللغة، وبعده بن حماد الجوهري في كتابه تاج اللغة وصحاح العربية ووصولاً إلى ابن منظور صاحب لسان العرب.

أما أحمد بن فارس في معجمه مقاييس اللغة الذي قال عنه ياقوت الحموي في معجم الأدباء: " هو كتاب جليل لم يصنف مثله"². ويقصد ابن فارس بمقاييس اللغة أي باشتقاقاتها وإرجاع مفردات كل مادة إلى معنى أو معان تشترك فيها هذه المفردات، غير أن ابن فارس انفرد بمنهج يخالف فيه سابقيه،

¹ المصدر نفسه، ج 1 ص 55.

² ياقوت الحموي، معجم الأدباء، دار إحياء التراث العربي بيروت ط 2 2009، ج 2 ص 110.

حيث يقول والذي أومأنا إليه باب من العلم جليل، وله خطر عظيم، وقد صدرنا كلّ فصل بأصله الذي يتفرع منه مسائله، حتى تكون الجملة الموجزة شاملة للتفصيل، ويكون المجيب عمّا يسأل عنه مجيباً عن الباب المبسوط بأوجز لفظ وأقربه¹. وحين يتحدث بن فارس عن مصادره فإنه يذكر معجم العين للخليل بن أحمد وجمهرة اللغة لابن دريد².

وورود هذه الأمثلة إشارة إلى أن الدراسة المعجمية بدأت مع هؤلاء تشكل النواة الرئيسة في الدراسة الاصطلاحية، ومن هنا ندرك أهمية الدرس المعجمي عند المحدثين الذين أقاموا قواعد دراساتهم وبحوثهم على التراث المعجمي أولاً قبل التطرق للمعاجم الاصطلاحية الحديثة والمعاصرة.

¹ ابن فارس، معجم مقاييس اللغة، تحقيق ابراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت ط1 1999، ج 1 ص 9.

² ينظر ابن فارس المصدر نفسه، ج 1 ص 9.

المبحث الثالث: الصناعة اللغوية والاصطلاحية للمعجم.

لقد وضعت المعاجم لرفع العجمة وتوضيح الالتباس الواقع على المفردات وكشف المعاني ورفع غموضها، فتقوم غالباً بتجريد الألفاظ اللغوية المهمة في الرصيد اللغوي العربي وترجعها إلى أصلها، أي ما جاء من الأفعال والأسماء بالمزيد، ووضع الشروح للمفردات اللغوية بما يناسب طبيعة هذه اللغة في كثرة المعاني والدلالات، فالمعنى اللغوي والمعنى الاصطلاحي والاعتماد على الأمثلة التي تخدم المصطلحات في فهمها التقريبي. ووضع اصطلاحات الواردة برموزها حتى يسهل استعمال هذا المعجم، مثلاً: إثبات الفعل المضارع بـ علامة (ـ) ووضع فوقها ضمة أو كسرة أو فتحة لوضوح إذا مضموم العين في المضارع أو مكسروها أو منصوبها.

ومن المعروف لدى لدارسين والمهتمين بالصناعة المعجمية أنها مرتّ بمراحل معينة كان على إثرها ذلك التطور الحاصل في ملاحظة التغيير الذي شملها عبر التاريخ، ومن أهم مراحلها مرحلة التدوين أي تدوين الألفاظ اللغوية وتفسيرها لأن في مقابل ذلك كان الاهتمام بالنحو والصرف وهذا ما جعلهم يهتمون بجمع اللغة لاستنباط القواعد منها، وجمع اللغة دعا إلى جمع الأدب الجاهلي حتى يتمكن علماء اللغة أن يستندوا في قواعدهم على الشواهد الثابتة الموثقة، ثم تلتها مرحلة تدوين الألفاظ وارتبطت هذه الألفاظ بالمعاني وشملت ما ورد في نثر العرب وشعرهم، واشتهر من أهل اللغة في هذا المجال الأصمعي وابن الأنباري والسجستاني، ثم تلت مرحلة أخيرة نضجت فيها صناعة المعاجم العربية ووصلت إلى أوجها واعتمدت هذه المرحلة على أوجه مختلفة من التعامل

مع ألفاظ اللغة العربية كترتيب الألفاظ بحسب مخارج الحروف، كما هو وارد في معجم العين للخليل بن أحمد الفراهيدي، والبارع لأبي علي لقالي، وتهذيب اللغة لأبي منصور الأزهري، والمحكم لابن سيده، ومنها ما اعتمد فيها مؤلفوها على ترتيب الألفاظ بحسب أوائل الكلمات ومن أمثلة ذلك ابن دريد في جمهرة اللغة وابن فارس في مقاييس اللغة ومجمل اللغة، والزمخشري في أساس البلاغة، لتأتي قاعدة اعتمد فيها مؤلفوها الترتيب حسب أواخر الكلمات كما هو الشأن عند الجوهري في الصحاح، والفيروز آبادي في قاموس المحيط وعند ابن منظور في لسان العرب، وكذا الزبيدي في تاج العروس.

والملاحظ أن جل المعاجم بعد هذه المرحلة اتبعت في تصنيفها منهج الجوهري في الصحاح، وإن وجد اختلاف بينه لا يعدو أن يكون في الاتساع أو الشمول أو الإيجاز أو الاختصار لا في المنهج أو الطريقة، فالوقوف على منهج الجوهري كما يقول عليان عبد الفتاح يعني الوقوف عليها جميعاً¹. والحديث هنا يحيلنا إلى صحاح اللغة باعتبارها أكثر المعاجم اتباعاً في المنهج والطريقة، فالواضح أن صاحبه سلك فيه مسلكاً امتاز فيه عن سابقه حيث أخذ بأواخر الجذر اللغوي فسماه باباً ثم الحرف الأول فسماه فصلاً وربط بين حرفي الباب والفصل بتنسيق هجائي جيد ومحكم ونبعه في ذلك ابن منظور في معجمه قد وضع هذا المعجم في أواخر القرن الرابع الهجري وسماه تاج اللغة وصحاح العربية، ونظراً لأهميته وتميّزه صنف العديد من علماء اللغة مصنفات في

¹ عليان عبد الفتاح، كمال أحمد المقابلة، ابن دريد الأزدي أعلم الشعراء وأشعر العلماء، جامعة آل البيت، وحدة الدراسات العمانية، عمان 2011، ج 2، ص 854.

تهذيبه والاستدراك عليه، حيث نجد صاحبه يقول في مقدمته: "أما بعد فإني قد أودعت هذا الكتاب ما صح عندي من هذه اللغة التي شرف الله منزلتها وجعل علم الدين والدنيا منوطاً بمعرفتها على ترتيب لم أسبق إليه، وتهذيب لم أغلب عليه، في ثمانية وعشرين باباً، وكل باب منها ثمانية وعشرين فصلاً، على عدد حروف المعجم وترتيبها إلا أن يهمل من الأبواب جنس من الفصول بعد تحصيلها بالعراق رواية وإتقانها دراية ومشافهتي بها العرب العاربة في ديارهم بالبادية، ولم ألف ذلك نصحاً، ولا ادخرت وسعا نفعا الله وإياكم به"¹.

أما جمهرة اللغة يعد من التاريخية المعجم الثاني بعد العين في سلسلة المعاجم المهمة ذات المنهج الناضج².

ويذكر ابن دريد سبب تأليفه لجمهرة اللغة فيقول: "وأملينا هذا الكتاب والنقص في الناس فاش، والعجز لهم شامل إلا خصائص كدراري النجوم في أطراف الأفق فسهلنا وعره ووطأنا شأوه وأجريناه على تأليف الحروف المعجمة، إذ بالقلوب أعبق وبالأسماع أنفذ، وكان علم العامة بها كعلم الخاصة وطالبها من هذه الجهة بعيداً من الحيرة مشفياً عن المراد"³.

¹ الجوهري أبو نصر إسماعيل بن حماد) تاج اللغة وصحاح العربية طبعة جديد مصححة، مكتب التحقيق بدار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة 5، 2009، ص 16.

² عبد الرزاق الصاعدي، بحث خلل الأصول في معجم الجمهرة، الجامعة الإسلامية المدينة المنورة (د ت) ص 3.

³ ابن دريد (أبو بكر محمد بن الحسن)، جمهرة اللغة، بدار صادر بيروت طبعة جديدة، 2010، ج 1 ص 3.

أولاً: المعجم وربط الألفاظ بالمعاني.

لا يزال الباحثون يتوارثون الخلاف العميق حول الربط بين الألفاظ ومدلولاتها؛ فمنهم من ينتصر لهذا النوع من الربط ويتعصب له، وآخرون ينكرونه. وقد شطر هذا الخلاف المفكرين من الفلاسفة اليونان إلى شطرين، فمال بروديكوس وسفسطائيوا القرن الخامس قبل الميلاد إلى وجود علاقة طبيعية بين اللفظ ومدلوله¹، وقد تبعهم أفلاطون في هذا الرأي، وذلك من خلال محاوراته كراطيلوس، في حين عارضت طائفة أخرى تزعمها أرسطو وجود مثل هذه العلاقة، ورأت أن هذه الصلة بين اللفظ ومدلوله هي مجرد صلة اصطلاحية تواضع عليها الناس²، وقد مال ديمقريطس إلى هذا الرأي وأكد أن دلالة الألفاظ دلالة مكتسبة، واستدل على ذلك بإمكانية إطلاق أسماء جديدة على المسميات دون أن يتغير مضمون تلك المسميات بتغيير الأسماء.

تعتمد الدراسة المعجمية أساساً على علاقة اللفظ بالمعنى، فكانت جهود العرب في هذا المجال قائمة على تلك العلاقة بين الألفاظ والمعاني. وقد ظهر الخليل بن أحمد الفراهيدي كأول متحدث في هذه القضية، محاولاً إثبات العلاقة الطبيعية بين اللفظ ومدلوله حيث اعتقد "أنهم توهموا في صوت الجندب استطالة ومداءً، فقالوا: صر، وتوهموا في صوت البازي تقطيعاً فقالوا صرصر،" فالخليل يبرهن من خلال مقولته هذه على أن صوت الكلمة يحاكي معناها، فصوت

¹ علم اللغة، مقدمة للقارئ العربي، محمود السعران، دار النهضة العربية بيروت، (د ت) ص 295.

² إبراهيم أنيس، دلالة لألفاظ، مكتبة الأنجلو المصرية ط 3، 1972، ص 63.

الجندب فيه استطالة ومد تناسبه كلمة " صر " دون تقطيع، وصوت البازي فيه تقطيع لذلك تناسبه كلمة " صرصر " التي نلمس التقطيع فيها¹.

وقد ذهب سيبويه إلى ما ذهب إليه أستاذه الخليل حيث أشار إلى وجود مناسبة طبيعية ليس بين اللفظ ومدلوله فحسب؛ وإنما بين الصيغة ودلالاتها، حيث أكد أن صيغة فعلان تدل على الزعزعة والاضطراب والتحريك، ورأى أنهم " قد جاءوا بالفعَلان في أشياء تقاربت. وذلك: الطوفان والدوران والجولان، شبهوا هذا حيث كان تقلباً وتصرفاً بالغليان والغثيان، لأن الغليان أيضاً تقلب ما في القدر وتصرفه"². وهذا يعني أن سيبويه جعل في مبنى الكلمة دلالة على المعنى، فمهما اختلفت الحروف في كلمة على وزن فعلان تبقى الكلمة تدور في فلك الاضطراب والحركة والزعزعة.

فمهما اختلفت الحروف في كلمة على وزن فعلان تبقى الكلمة تدور في فلك الاضطراب والحركة والزعزعة.

وقد أعجب ابن دريد بالعلاقة الطبيعية بين الألفاظ ومدلولاتها، حيث ألف كتابه الاشتقاق الذي يقوم على تلك العلاقة، فعلى أسماء الأعلام والقبائل في جزيرة العرب بناء على أفعالها وعاداتها، ورأى أن اسم قبيلة هذيل مأخوذ من الهذل وهو الاضطراب³، أما قضاة فمن انقضى الرجل عن أهله إذا بعد عنهم،

¹ انظر الفراهيدي، معجم العين، ج 3 ص 55.

² سيبويه (أبو بشر عمر بن عثمان)، الكتاب، تحقيق عبد السلام محمد هارون، دار الجيل بيروت ط1 (د ت) ج4 ص 117.

³ ابن دريد (أبو بكر محمد بن الحسن) الاشتقاق، تحقيق وشرح عبد السلام هارون، دار الجيل بيروت ط 1 1991، ص 176.

أو تقضع بطنه إذا أوجعه، أو وجد في جوفه وجعا¹، ولم يقف الأمر عند هذا الحد؛ بل قام بتفسير أسماء العرب بناء على الصلة بين تلك الأسماء ومدلولاتها، حيث روى عن السجستاني قوله: " قيل للعتبي: ما بال العرب سمت أبناءها بالأسماء المستشنة ، وسمت عبيدها بالأسماء المستحسنة ؟ فقال: لأنها سمت أبناءها لأعدائها، وسمت عبيدها لأنفسها. فمنها ما سموه تقاؤلاً على أعدائهم نحو: غالب وظالم ومقاتل وثابت. ومنها ما يسمى بالسباع ترهيباً لأعدائهم نحو: أسد، وليث، وذئب. ومنها ما سمي بما غلظ من الأرض وخشن لمسّه وموطئه مثل: حجر، صخر.

فابن دريد يرى أن العرب سمت أبناءها بتلك الأسماء لأنها تكسب أصحابها القوة والشدة، وتقذف في قلوب أعدائهم الرعب، وهذا يدل على تلك الرابطة التي استشعرها ابن دريد بين اللفظ ومدلوله.

وقد تبع ابن فارس من سبقه بهذه الفكرة، ووضع معجمه مقاييس اللغة، حيث بذل فيه مجهوداً كبيراً لاستنباط الصلة الطبيعية بين اللفظ ومدلوله، وساق أمثلة كثيرة لتأييد مذهبه، فرد أصل باب القاف والطاء وما يتلثهما إلى معنى القطع، فيرى أن القاف والطاء والعين أصل صحيح واحد يدل على صرم وإبانة²، وإذا تثلثتهما الفاء فإنها تدل على أخذ الثمرة من الشجرة، وإذا تثلثتهما اللام فإنها تدل على قطع الشيء، وكذلك الأمر إذا تثلثتهما الميم³. وقد جاء عن ابن

¹ ابن دريد، المصدر السابق، ص 536.

² أحمد بن فارس، معجم مقاييس اللغة، ج 2 ص 101.

³ أحمد بن فارس، المصدر السابق، ج 2 ص 102.

فارس قوله: " القلم لا يكون قلماً إلا وقد بري وأصلح وإلا فهو أنبوبة، وسمعت أبي يقول: قيل لأعرابي: ما القلم؟ قال: لا أدري. فقيل له توهمه، فقال: هو عود قلم من جانبه كتقليم الأظفور فسمي قلماً¹.

ويشير ابن سيده في مقدمة كتابه المخصص إلى أن اللفظ هو صفة تلتزم المعنى والإنسان منوط بنطقها مع دلالتها المعجمية، فيقول بما يقدمه من استدلال: " فإن الله عز وجل لما كرم هذا النوع المرسوم بالإنسان وشرفه بما آتاه من فضيلة النطق على سائر أصناف الحيوان، وجعل له رسماً يميزه، وفضلاً يبينه على جميع الأنواع، فيحوزه أحوجه إلى الكشف عما يتصور في النفوس من المعاني القائمة فيه المدركة بالفكرة، ففتق الألسنة بضروب من اللفظ المحسوس ليكون رسماً لما تصو، وهجس من ذلك في النفوس"². ويرى بعد تحليله هذا أن اللغة اضطرارية وإن كانت موضوعات ألفاظها اختيارية، فإن الواضع الأول المسمى للأقل جزءاً وللاكثر كلاً، وللون الذي يفرق شعاع البصر فيبيته وينشره بياضاً وللذي يقبضه فيضمه ويحصره سواداً، لو قلب هذه التسمية فسمى الجزء كلاً والكل جزءاً والبياض سواداً والسواد بياضاً لم يخل بموضوع ولا أوحش أسماعنا من مسموع، ونحن مع ذلك لا نجد بدأً من تسمية جميع الأشياء بأسمائها ليمتاز بعضها من بعض بأجراسها وأصدائها كما تباينت أول وهلة بطباعها وتخالفت قبل ذلك بصورها وأوضاعها، ونعما ما سددت الحكماء إليه

¹ أحمد بن فارس، الصحابي في فقه اللغة وسنن العربية في كلامها، تحقيق مصطفى الشويمي، مؤسسة بدران للطباعة والنشر، ج 2 ص 77.

² ابن سيده (أبو الحسن علي) المخصص، دار الكتب العلمية بيروت (د ت). ج 1 ص 2.

في ذلك من دقيق الحكمة ولطيف النظر والصنعة لما حرصوا عليه من الإيضاح وأغذوا إليه من إيثار الإبانة والإفصاح¹.

يقول حلمي خليل يمتاز معجم المخصص بأنه يجمع في موضع واحد الكلمات والمفردات المتعلقة بموضوع واحد، وهو ما يطلق عليه علماء اللغة المعاصرون مصطلح الحقول الدلالية²

كما أعجب صبحي الصالح بما صنعه ابن جني وأيد مذهبه فيما يتعلق بالمناسبة الطبيعية بين الألفاظ والمعاني، وأكد أن اللغويين عامة والعرب منهم خاصة أقرب ما يكونون من ثبوت المناسبة الطبيعية بين الألفاظ والمعاني، واعتبر ذلك فتحاً مبيناً في فقه اللغات عامة³. وكان محمد المبارك من المؤيدين للمناسبة الطبيعية، حيث اعتبر أن الحرف في اللغة العربية له إحياء خاص يهيئ النفس لقبول المعنى، ويحمل دلالة نسبية إن لم تكن له دلالة قاطعة⁴. وعلى الرغم من ذلك الحماس لتأييد المناسبة الطبيعية عند جمهرة العرب المحدثين؛ فقد كانت هناك طائفة غير يسيرة رأيت خلاف ذلك، حيث أكد إبراهيم أنيس معارضته لتلك الفكرة، حيث رأى أن الألفاظ رموز على دلالات يصلح أن يتخذ كل منها للتعبير عن أي معنى من المعاني، وساق لذلك كلمة شجرة إذ لم يجد فيها ما يدل عليها من فروع وأوراق وغيرها؛ ولذلك يمكن أن تسمى بأي لفظ

¹ ابن سيده (أبو الحسن علي) المصدر نفسه، ج 1 ص 3.

² حلمي خليل دراسات في اللغة والمعاجم، ص 340.

³ انظر صبحي الصالح، دراسات في فقه اللغة، دار العلم للملايين بيروت، ط 4 ص 105.

⁴ انظر محمد المبارك، فقه اللغة وخصائص العربية، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع بيروت، ط 2، 2005، ص 261.

آخر يصطلح عليه الناس¹. ويعبر عن رأيه صراحة بقوله: "ولا شك أن الذين ينكرون الصلة بين الأصوات والمدلولات هم أقرب الفريقين إلى فهم الطبيعة اللغوية"².

وعلى كثرة المعاجم العربية اختلفت في المنهج وفي طريقة التناول، كما اختلفت في بعض الأحيان في توليد المعاني، ولقد خصص الباحثون لدراسة الألفاظ المفردة جانبا كبيرا من الاهتمام في معاجمهم، وأول هذا الاهتمام في توضيحهم للتباين الحاصل بين الاصطلاحين اللفظة والكلمة، وإن كان أكثر النحويين يضعون تفسيراً دقيقاً لذلك يقول ابن عقيل في شرحه على الألفية:

" اللفظ جنس يشمل الكلام والكلمة والكلم، والكلم يشمل المهمل كـ (ديز) والمستعمل كعمرو "ثم يضيف ويقول: "والكلمة هي اللفظ الموضوع لمعنى مفرد"³. فمن كلام بن هشام يظهر مدى توضيح المفهوم الخاص من أن اللفظ أشمل وعليه سار أهل اللغة"⁴.

ففي معجم مفردات ألفاظ القرآن يقول الراغب الاصبهاني، في مادة "عجم" العجمة خلاف الإبانة، والإعجام الإبهام والعجم خلاف العرب، وسميت البهيمة

¹ انظر ابراهيم أنيس، دلالة الألفاظ، ص 72.

² ابراهيم انيس، من أسرار اللغة، مكتبة الأنجلو المصرية، ط 3 1976، ص 77.

³ ابن عقيل (بهاء الدين عبد الله)، شرح الألفية، تحقيق محي الدين عبد الحميد، دار الفكر للطباعة والنشر بيروت، 1985، ج 1، ص 15.

⁴ ابن هشام (جمال الدين الانصاري)، مغني اللبيب عن كتب الأعراب، تحقيق مازن المبارك، محمد علي حمد الله مديرية الكتب والمطبوعات دمشق، (د ت) ج 1 ص 491.

عجماء من حيث أنها لا تبيّن عن نفسها بالعبارة إيانة الناطق¹. ولهذا أكثر علماء اللغة أن حروف المعجم سميت أعجمية لأنها متجردة.

لقد ركزت المناهج اللغوية في دراسة المعنى على المعنى المعجمي، أو دراسة معنى الكلمة المفردة باعتبارها الوحدة الأساسية التي يعتمد عليها النحو وعلم الدلالة. ويتطرق إلى هذه المسألة أحمد مختار عمر في كتابه علم الدلالة وأشار إلى أن المادة المعجمية هي أساس تواجد الحقول الدلالية حيث يقول: " قادت نظرية الحقول أو المجالات إلى التفكير في عمل معجم كامل يضم كافة الحقول الموجودة في اللغة، وتقدم فيه المفردات داخل كل حقل على أساس تعريفي تسلسلي"².

ثانياً: المعجم الاصطلاحي المتخصص.

وحقيقة المعجم العربي أنه علم أساسه ما نقل عن مسموع، ولا شراكة للمعقول، ومن ثم ترتيب مادته المجموعة وفق نمط من أنماط التراتبية في اللغة العربية التي تعتمد مخارج الأصوات تارة ونظام الحروف الهجائية تارة أخرى، بأن تصنف على أساس مبدأ المفردة أو منتهاها أو على أساس خيارات أخرى في الترتيب حينما تعتمد على مثلث الكلام أو مشجر الاشتقاق، وهذا ما أدى إلى نشوء عدة مدارس معجمية، فالمعجميون الذين اعتمدوا نظام مخارج الأصوات لتصنيف مادتهم اللغوية المجموعة، لم يكن لهم ليقاضلوا عن غيرهم،

¹ الأصفهاني (أبو القاسم الحسين بن محمد)، معجم مفردات ألفاظ القرآن، تحقيق يوسف محمد البقاعي، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، ط 1 2006، ص 243.

² أحمد مختار عمر، علم الدلالة، عالم الكتب القاهرة، ط 6، 2006، ص 83.

ممن اعتمدوا أنظمة أخرى، بل إن المفاضلة بين المعاجم لا تتعد إلا في إثبات ما نطقت به العرب شعرا ونثرا في مقامات تواصلية مختلفة.

أما إذا تعلق الأمر بالمعاجم المختصة فهي المعاجم المختلفة التي تشمل على علم أو فن معين أو مجال معين، وهي التي تشتمل على مصطلحات اختصاص معين كالصوتيات والطب، والفلك، والفلسفة وغيرها، أو مجموعة اختصاصات متجانسة تنتمي لنفس العلم والمجال كمجال العلوم اللسانية أو الإنسانية والاجتماعية أو الاقتصادية أو التقنية كل بفروعها المختلفة.

والملاحظ أن مجالاتها أوسع بكثير من مجالات المعاجم المختصة القديمة، وقد كان فيها للعلوم التقنية والتكنولوجية نصيب كبير من الاهتمام. وتجدر الإشارة أيضا أن أغلب هذه المعاجم المختصة هي إما ثنائية أو متعددة اللغات تحل فيها اللغات العربية والفرنسية والإنجليزية المرتبة الأولى، وتصل في بعض الأحيان حتى خمسة عشر لغة وأكثر، وتتقسم المعاجم المختصة الثنائية والمتعددة اللغات من حيث عرضها وطريقة استعمالها ونوعية المعلومات المتوفرة فيها وكميتها. وهي إما المعاجم المنشورة في شكل كتاب كما هي مدونة في الكشافات المعجمية أو تلك المعاجم المعدة للخرن في بنوك المصطلحات. وقد يكون المدخل بمسرد ألفبائي بلغة أجنبية، ويكون توضيحها وتفسيرها بلغة عربية، أو يكون المدخل باللغة الانجليزية. مع مقابلاته بالفرنسية والعربية¹.

¹ إبراهيم السامرائي، معجمات، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع بيروت، ص 38.

وهنا لا بد من النظر إلى أنواع المعاجم التي تبدو في كثير من الأحيان مقسمة إلى أقسام ما يتعلق بالمسارد منها مسرد ألفبائي عربي المصطلحات، أو مسرد ألفبائي فرنسي المصطلحات. أو ما كان باللغة الانجليزية. مع مقابلاته بالفرنسية والعربية.

ومنها المعاجم المختصة: وهي على أعلى درجة من الفائدة مقارنة بالمسارد التي تفتقر إلى التعريف والتوثيق وهي نوعان، المعاجم المختصة الموسوعية: وهي التي تشتمل على عدة معارف وعلوم وفنون، وتتوسع في شرح مصطلحاتها وفي استعمال وسائل الإيضاح المختلفة من صور ورسومات وبيانات وجداول، وخرائط وكشافات وغيرها، وتعرف غالبا باسم دوائر المعارف¹. فالمعجم العربي وسيلة لغوية كانت حرفة سابقا وأصبحت صناعة، ويهتم المعاجم بجمع اللغة كما هو سائد منذ المراحل المتقدمة من صناعتها وقد وضعت هذه المعاجم أسسا تتصل باللغة وبالخصوص بمفرداتها ومفاهيمها التي ترتبط بها ارتباطا قويا دون أن تهمل العلوم اللسانية المتنوعة من علم الدلالة والنحو والصرف. المعجم العربي وسيلة لغوية هدفها جمع اللغة مفرداتها وارتبطت هذه المعاجم بشتى علوم اللسان النحو الصرف والبلاغة والإملاء وهو أيضا في الوقت نفسه وسيلة لغوية وصناعة تهتم بجمع اللغة ويسعى إلى وضع

¹ انظر دائرة المعارف الإسلامية تحقيق إبراهيم زكي خورشيد وآخرون مركز الشارقة للإبداع الفكري ط1 1998. 33 مجلد. ودائرة معارف القرن العشرين، فريد وجدي، دار المعرفة بيروت ط3 1998. دار المعرفة بيروت، المجلد 10، ص 298.

أسس تتصل باللغة وبالخصوص بمفرداتها التي ترتبط ارتباطاً متيناً بعلوم لسانية شتى منها علم الدلالة والنحو والصرف وضروب الأدب من نثر وشعر.

لكل معجم موحد اللغة أو ثنائياً خصائص تفرده عن سواه، وتحدد شخصيته وتعلل البواعث الداعية إلى ظهوره، ومن ثم الدوافع التي تهيئ من بعد بالإقبال عليه واقتنائه والوثوق به.

ليس كل المعاجم ذات قيمة علمية لا يرقى إليها الشك، وليست جميعها متساوية في قيمتها، وإنما هناك عناصر مهمة يجب توفرها في المعجم حتى يمكن القول بأنه معجم جيد وعلمي، وهنا ناحيتان يجب مراعاتهما قبل الحكم على معجم من المعاجم الجانب الضمني للمعجم المتعلق في تصنيفه وخطة عمله وشموله وطريقة معالجته للمفردات ومعانيها ولسائر المصطلحات. والناحية الثانية جدة المعلومات وعصرنتها خاصة في المعاجم الحديثة.

ثالثاً: الأبعاد المعرفية للمعجم المتخصص.

والمعاجم الخاصة عنايتها بشتى المعارف والعلوم من طب وتشريح ورياضيات وفيزياء وكيمياء ونبات وزراعة وطيور وحشرات وحقوق وتجارة وفلك وفلسفة وعلم النفس ومنطق وآثار إلى آخره من المعارف، الأمر الذي يسهل فهم المصنفات العلمية بالإضافة إلى الكتب الأدبية، وبعضها يتوخى بالإتيان باللفظة العربية وبعادلها باللفظة الأجنبية (الفرنسية أو الانجليزية، وبعضهم يلجأ إلى دعم ذلك بالصور الموضحة.

ومن خلال التتبع والتقصي لأنواع المعاجم نقف مثلاً على (المنهل) وهو معجم فرنسي عربي فنجد أنه قد اعتمد على معجم المصطلحات الفنية وقد نشر

بالقاهرة، وأيضا كتاب المصطلحات الفلسفية الذي وضعه محمد عبد العزيز الحبابي، والمعجم الطبي ليوسف حتّي، ومعجم الألفاظ الزراعية بالفرنسية والعربية الذي ألفه مصطفى الشهابي، والمعجم القانوني من تأليف خليل شيبوب، ومجموعة المصطلحات العلمية الفنية وكذلك معجم الوسيط اللذان أخرجهما مجمع اللغة العربية بالقاهرة.

كما اعتمد معجم الفيزياء والكيمياء والرياضيات الذي أخرجها المركز الوطني للتعريب بالمغرب الأقصى، زيادة على معجم الحيوان، والمعجم الفلكي لأمين معلوف، وأيضا اعتماده معجم الفقه والقانون وعلى اللسان العربي وهي مجلة للأبحاث اللغوية ونشاط الترجمة والتعريب في العالم العربي الذي أنجزه المكتب الدائب لتنسيق التعريب المنشور بالمغرب¹.

وكلّ هذه المعاجم على اختلاف مشاربها وتنوعها نجد أنها قد أسهمت بشكل كبير في وضع معجم المنهل كما يشير سهيل إدريس في مقدمة معجمه. ويسوقنا الحديث عن معجم اللغات الوسيط الذي وضعه جروان السابق فنجد صاحبه يقول في المقدمة: "هو آخر ثمرات الأعوام العشرين من التأليف المعجمي المتميّز بالبحث المتواصل والتنقيب المستمر والإسراف في بذل الجهد لخلق أفضل المراجع الفكرية والعلمية"².

¹ ينظر سهيل إدريس، المنهل قاموس فرنسي عربي، دار الآداب للنشر والتوزيع بيروت ط 42 2010، ص 10 - 11.

² جروان السابق، معجم اللغات الوسيط، (انكليزي فرنسي عربي، ط1 دار سابق للنشر بيروت، 1985، ص95.

هذه المعاجم الحديثة أسهمت في الانفتاح على اللغات والحضارات الحديثة في شتى مناحيها.

وأما معاجم الاصطلاحات تكون إما بلغة واحدة، وهذه تتم المعاجم اللغوية العامة عن طريق إيراد تعريفات أدق وتمييز أوضح، وتورد كثيرا من الاصطلاحات الفنية والتقنية والخاصة التي حذفت من المعاجم العامة، والهدف الرئيسي لهذا النوع من المعاجم هو إعطاء تعاريف محدودة، وهذه المعاجم قد تكون أيضا في لغتين أو أكثر¹.

وهناك معايير اعتمدها اللغويون العرب في تقسيم المعاجم، وهناك مناهج اتبعتها اللغويون ترتيب مواد المعاجم، وتبويب أقسامها مع مراعاة لبنية المعجم العربي ونظام لمفرداته مع وجود نظرية تقوم على رصد هذا النظام، فوضع المعاجم كان على أساس تعريف المدلول وتعريف المرادف.

وأسوق هنا مقارنة بين معجمين أساس البلاغة ومعجم الوسيط فالأول للزمخشري، والثاني صنعه مجمع اللغة العربية (القاهرة)، وربما المقارنة بين ما هو قديم وما هو جديد في منهج التفسير وفي التعامل مع المفردة، فتظهر من خلال المقارنة تعامل كل معجم بطريقة تختلف عن الآخر فيما إذا تناولنا الجذر اللغوي الواحد في كليهما.

فمثلا مفردة (جدع) حرف الجيم والذال والعين ففي معجم اساس البلاغة، مادة جدع (جدع انفه واذنه فهو مجدوع وإذا لزم النعت قيل هو أجدع، وهي

¹ محمد ماهر حمادة، المصادر العربية والمعربة، مؤسسة الرسالة للنشر والتوزيع بيروت، ط 6 1987، ص 31.

جدعاء وبه جدع ولا يقال جدع بفتح الجيم ولكن جدع بضم الجيم، كما لا يقال في الأقطع: قطع ولكن قطع بالضم القاف وما أقبح جدعته وهي موضع الجدع كالصلعة ومن المجاز: جدع الصبي اسبى غذاءه وقطع فهو جدع وبه جدع، يقال: جدعوا وليدهم وأجدعوه، وجدع القحط النبات.

أما في المعجم الوسيط: جدع: جدع (ج) قطع طرف من اطرافه فهو اجدع وهي جدعاء. أجدعه: أساء غذاءه جادعه: مجادعة خاصمه جدع: جدع النبات قطعه من نواحيه وأعلاه تجادعا: تعاديا الجداع: من الكلاء.

ومما يستنتج من هذه المقارنة أن معجم أساس البلاغة يهدف بخلاف المعاجم الأخرى إلى الاهتمام بالعبارات المركبة لا المفردة، فهو مورد للألفاظ البيانية البلاغية ومصدرها. ثم إنه انفرد بذكر الشواهد المختلفة التي ساقها الزمخشري من اقوال وأمثال العرب والأعراب الفصحاء¹.

والزمخشري في معجمه لم يورد أي مادة دون عرض الشواهد، فقد فرق في معجمه بين الحقيقة والمجاز. فأساس البلاغة لا يورد التعاريف، وإنما يورد العبارات الفصيحة.

أما معجم الوسيط: فهو من أدق المعاجم الحديثة منها وشرحا حيث مزج بين الألفاظ الحديثة والألفاظ القديمة، فقد حافظ على سلامة اللغة وعرضها بطريقة سهلة وبسيطة. وقد أحسن استثمار للتقنيات اللغوية بشكل جيد².

¹ انظر الزمخشري (أبو القاسم محمود بن عمر) أساس البلاغة، تحقيق عبد الرحيم محمود، دار المعرفة للطباعة والنشر، بيروت، ط 6 1987، ص 31.

² انظر المعجم الوسيط، إشراف إبراهيم مصطفى وآخرون، (د ت)، ص 6.

ومن هنا يمكن القول إن الزمخشري في معجمه أساس البلاغة سلك مسلك خالف فيه المصنفات التي كانت قبله، وهدفه من وراء ذلك بلاغي بالدرجة الأولى، وهذا جلي من خلال عنوان معجمه، أما معجم الوسيط فهو ثمرة جهود جماعية هدفها التسهيل والتيسير على الباحث، كما جاء ليبي حاجات العصر بنمط حديث وبأسلوب متناول هدفه التعريف بحد ذاته.

المبحث الرابع: المعجم الطوبونيمي ودلالة أسماء الأماكن.

ارتبطت الدراسات الطوبونيميا الحديثة بالمجال المعجمي، لأن الطوبونيميا في أصولها تعتمد على الترتيب وتحديد المواقع، وعليه فالمواقع التي تتحدد طوبونيميا لا بد من إدراجها معجميا، ولما كان موضوعنا له علاقة بمواقع الزوايا بمنطقة معسكر فكان الجانب المعجمي حاضر في الدراسات الحديثة باعتباره أحد المرتكزات التي تقوم عليها أي دراسة تستدعي التعامل مع اللغة في إطارها المعرفي الشامل، خصوصا إذا اقتضت الضرورة تحديد الدلالة الصحيحة والموثوقة في تعيين المواقع وتفسيرها وفق الوضع المعجمي الذي يفضي بوصفه وضعاً لغويا مفسرا.

وتظهر أهمية المعجم الطوبونيمي: في أنه "يقدم المادة اللغوية العلمية عن المناطق المختلفة التي تتناولها مما يفيد الباحثين في تنمية المعارف اللغوية والجغرافية. كما يعمل على استحضار كل الألسن المتداولة في مجال الدراسة والبقاء على اتصال بالمختصين في المجال اللساني. والتمكن أيضا من تحصيل الصيغة الأصلية لكيفية نطق الأهالي للطوبونيم قيد الدراسة. ويجبر الباحثين إلى العودة لكل المختصين في المجالات المرتبطة بعلم الطوبونيميا سواء كانوا مؤرخين أو أنثروبولوجيين أو أركيولوجيين أو أنثولوجيين"¹.

يعتبر العلم بالمكان في مثابة الوثيقة التاريخية، لما لهذا العلم من مكانة في زمن أصبح للمكان تاريخ وأرشف يتعلق به وتزيد ضرورة تحديد المكان وما

¹ المجلس الأعلى للغة العربية، المعجم الطوبونيمي، ج1، ص 09-10.

يتعلق به من مشاهد في المجتمعات التي تفتقد الأرشيف أو يقل التعامل به غالباً، وخاصة تلك المعالم التي هي آيلة للزوال والاندثار.

الهدف والغاية من توظيف الطوبونيميا هو استيعاب هذه الأماكن التاريخية وإعادة قراءتها جغرافياً وتاريخياً أصولها امتدادها وأماكن تواجدها وطريقة تصميمها ما يحيط حولها من رموز وشخصيات وأحداث حتى من الناحية الهندسية، والطوبونيميا هي قراءة في فهم المعاني لهذه الأصول المكانية الجغرافية والتي بعضها اندثر وبعضها الآخر يوشك أن يزول أثره والبعض الآخر ما يزال قائماً رغم العوامل والتغيرات.

وهنا نحن في هذا البحث بصدد مجال رصد الأماكن والتغيرات التي لحقت الزوايا، والتعريف بأسمائها بطريقة معجمية اصطلاحية، ونستطيع أن نسميها بالطوبونيميا العرفانية باعتبارها مركزاً تصوفياً بالإضافة إلى دورها التربوي والتعليمي وما تكسبه من خصوصية تاريخية على الصعيد المعرفي.

أولاً: المعجم الاصطلاحي للطوبونيميا.

اعتمدت الطوبونيميا منهاجاً يعود إلى الحفاظ على نظام الوحدة التاريخية الاجتماعية والثقافية والترابية للمجتمع الواحد وفق ما تستثمره الدراسات والأبحاث اللغوية الطوبونيميا، وكذلك أهمية الدراسات اللغوية الطوبونيميا في دعم هذه الوحدة سلوكياً ونفسياً ودعمها بكل الوسائل لتظل داخل المنظومة الفكرية للمجتمع الواحد.

كما تهدف إلى الشعور بالحاجة الاستراتيجية والملحة إلى التأصيل اللغوي من خلال إنشاء خرائط طوبونيميا وتطويرها عبر دراسة شاملة للأماكن

وتحديدها جغرافيا. وأيضا ربط المسائل اللغوية وتعليلها في ضبط علاقتها بالتسميات دون أن نهمل عنصر الاحتكاك اللغوي الجغرافي الذي اعتبره الهدف الذي تقوم عليه الدراسات الطوبونومية.

ومن خلال هذا الاحتكاك اللغوي بالمنظور الجغرافي يظهر مدى ربطها بالأبعاد اللغوية في إطلاق الإسلامي على هذه التسميات.

ثانيا: الطوبونيميا والتراث العربي القديم.

الاهتمام بالجانب الطوبونومي ليس حديث العهد، ولكن له جذوره منذ القدم، فإننا نجد الكثير من العلماء لهم اهتمام بهذا الشأن. فعبيد الله البكري الجغرافي الأندلسي يتناول في كتابيه الأول المغرب في ذكر بلاد إفريقية والمغرب، وهو جزء من كتابه المسالك والممالك، والثاني معجم ما استعجم من أسماء البلاد والمواضع. ففي كتابه الأول المغرب في ذكر بلاد إفريقية والمغرب فيه ملامح وإشارات بأهمية المكان وتحديد جغرافيته وربطه بمواقعه التاريخية وبأهله وساكنيه، ففي مقدمة الكتاب يعقد بابا بعنوان " المشهور من المدن والقرى في الطريق من مصر إلى برقة والمغرب"¹.

ويعتبر كتاب المسالك والممالك من الكتب الجغرافية التاريخية العربية، فقد جمع فيه الأحداث التاريخية من بدء الخليقة إلى غاية القرن الخامس وهو القرن الذي عاش فيه. وفي كتابه المسالك والممالك جمع المكان بالوقائع التاريخية

¹ البكري (عبيدا لله) المغرب في ذكر بلاد إفريقية والمغرب وهو جزء من كتاب المسالك والممالك، مكتبة المثنى بغداد، ص 4.

التي ذكرتها المؤلفات السابقة، كما وأشار البكري في كتابه هذا طبائع الأقبام والأمم ووصف مسالكهم وممالكهم مبيّنا مواطن قوتها ومواطن ضعفها.

إذا كان العمل المعجمي من أهم الأعمال التي تتدرج ضمن المجال اللغوي، وأدقها على الإطلاق، فقد شغل الإنسان ولا زال يشغله على مر العصور، التفرغ لقيمة المعجم المزودة العلمية والتعليمية. وكان من المفروض أن نرجع إلى قيمة المعجم الطوبونيمي خصوصا، لأن كثيرا من المعاجم القديمة أشارت إلى ذلك كما هو الشأن في كتاب معجم البلدان لياقوت الحموي، فهذا المعجم يعتبر من أهم المعاجم الجغرافية الإسلامية التي لا يمكن للعلماء والأدباء الاستغناء عنها لأهميته في معرفة المواقع وأسماء البلدان والمدن والقرى وأنواع الأماكن كأسماء الجبال والأنهار والبحار والأودية إضافة إلى أسماء من نبغ في كلّ موضع من المواضع، حيث يشير الحموي إلى اسم العالم المشهور بها ونسبته ويسوق نبذة من ترجمته.

وقد رتب المؤلف كتابه على حروف الهجاء وراعى في الكلمة ترتيب حروفها، وضبط أسماء بلدانه ضبطا جيّدا.

ويبين ياقوت الحموي منهجه ودوافع تأليفه بقوله: "أما بعد فهذا كتاب في أسماء البلدان والجبال والأودية والقرى والأوطان والبحار والأنهار. لم أقصد بتأليفه، وأصمد نفسي لتصنيفه، لهوا ولا لعبا ولا رغبة حثتني إليه ولا رهبا، ولا حنيننا استقرّني إلى وطن، ولا طربا حفّزني إلى ذي ودّ وسكن"¹. فيظهر من ذلك

¹ الحموي (ياقوت بن عبد الله)، معجم البلدان، تقديم محمد عبد الرحمن المرعشلي، دار إحياء التراث العربي بيروت، ط 1 2008 ج 1، ص 17.

مدى اهتمام العلماء الأوائل بوضع معاجم خاصة بالأمكنة وعلاقتها بالتاريخ وبالزمان والإنسان.

ويفصل الحموي في مقدمة في كتابه عن أهمية التصنيف المؤلفات في المواقع والأماكن بقوله: "قد صنف المتقدمون في أسماء الأماكن كتباً وبهم اقتدينا وبهم اهتدينا وهي صنفان منها ما قصد بتصنيفه ذكر المدن المعمورة والبلدان المسكونة المشهورة، ومنها ما قصد به ذكر البوادي والقفار واقتصر على منازل العرب الواردة في أخبارهم والأشعار"¹.

ثالثاً: الطوبونيميا والدراسات اللسانية.

الدراسات اللسانية الحديثة ارتبطت بالدراسات العلمية الدقيقة لعلوم اللغة ركزت اهتمامها على علوم اللسان، واعتمدت تحديداً على السياقات اللغوية وتناسب الأنماط الرئيسة للكلمات، مع المكونات الأساسية للفكر اللغوي العربي، وإعطاء الأهمية التاريخية لعلوم اللغة وخاصة من خلال الدرس اللساني.

إذا كان الاهتمام في البداية يتعلق بالدرس اللساني، فلا بد من الرجوع إلى علم الدلالة التاريخي وعلاقته بباقي المستويات، وخاصة المستوى الصوتي والتركيبية، والبحث على القوانين التي من خلالها يتم تطوّر معنى الكلمات في إطار البحث عن الأصول التي تمتاز بها علوم اللسان، وهذا في ضوء النظريات العلمية الحديثة ومناهج التحليل اللغوي في مختلف المفاهيم اللغوية المعاصرة وفي نظريات الخطاب والنحو التوليدي التحويلي، وربط هذه النظريات كلّها بما أورده اللغويون القدامى والبحث في تراثهم اللغوي.

¹ الحموي (ياقوت بن عبد الله) المصدر نفسه، ج 1، ص 18.

وسنحاول في بداية هذه الدراسة أن نبين بكيفية واضحة المعيار اللغوي العربي، الذي تجسد وبخاصة فيما احتوته النظرية الخليلية التي جاء بها الحاج عبد الرحمن صالح، واهتم بمضمونها باعتبارها جزءاً لا يتجزأ من التراث، وباعتباره أحد أبرز المهتمين بهذا التراث.

ولإثراء ذلك كان لا بد من الوقوف على المعارف الضرورية لهذه النظرية التي أسس لها عبد الرحمن الحاج صالح، والتي عقد الصلة فيها بين القديم لحديث بشكل موثق ومدروس، بداية بالقواعد النحوية التي اعتمدها النحويون القدامى مجسدة في التراث النحوي للخليل بن أحمد الفراهيدي وتلميذه سيبويه، وربط هذا التراث النحوي الخليلي بالمفاهيم اللسانية الحديثة المستوحاة من التراكيب النحوية العربية القديمة.

رابعاً: معايير صياغة التعريف القاموسي.

إن هدف قواعد صياغة التعريفات القاموسية لا تستجيب للقواعد المصوغة، ومن ثم تنطبق عليه إشارة المكونات الخاصة بالقاموس، فإن مهمة المعجمي القاموسي عند وضع تعريف للفظ ما فيجب تجزئة مكونات اللفظة أو بعض مكوناتها وتغيير بعض التفاصيل مما من شأنه أن تكون له انعكاسات غير متوقعة، ومواءمة معطيات جديدة سياقية، فيوجد إذن خطر الضياع داخل متاهة المبادئ والقواعد والمعايير، ولتوقي من هذا الخطر فإننا نعتقد أنه من المفيد أن نقترح قائمة في المشاكل التي ستعالج عند وضع التعريفات، وهي

قائمة فحص قاموسي¹. فهذه الفكرة تخطت المفاهيم القديمة، وبنيت على تجليات الرؤى الجديدة.

وفكرة من هذه القوائم ليست جديدة فلقد تم عرضها وخاصة كما طرحها العديد من المهتمين بهذا لطرح الدلالي، وبنوه صاحب كتاب مقدمة لمعجمية الشرح والتألفية من أن الألفاظ غالبا ما تكون الثراء، وقد يغرق المعجمي في تنوع المعاني والمتعاملات وغيرها حتى تغيب عن أعينهما على هذا النحو من المتشابهات والاختلافات بين المعجمات المكونة للفظ²، وهذا دليل آخر على أن التطور المعجمي لا يزال صورة من صور التقابل اللساني.

¹ إيغور مالتشوك، أندري كلاس، الان بولغار، مقدمة لمعجمية الشرح والتألفية، ترجمة، هلال بن حسين المركز الوطني للترجمة، دار سيناترا، تونس، 2010، ص212.

² انظر إيغور مالتشوك، أندري كلاس، الان بولغار، المصدر نفسه، ص 316.

الفصل الثاني

زوايا الغرب الجزائري بين الدور التاريخي والتواجد

الجغرافي

المبحث الأول: الزوايا بين الدلالة اللغوية والمفهوم الاصطلاحي.

المبحث الثاني: الزاوية والتراث التاريخي.

المبحث الثالث: الزوايا ومنابر التأسيس الصوفي في الجزائر.

المبحث الرابع: التشكيل المكاني الطوبونيمي لمواقع زوايا الغرب

الجزائري.

تمهيد

إن الكتابة في التصوف تتطلب رجوعاً إلى منابع نصوصه نفسها. والبحث الصوفي حتى يكون بحثاً صوفياً عليه أن يرجع إلى الجذور وطبيعة الفكرة التي أسس عليها التصوف بعده الفكري، حتى أن بعضهم لم يميّز بين التجربة الصوفية، والتعبير عنها. فالتجربة الصوفية تقف فيها ذات المتصوف في مواجهة حبها أو معرفتها، وهي تجربة قرب وعرقان، مجالها القرآن والسنة بصريح قوله تعالى: "واتقوا الله ويعلمكم الله"¹، وقوله تعالى: "ويتفكرون في خلق السموات والأرض"²، والتعبير عن التجربة الصوفية هو خروج من الذاتية الداخلية إلى الآخرين، كما سمتها الكاتبة سعد الحكيم في معجمها بقولها هي عودة الصوفي من رحلته في الأعماق إلى الآفاق³، وقد عبّر عنها الشيخ الأكبر محي الدين بن عربي في الفتوحات المكيّة من أن التجربة الصوفية هي الظاهر، والتعبير عنها هو المظهر فلا تظهر التجربة إلا في مظهرها متحققة في كلمات⁴.

¹ آل عمران: 282.

² آل عمران: 191.

³ سعد الحكيم المعجم الصوفي الحكمة في حدود الكلمة، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع ط 1، 1981، ص 14.

⁴ محي الدين بن عربي، الفتوحات المكيّة، إشراف مكتبة البحوث والدراسات، دار الفكر بيروت 2010. ج 1، ص 19.

ومن هذه التعبير الوجيز الذي مهدت به هذا الفصل، تدخل العبارات والاصطلاحات والمفاهيم السائدة في زمن الخطاب، فيتناولها الصوفي ليعبر بها عن تجربته في محاولة تواصل مع الآخرين، ولكي تتم عملية التواصل مع الآخرين في وحدة صوفية تأسس مقام الزاوية، لهذا فالزوايا لها صلة روحية تعمل من خلالها على ترسيخ للمذهب الروحي، الذي يعتمد في شكله الباطني على إثراء فرصة الإيماء العميق بالانقياد للوجود الإلهي، ومن جهة ثانية اعتبار الزاوية فضاء متكامل لتنشئة اجتماعية، فهي بذلك تمثل عمقا اجتماعيا في تشكيلة الذات الإنسانية، وعلاقة ذلك بالمضمون الديني والروحي بغية الكشف عن مختلف الدلالات التي تتضمنها الأصول النابعة منها، ومن الدلالات المطروحة هناك الدلالات اللسانية واللغوية التي تؤول إلى معان ترتبط بالفعل في الاستعمال اللغوي، وحتى في مجال السلوك الديني¹.

¹ غرس الله عبد الحفيظ، الزاوية فضاء للتنشئة الاجتماعية، مقارنة سوسيو تاريخية مجلة الدراسات والبحوث في المجتمع والتاريخ الموافق، منشورات جامعة معسكر العدد 1، السنة 2007، ص17.

المبحث الأول: الزوايا بين الدلالة اللغوية والمفهوم الاصطلاحي.

للزوايا دور مهم وكبير في المجتمعات الإسلامية، ولذلك بقيت مستمرة إلى هذا الوقت من الزمن، وأدت مع هذا الزمن وظائف شتى: وظيفة تربوية تختص بتربية النفوس، وتربية صوفية تتجلى في الارتقاء بالرياضة الروحية، ووظيفة دينية تتمثل في إحياء الشعائر الدينية، كما لها وظيفة تعليمية تتعلق بتحفيظ القرآن الكريم، وتعليم علوم الشرع من فقه وأصول الفقه وعلوم القرآن والتفسير وعلوم الحديث وحتى العلوم العقلية كالمنطق والفلك، وعلوم اللغة كالنحو والصرف والبلاغة، بالإضافة إلى الوظيفة الوطنية والغاية ترسيخ حب الانتماء للوطن والشعور به، وغيرها من الوظائف النبيلة التي دعت إليها الزوايا عبر تاريخ نشأتها.

والزوايا في كل ذلك سواء في التعليم أو في نقل الخبرة الروحية، أو في الدور في الوظائف التي تختص بها في تعويض السلوك السلبي بالإيجابي، تسعى أيضا من خلال ذلك في السيطرة الباطنية على النفس الإنسانية وتدريب المرید على إحياء الأذكار والأوراد والقيام بإحياء السماع والحضرة الصوفية بشكل منظم، ومن خلال ذلك يتم ترسيخ الرموز الصوفية في المواظبين على الارتداد عليها.

ومن خلال ذلك كله جاء اهتمام الباحثين بدراسة التصوف وأسراه والوقوف على بواطنه الروحية، ودعا الكثير منهم بضرورة الاهتمام بمسألة الزاوية باعتبارها عنصرا مكانيا فاعلا في إبراز المدلول التاريخي وما تمثله في

جوهرها من قيمة اجتماعية وتاريخية ودينية، وما تمثله من وجود إنساني عبر وجودها، وبخاصة في الدراسات الحديثة والمعاصرة.

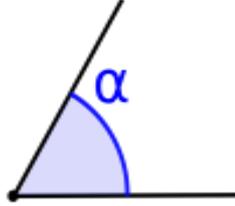
أولاً: الزاوية في الدلالة اللغوية.

فمن الجانب الخاص بالدلالة اللغوية كما جاء في المعاجم العربية أن معنى الزاوية مأخوذة من الجذر اللغوي (زوى)، ومنه إلى وزن زوي على وزن فعل، إلى أن تحولت الكلمة إلى الفعل (انزوى) على وزن انفعّل، فقد جاء في القاموس المحيط: "زواه زياً وزُويًا نحاه فانزوى وسرّه عنه طواه، والشيء جمعه وقبضه، والزاوية من البيت ركنه، جمع زوايا"¹. أما صاحب لسان العرب يقول: "الزويّ مصدره زوى الشيء يزويه زياً وزُويًا، فانزوى نحاه فانتحى، وزواه قبضه، وزويت الشيء جمعته وقبضته، وانزوى القوم بعضهم إلى بعض إذا تدانوا وتضاموا"²، وعليه تحولت اللفظة لتدل على دالتين الدلالة الأولى العزلة والانعزال، لأن الزاوية هي مكان ينعزل فيه الإنسان عن الآخرين فيميل إلى السمو وعدم الاختلاط بالناس ويتفرد بنفسه في ركن منعزل. ثم أخذت اللفظة المفهوم الهندسي الذي يطلق في هذا العلم على زوايا المثلث أو المربع وسائر الأشكال الهندسية التي تقوم على الخطوط المستقيمة باستثناء الدائرة التي ليس لها زوايا لعدم وجود الخطوط المستقيمة، هي عبارة عن مقدار المسافة أو

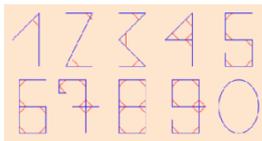
¹ الفيروز آبادي، القاموس المحيط، دار الفكر للطباعة والنشر بيروت، 1983، ج4، ص 340.

² ابن منظور لسان العرب دار صادر للطباعة والنشر بيروت، ط1، 1997، ج3، ص217.

الانفراج المحصور بين خطين مستقيمين مُتلاقين مع بعضهما البعض، حيث تُسمى نقطة التقاء الخطين وتقاطعهما برأس الزاوية¹ (انظر الشكل).

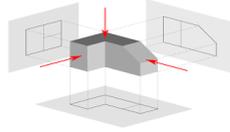


ومن هذا المقام انتقل شكل الأرقام عند العرب من واحد 1 إلى تسعة 9 بحسب الزوايا فكل رقم يحسب بعدد الزوايا، فالواحد زاوية، واثنين زاويتين وهكذا... أما الصفر 0 فهو دائري لخلوه من الزوايا، وقد قام الخوارزمي بتصميم تلك الأرقام على أساس عدد الزوايا (الحادة أو القائمة) التي يضمها كل رقم. فالرقم واحد يتضمن زاوية واحدة، ورقم اثنان يتضمن زاويتين، والرقم ثلاثة يتضمن ثلاث زوايا - إلخ. أما الاختراع العبقري الذي أضافه المسلمون هو الرقم صفر الذي كان شكله دائرة ليس فيها أي زاوية (عدد الزوايا صفر)، (انظر الشكل).

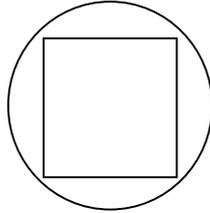


تم الانتقال من الشكل الهندسي للزاوية، الى شكلها البنائي المتواجد في المنازل والمساجد ليشكل زاوية معمارية لها دلالتها في ضم البيت أي ضم جدرانه وتشكيل اركان منزوية داخل البيت (انظر هذا الشكل في الوسط يشكل الزاوية المنعزلة).

¹ محمد خالد حسين، حساب المثلثات المستوية، مطبعة المعارف مصر، ط4، ص 12.



ثم أخيرا شكلت الزوايا المربعة مكان الانعزال والانطواء وشكلت الدائرة التحرر في دائرة الحضرة الإلهية (انظر الشكل).



أما الزاوية في شكلها المربع الموضوع للعبادة الروحية والقباب فوقها تمثل الدائرة أي الفراغ الدال على الحضرة ثم أن للقباب دلالات روحية عند أهل التصوف في نظام بناءها ترمز إلى أن الإنسان لا بد له من التخلي عن العالم الأرضي والتوجه نحو العالم السماوي، وهذا يوحي بتواضع المتصوف المؤمن وخضوعه لخالقه (انظر شكلها المعماري).



والدلالة الثانية في دنو الناس وانزوائهم إلى بعضهم البعض في الإخلاص والمحبة، وهذه الحال أطلقت على كل إنسان اعتزل الناس وركن في زاوية، إذا فالزاوية منحوتة من الركن المتواجد غالبا في البيوت وهي عادة مكان ضيق يركن إليه الإنسان للانزواء فيه والاعتزال قصد التقرب والتفرغ إلى الله بالتعبد

وبالتالي فالتصوف انزواء. وتأكيدا لهذا المعنى جاء في المصباح المنير على أن زاوية البيت اسم فاعل من ذلك لأنها جمعت قطرا منه¹.

أما الزاوية في شكلها المربع الموضوعة للعبادة الروحية والقباب فوقها في شكلها الدائري فإنها تمثل الدائرة، والمقصود بها ذلك الفراغ الدال على الحضرة ثم أن للقباب وهي دائرة بها فهي في رمزها الهندسي فهي دلالات روحية عند أهل التصوف في نظام بناءها، فبهذا الشكل ترمز إلى أن الإنسان لا بد له من التخلي عن العالم الأرضي السفلي، والتوجه نحو العالم السماوي العلوي، وهذا يوحي بالشكل المتوازي مع الواقع الهندسي بتواضع المتصوف المؤمن، وببساطته وخضوعه الدائم لخالقه (انظر شكلها المعماري) فهو يدل على هذه الطبيعة الهندسية.

ثانيا: الدلالة الاصطلاحية.

أما في المفهوم الاصطلاحي، فالزاوية هي عبارة عن مكان معدّ للعبادة والارتقاء الروحي وتركية النفس بالأوراد، وإيواء الواردين إليها واحتوائهم وتوفير المبيت والإطعام لهم². ولكن ابتداء من القرن 6 هـ و12 م ظهر نوع جديد من الزوايا ارتبط بالطرق الصوفية، وكانت عمارتها تجمع بين هندسة المسجد والمنزل في الوقت نفسه، فهي صغيرة الحجم قليلة النوافذ بسيطة من حيث الزخرفة توحى غالبا بالبساطة والهدوء، وفيها غرف لتحفيظ القرآن، وأخرى

¹ انظر الفيومي، المصباح المنير، المكتبة العصرية ببيروت، ط1 1996، ص 136.

² محمد حجي، الزاوية اللاتينية ودورها الديني والعلمي والسياسي، مطبعة النجاح الجديدة، ط2، 1988،

لتدريس علوم الدين، وأخرى لإقامة الصلاة والذكر، وأخرى للإطعام، وغرف للنوم، وأخرى للزائرين والضيوف وهي غالبا ما تكون خارج محيط الزاوية¹.

لقد ساهمت الزوايا كما يقول أبو القاسم سعد الله في ازدهار الحياة الثقافية من حيث الاستعداد العلمي والتربوي². وهي عبارة عن مجمع اتمن البيوت والمنازل مختلفة الأشكال والأحجام تشمل على مسجد وغرف لتحفيظ القرآن الكريم وهي مؤسسة يديرها رئيس لطريقة صوفية يجتمع فيها المریدون لذكر الأوراد، كما خصص تلل ذكر والعبادة والاعتكاف والتأمل والتفكر والرياضة الروحية".

فالزوايا غالبا ما تضم غرفا لإيواء الطلبة وأخرى للدراسة، وتكون تحت إشراف المقدم أو الوكيل، وأما بعض الزوايا فكانا لإشراف عليها متوارثا في العائلة، يساعد خليفة المرابط الذي يتولى التعليم أو الإشراف على مدرسيها الوكيل وعدد من القائمين الخدمة عليها، كما توجد بهذه الزوايا مخازن للمؤمن من أجل تمويل الطلبة والفقراء بما يحتاجونه لأجل الاستمرار في وظيفتهم الروحية والعلمية³.

¹ عبد الكريم عزوق، زوايا ومدارس الجزائر، دراسة أثرية معمارية فنية، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية الرغاية الجزائر 2014، ص 13.

² أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج1، ص 269.

³ رشيدة شدرى معمر، العلماء والسلطة العثمانية في الجزائر فترة الدايات 1671 1830 مذكرة لنيل شهادة لماجستير تخصص تاريخ حديث، إشراف د. فلة موسا وبالقشاعي، جامعة الجزائر، ص 55.

ومن أهم الزوايا بالجزائر الزاوية التجانية والعلوية والقادرية¹، فالزاوية إذا تناولناها مثلا وجدناها من بين أهم الزوايا في الجزائر، فموقعها الأصلي بمدينة عين ماضي التابعة لمدينة الأغواط².

ويعتبر سيدي أحمد التجاني الذي ولد سنة 1150 هجرية من شيوخها الأوائل الذين استطاعوا إرساء معالم هذه الطريقة في الجزائر وخارجها، فقد حفظ القرآن الكريم واشتغل بطلب علوم الشرع واللغة والتفسير، ثم اهتم بالإفتاء والتدريس بمسقط رأسه عين ماضي، ثم انتقل إلى مدينة فاس بالمغرب الأقصى، والتي دخلها في السادس من ربيع ال ثاني 1213 للهجرة، يرافقه خليفته سيدي علي حرازم برادة، وقد ألف بهذا الشأن تأليفا يسرد فيه جميع ما تعلق بالشيخ واستوطن وأقام بها زاويته، ثم باشر في نشر الطريقة والإذن في الأوراد. وبقي بها حتى وفاته 1230 هجري الموافق 1815 ميلادي ودفن بها.³ وتظل الكثير من قواعدهم الصوفية مسجلة في العديد من المصادر كما هو ظاهر من مقدمة كتاب بغية المستفيد⁴.

¹ صلاح مؤيد العقبي، الطرق الصوفية والزوايا بالجزائر، تاريخها ونشاطها، دار البراق، لبنان، بيروت، ط 1 2002، ص 175.

² تتواجد الطريقة التجانية بالمغرب والسودان. ينظر أحمد الأزمي: الطريقة التجانية خلال القرن التاسع عشر ميلادي، طبعة وزارة الأوقاف والشؤون الدينية الإسلامية، المملكة المغربية، 2000، ص 29.

³ سيدي علي حرازم، جواهر المعاني وبلوغ الأمان في فيض سيدي أبي العباس التجاني، المكتبة التوفيقية ط 1 2013، ص 24.

⁴ الشيخ محمد العربي العمري التجاني، بغية المستفيد لشرح منية المرید، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، 1973، ص 5.

المبحث الثاني: الزاوية والتراث التاريخي.

أتطرق في هذا البحث عن الركائز الأساسية التي تعتمدها الزاوية من الجانب المادي الروحي الذي يشكل بنيتها ومهامها والوسائل التي تعتمدها، فمن ركائزها الأولى بنيتها وهو الرباط أو الركن الذي تعتمد عليه فإن شيوخ الطريق الصوفية جعلوا من الزوايا مبدأ للتوحيد المقدس وهي الإسلام، وإن الإسلام في صفته الروحية هو التذكير الدائم للحقائق الأبدية، التي جاء بها الدين ودافع عنها كل الأنبياء عليهم السلام.

إن هذا المفهوم يُبعد الزاوية عن الجانب المادي، فلها بذلك سلما انضباطيا يسمح لها بالتطور ويدعم نشاطاتها من أجل حب البشرية، وتعزيز التربية الدينية في شتى مجالاتها¹.

ففي البلاد المغاربية بدأت الثقافة الإسلامية تأخذ طريقها في دولة الأغلبية ودولة الأدارسة، فانتعشت الثقافة في عصريهما وكان القرآن الكريم هو محور كل حركة فكرية، كما امتد رواق الحياة الإسلامية على حياة الأمة في بلاد المغرب الأوسط في عصر الدولة الرستمية، وأيضا جمهرة العلماء الذين ظهوروا في العهد الفاطمي والصنهاجي ووصولاً إلى العصر الحمادي ببجاية، وبرز علماء في شتى العلوم النقلية والعقلية والروحية²، وكل ذلك نشأ في أحضان

¹نجيب بن خيرة، الزوايا في الجزائر... وفريضة التعليم الغائبة، مجلة جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية المجلد 2 العدد 16، ص155.

²رابح بونار، المغرب العربي تاريخه وثقافته، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع الجزائر، 1968 ص 6، 50، ص 155.

زوايا العلم والقرآن، لتأتي مرحلة الدولة العثمانية التي ظل الاهتمام بالثقافة الإسلامية قائماً بناء المساجد والزوايا وإعمارها، وازدهر التصوف السني القائم على الشريعة والعقيدة الصحيحة¹.

أما ما تعلق بالوسائل فإن الزاوية تعتمد كجزء من تركيبها الخاصة، وهذه الوسائل تشكل قوة تعتمد عليها، فهي تؤسس وجودها على الفكر القائم على التصرف والاستقامة، وهذا دأب الشيخ والمقدم وبقية المريدين، لأن هذه العناصر مجتمعة تشكل الجانب المؤسسي للزاوية، كما تتمتع بالاستقلالية الاقتصادية، وتمارس عملها بكل ثقة وحرية في جانبها المادي، فبحكمها بناية دينية وأساس هذه البناية المسجد باعتباره مكان للصلاة والعبادة، وبحطمها أيضاً تشكل مدرسة قرآنية وبنائات أخرى خاصة بها لتلقين العلم الشرعي، وبناية أخرى خاصة بترتيل الأوراد وترديد السماع الصوفي، وهذا كله كما سبق الذكر وفق المذهب السني المالكي والعقيدة الأشعرية، ويندرج كل ذلك كله في إطار التكوين الإلجباري للطلبة، حيث تبدأ الزاوية في تخصيص معلمين في تدريب الطلبة وتدرسيهم لتحفيظ القرآن الكريم أولاً ثم يكون ذلك متبوعاً بالدرجة الثانية بعلوم الدين التفسير والفقہ والحديث، وقواعد اللغة للاستعانة بفهم معاني القرآن.

¹نجيب بن خيرة، الزوايا في الجزائر... وفريضة التعليم الغائبة، مجلة جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية المجلد 2 العدد 16، ص 59.

إضافة إلى ذلك تسعى الزاوية لتعليم الطلبة الأناشيد الدينية، أو ما يسمى بـ (السماع)¹، ويكون ذلك عن طريق الحفظ والترديد الشفهي بالمخارج الصحيحة وحركات الوزن والإيقاع، كل هذا يأتي لتدعيم تكوينهم الصوفي الصحيح، ويبقى هذا الجانب الروحي هو العنصر الأساسي الذي تقوم عليه الزاوية، فيسعى كل من الشيخ والمريد إلى تأسيس العنصر الحيوي لمعرفة الزاوية، والركائز التي تقوم عليها، وذلك عن طريق البحث عن الحقيقة المطلقة من أجل بلوغ الهدف المنشود والوصول إلى الرقي الروحي في ظل التراكمات المادية، معتمدين في كل هذا على المحبة الصادقة، والورع والتقوى ومخافة الله وخشيته والتقاني في حضرة الشهود والوجود.

أولاً: الجانب الأنثروبولوجي.

مما يشد له الانتباه تلك الدراسات الغربية والاستشرافية بالخصوص التي ركزت على هذا الجانب، ومن أبرز ذلك ما قام به المستشرق (إدموند دوتي) الذي يذكر في أحد أبحاثه أن زيارة الأولياء والتبرك بالصلحاء ظاهرة رسخت في شمال إفريقيا عموماً والمغرب بالخصوص، ويرى أن هذه الظاهرة تحتاج إلى قراءة واستئناف جديد، وهذه الظاهرة يرى فيها فكرة الوسيط في التقرب إلى الله، وفي دراسته هذه يحاول الكاتب طرح إشكالية الصلحاء والأولياء والإحاطة بها وبدورها الديني والسياسي والثقافي، وخاصة في المتخيل الجمعي الذي مصدره

¹ ينظر ابن تيمية، حكم السماع، تحقيق حماد سلامة مكتبة المنار الأردن ط1 1988، ص45. وينظر ابن القيم، الكلام على مسألة السماع، تحقيق محمد عزيز شمس، دار عالم الفوائد، السعودية، ص67.

التصوف فهي في نظره ظاهر مجتمعية، ويتحدث كمثال على ذلك على العديد من أمثال ذلك الذين يحظون بالتقديس الديني¹.

¹ إدموند دوتي، الصلحاء، مدونات عن الإسلام المغاربي خلال القرن التاسع عشر، ترجمة محمد ناجي بن عمر، إفريقيا الشرق الدار البيضاء 2014 المغرب، ص 20.

ثانيا: الإطار الاجتماعي والإنساني للزوايا.

ثم إن الزاوية هي مؤسسة اجتماعية تقوم على مساعدة المحتاجين واستقبال عابري السبيل، وتقديم الخدمات الجليلة لهم إحياء للترابط الاجتماعي والإنساني، ويكون هذا على أساس مبدأ أداء النشاطات الاجتماعية والتضامن، ومبدأ أن يسخر المریدون وشيخهم أنفسهم لأعمال الخير والصلوات والفضائل، وإسعاف الناس ورعايتهم والسعي للبحث عن العمل للمجموعات المحتاجة إلى ذلك. فالمساعدة الاجتماعية تشمل الجانب المادي التي يصلها عن طريق المساعدات من هبات وعطايا إلى جانب ما يصلها من مدد عن طريق الحبوس، فيعتبر هذان الجانبان رأس مال الزاوية، والذي يكون مصدرا من مصادرها المادية، كما للزاوية مساعدة معنوية تتجلى في الدور الذي تقوم به في فض النزاعات والصراعات الفردية والجماعية، وفي السعي الحثيث في المحاولات الجادة في وجود فضاء للمصالحة على أساس ما جاء في القرآن الكريم والسنة النبوية.

أما الجانب الروحي فهو العملة الرئيسية فيما يتمتع به الشيخ الروحي من نظام خاص، فهو يتدخل عبر سماعة ونقاشه للآخرين معينا إياهم على تحقيق الثقة في نفوسهم وإشعارهم بضرورة اللجوء إلى الله بالذكر والخلوة، وبالتالي فإن الزوايا قامت على هذه الأسس الاجتماعية والإنسانية والروحية وقامت بدور هام من خلال كفاءتها على في ضمان وظيفتها المادية والمعنوية الشرعية، كما تكفلت في خلق فضاء للأخوة بعيدا عن المشاحنات وترسيخ فكرة السلم الاجتماعي والوحدة الإنسانية.

ثالثا: الزاوية صلة روحية داخليا وخارجيا.

تأخذ الزاوية نمطين من التجربة في بنائها وإقامتها فهي بناء روعي يتجسد في كينونة الصوفي وفي تفاعله مع الآخرين في تجربة صوفية آخري، فالتجربة الصوفية عادة هي منبع للمواجيد والأحوال.

وللزاوية المكان الذي يجد فيه الصوفي راحته ومحلا لمواجيده وأحواله فلها من هذه الأوصال التسبيح والأورد والخلوة والمشاهدة والحضرة¹، لهذا نجد تسبيح الصوفي مضاف إلى كل شيء: "يسبح لله ما في السماوات وما في الأرض له الملك وله الحمد" مضاف إلى الملائكة ويضاف في القرآن الكريم إلى الليل وإلى الرعد وإلى الإنسان²، فهو كما في التعريفات للجرجاني تنزيه الحق عن نقائص الإمكان والحدوث³. والتسبيح عند ابن عربي جنس من العبادة حيث يقول يقطع ابن عبد الله المرابط تسبيحا وقرآنا⁴.

ثم إن الحقول المعرفية والعلمية والثقافية بجميع أصولها وفروعها أصبحت تعرف اهتمامات واسعة بدراسة المعالم الدينية والرموز الثقافية وخاصة الكتابات، والزوايا لما لها من أهمية كبرى في تكوين القيم وتفعيلها داخل المحيط الاجتماعي.

¹ عبد الرزاق الكاشاني اصطلاحات الصوفية، تحقيق وتقديم وتعليق عبد العال شاهين دار المنار القاهرة ط 1 1992، ص 67.

² عبد الرزاق الكاشاني، المصدر نفسه، ص 70.

³ الشريف الجرجاني، كتاب التعريفات دار الكتب العلمية، بيروت، 1995، ص 57.

⁴ محي الدين بن عربي الفتوحات المكية، ج1، ص 53.

ولما كانت الزوايا إحدى الركائز المخصصة في إنشاء القيم الروحية والسمو بالسلوك الصوفي إلى أرقى مستوياته، فكان لزاما علينا أن نركز اهتمامنا على توزيع هذه الزوايا جغرافيا داخل الوطن المتماسك تاريخيا وثقافيا وعقائديا، باعتبارها وسيلة مهمة في الحفاظ على أواصر الوعي الجمعي للمجتمع الواحد من جهة، ومن جهة أخرى الرفع من مستوى الوعي في ترسيخ الهوية الدينية والوطنية، وعليه فإن الوعي بأهميتها وانتشارها ومعرفة دورها يؤدي بنا إلى التفكير في إنشاء معجم اصطلاحي للزوايا. دراسة القضايا المتعلقة بالزوايا تعتبر من الشواهد الحقيقية على قيمة الموروث اللغوي الذي ينتمي إلى الذاكرة الجماعية، بحيث سيكون خزانها التراثي الذي لا ينفذ.

إن الشيء الذي شدني إلى هذا النمط من البحوث هي الدوافع الموضوعية لمعرفة أبعاد الزوايا وما توحى به من اتساع دلالي، التي نذكر من بينها الدراسات البيئية التي تعد من الدراسات الحديثة التي تجمع بين موضوعين وأكثر ، وذلك لإبراز الجوانب الدالة على حداثة مواضيعها، والحرص للتعرف على معارف جديدة، والتواصل إلى الحقيقة المعرفية القائمة على الاستدلال، أو التوصل إلى القاعدة التي تستند على البعد المعرفي، والتي نسعى إلى التوصل إليها حتى نستطيع فتح آفاق علمية جديدة تتعلق بدراسة موضوعية شاملة للبعد الاجتماعي والتاريخي والثقافي للزوايا وفق المناهج العلمية الحديثة.

المبحث الثالث: الزوايا ومنابر التأسيس الصوفي في الجزائر.

تاريخ الجزائر مليء بالأحداث على مر العصور والأيام، تلك الأحداث التي ارتبطت بشعبها عبر الأجيال، ويشير المؤرخون والباحثون إلى ذلك فيقول يحي بوعزيز: "لكأن شعب الجزائر لم يخلق إلا للكفاح والجهاد، ولكأن أرض الجزائر العربية لم توجد إلا لتحتدم على أديمها معارك الفداء والكرامة والشرف"¹، وبالرغم هذه الظروف القاهرة التي عاشتها الجزائر عبر مراحلها التاريخية ظلت متمسكة بقيمها الإسلامية وانتمائها الروحي، فقد عرفت الجزائر برغم كل ذلك منابر روحية في تجسيد صورة مثالية للتصوف الإسلامي ويظهر ذلك في على سبيل المثال في مدن عديدة من القطر، ففي مدينة الجزائر تتربع زاوية وضريح عبد الرحمان الثعالبي، وزاوية الولي داه، وزاوية عبد القادر الجيلاني، وهناك قائمة طويلة أخرى نذكر منها زاوية سيدي محمد الشريف، وزاوية سيدي أحمد بن عبد الله الجزائري، وسيدي الجودي، وسيدي جمعة، وسيدي الكتاني وفي مدينة قسنطينة ونواحيها.

والقائمة طويلة حتى أنها بلغت حسب بعض الإحصاءات ست عشرة زاوية في قسنطينة وحدها، وهناك زوايا وخلوات سيدي الكتاني، وسيدي المناطقي وغيرها، كما كانت للعائلات الكبيرة بالمدينة زواياها الخاصة مثل زاوية أولاد الفكون مثلا.

¹ يحي بوعزيز، الموجز في تاريخ الجزائر، دار البصائر للنشر والتوزيع، الجزائر، طبعة خاصة 2009،

وكانت هناك زوايا خاصة بالأتراك والكراغلة، مثل زاوية رضوان خوجة، وفي نواحي قسنطينة اشتهرت زاوية خنقة سيدي ناجي. وقد اشتهرت أيضا تلمسان ونواحيها بزواياها وأضرحتها ومشاهدها نذكر منها زاوية سيدي الطيب، وزاوية سيدي بومدين شعيب، وزاوية محمد السنوسي، وزاوية أحمد الغماري، وضريح سيدي الحلوي الأندلسي. كما تعتبر منطقة القبائل من أغنى مناطق الجزائر بالزوايا، فقد تصل فيها إلى خمسين زاوية، نذكر منها زاوية تيزي راشد، وزاوية الشيخ محمد التواتي ببجاية، وزاوية الأزهري بآيت إسماعيل، وزاوية ابن علي الشريف بأقبو، وكذلك سيدي منصور بآيت جناد وغيرها. وهي كلها زويا اشتهرت بنشر التعليم وتخريج أجيال من المتعلمين. فهذه الزوايا التي عرفت الجزائر عددا كبيرا منها قد انتشرت انتشارا واضحا، سواء في الأرياف أو في المدن، وعمت كل جهات الوطن تقريبا.

كما انتشرت في منطقة القبائل انتشارا كبيرا، خصوصا بعد الاحتلال الإسباني لمدينة بجاية. وربما أقدم زاوية بالجزائر أشارت إليها المصادر — رباط بونة، وهو المعروف برباط مروان البوني، أسسه أبو عبد الملك، الأندلسي الأصل، في مدينة عنابة وكان من الفقهاء الذي عاش في القرن الخامس الهجري الحادي عشر الميلادي، وهو دفن في مدينة عنابة وقبره من أشهر المزارات بالشرق الجزائري. أدت دورها على أكمل وجه وأحسن صورة.

وأیضا زاوية عبد السلام التونسي في تلمسان: أسسها الشيخ أبو محمد عبد السلام التونسي، من صوفية المغرب العربي، وكانت وفاته بتلمسان عام 589هـ = 1193م، ودفن بالعباد وهو الذي دفن الشيخ أبو مدين بجواره في

روضته فيما بعد. كانت زاويته تقوم بوظيفتين أساسيتين هما الانقطاع للتعبد والاجتماع مع الطلبة، وكان الشيخ عبد السلام التونسي يلقنهم مبادئ التصوف وعلوم أخرى. من الذين تخرجوا منها الشيخ محمد بن محمد الهواري الأبرش.

ومنها أيضا زاوية أبي زكريا الزواوي، أسسها الشيخ الفقيه الولي الصالح أبو زكريا يحيى بن أبي علي المشتهر بالزواوي المتوفي في القرن السابع الهجري، من مدينة بجاية، أسسها بعد عودته من المشرق، وجلس بها لنشر العلم وبثه والدعوة إلى الله، فانتفع الخلق على يديه، وكان يدرس بها أيضا علوم الحديث وعلوم الفقه والتصوف، كما تولى التدريس بها الشيخ الولي الصالح أبي مدين الغوث. (ت 561-هـ)، الذي يعتبر أحد المؤسسين لواحدة من أهم مدارس التصوف في بلاد المغرب وهو دفين تلمسان حيث يوجد ضريحه.

وتتشكل هذه الأبعاد في الكثير من الدراسات القائمة على جرد الحقائق التي تحيط بالجزائر وتاريخها الحضاري والسياسي والثقافي - فالمهدي البوعبدلي مثلا أحد المهتمين بالجزائر وتاريخها وأحداثها له اهتمامات عديدة في مقالات كثيرة منشورة وبخاصة في مجلة الأصالة، كما له إشارة عن كثير من حواضر الجزائر في كتابه تاريخ المدن حيث يشير إلى ما أورده الرحالة عبد الرحمن الجامعي مشيرا إلى مدينة الجزائر حين زارها عام 1120 هـ، حيث قال: "هذه المدينة لا تخلو من قراء نجباء، وعلماء أدباء، وأعلام خطباء، فمساجدهم

وزاوية الشيخ أبي حجة بتلمسان: أسسها الشيخ ابن حجة التلمساني، كان معروفاً بالصالح والتقوى والزهد والتصوف، جاء ذكرها عند ابن حجر في ترجمته لابن أبي حجة: "ولد بزاوية جده بتلمسان سنة القرن السابع الهجري.

وزاوية سيدي الحلوي بتلمسان التي ذكرناها التي تأسست في القرن الثامن الهجري فهي من أشهر مزارات مدينة تلمسان، تقع خارج سور المدينة من ناحية الشمال، شيدها السلطان المريني أبي عنان، على ضريح الولي الصالح الشيخ سيدي الحلوي، اندثرت لم يبق منها إلا المسجد الجامع، وهو يشبه كثيراً في نمط بنائه مسجد الشيخ أبي مدين الغوث بالعباد. ذكرها ابن مريم في كتابه البستان على أنها مقر للصالحين وملتقى للأولياء والعلماء.

وكذا زاوية الحسن بن أبي القاسم بن باديس القرن الثامن الهجري أسسها الشيخ حسن بن أبي القاسم بن باديس وأسرته ابن باديس من أكبر الأسر العلمية والدينية بقسنطينة الذي كان من مشائخ الطريقة القادرية التي أخذها عن شيخه صلاح الدين العلائي ببيت المقدس وعرفت شهرة كبيرة، توفي الشيخ بن باديس سنة 787هـ ودفن بزاويته.

ومنها أيضاً زاوية إبراهيم بن فايد البوسحاقي القرن الثامن الهجري أسسها الشيخ أبو إسحاق إبراهيم بن فايد الزواوي الذي كان من مشائخ الطريقة القادرية التي أخذها عن شيخه علي المنجلاتي في بجاية. عرفت شهرة كبيرة في منطقة القبائل، توفي الشيخ سيدي بوسحاقي سنة 857هـ ودفن بزاويته، والملاحظ أن هذه الزوايا كلها نهجت نهجاً صوفياً طريقياً في كل مراحلها وأنها جميعاً كلها كانت قبل الاحتلال الفرنسي للجزائر.

أولاً: الزاوية وآفاقها في مناطق الغرب الجزائري.

تحدث الكثير من الباحثين عن هذا الجانب المهم في تاريخ الزاوية وآفاقها ومن ضمنهم عبد القادر ياسين فهو يرى أن هذا الجانب تملكه المعطيات القديمة التي تستند عليها النشأة الأولى للزاوية وهي دائماً عبارة عن الحدث الأصلي حول مضامين الزوايا للعمل المسطر لها بخصوص مكوناتها البشرية وعلاقتها بالمجتمع والتي تستطيع فتح طرق جديدة من جانب الوقاية من كل أشكال العنف وفتح مجال التسامح والسلام¹، ويبدو ذلك واضحاً من خلال المؤتمرات والندوات وبعض اللقاءات التشاورية في فتح مجال للحوار السياسي القائم على الوفاق الحضاري، تحت راية الدين والبعد الثقافي ومن جانب المصالحة أيضاً مع الذات في تأسيس مجتمع تشاركي يتعامل مع الآخر وفق مبادئ الدين القائم على السلام الحقيقي ولكل تطور متوازن ودائم. لأن المجتمع التشاركي بحاجة إلى معطيات جديدة ودائمة والتي من أجلها أقيم الاتحاد الوطني للزوايا الجزائرية الذي ساهم في تفعيل الزوايا وجمع صفوفها وتسطير القواعد والآفاق التي تسير وفقها والمبادئ التي تقوم عليها مع المتابعة الميدانية باهتمام للدور الأساسي لها وعلاقتها بمحيط الاجتماعي وعلاقتها بالمؤسسات الدينية الأخرى المساجد والجوامع والكتاتيب والجمعيات الدينية، وعلاقتها بالمؤسسات التربوية التعليمية الأخرى وإظهار الوجه الحقيقي لها وإقضاء كل ما ألصق بها من شعوذة وخرافات.

¹ عبد القادر ياسين، القوة الفاعلة للزوايا والمجتمع، دار الحكمة للنشر والترجمة، ص 89.

ثانيا: زوايا الغرب الجزائري والاستعمار الفرنسي.

لقد زحرت الجزائر عموما كما أسلفنا ذلك بالزوايا والمدارس منها زاوية سيدي صدوق بالقبائل وزاوية عبد الرحمن باش تارزي في قسنطينة، والزاوية العثمانية بطولقة بسكرة، وزاوية الهامل في بوسعادة، ولقد وقفت هذه الزوايا في وجه الاستعمار وجدارا منيعا في وجه التبشير والتتصير والتجنيس والتفرنس، وتصدت للغزو الفكري والعقدي والثقافي، والمحافظة على اللغة العربية والهوية الإسلامية¹، ولقد كان صراع مرير بين المحتل الفرنسي وهذه المدارس والزوايا القائمة بالرغم من أن فرنسا أنشأت مدارس عربية فرنسية ومعظمها تهدمت في كثير من الانتفاضات.

لقد اكتشف الفرنسيون من أن وجود الزاوية يمثل مركزا أساسيا للمقاومة والتصدي الحقيقي لكل الاتجاهات الفكرية التي يعتمدونها فهي تشكل المقاومة النفسية القائمة على تحرر الفكر وحماية التقاليد خاصة مع بداية القرن التاسع عشر، ثم إن هذه الزوايا بدأت تنشر التصوف السني. ومختلف طرق وأساليب التربية الصوفية. كما أصبحت مكانا فسيحا لتدريس العلوم النقلية والعقلية، فدعمت بذلك المسجد في بعض وظائفه، ونشرت التعليم لدى الكثير من شرائح المجتمع، مادام مصطلح المدرسة لم يظهر في هذه الفترة من تاريخ الجزائر وأنها تشكل أيضا مركزا ثوريا ضد المحتل الأجنبي، في تكافل الجهود وفي التوعية المستمرة، وجمع المال وإعداد الرجال.

¹ نجيب بن خيرة " الزوايا في الجزائر وفريضة التعليم الغائبة، مجلة جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، مجلد 2 العدد 16، ماي 2001. من 157 إلى 171، ص 162.

أما على الصعيد الاجتماعي والسياسي فقد نمت وتطورت أهميتها لدى العامة فأصبحت قبلة للناس لطرح مشاكلهم وانشغالاتهم، ومكانا يلجئون إليه وقت النوائب، وقد أدرك الجزائريون من حملة الوعي والجهاد أهميتها وقديسيتها لدى العامة، فبادرت إلى تأسيس الزوايا، والسهر على إنجاز دورها الديني والتعليمي، التماسا لإرضاء الرعية وتنشيطا للحياة الثقافية والدينية وإعطاء القدرة على الوعي النفسي والاجتماعي الذي يتوخاه المجتمع ويسعى للانتماء إليه.

ثالثا: زوايا الغرب الجزائري والحركة الوطنية.

إن إيمان الزوايا كان راسخا في الحفاظ على الوحدة الوطنية فكان، لها كذلك الدور البارز وبأمانة والهام في الحركة الوطنية من منطلق الإيمان بالحرية والتمكين لدين الله تعالى من الرسوخ والاستقرار وقد تحدث عن ذلك أبو القاسم سعد الله وصلاح الدين سعيدوني¹، ويعتبر هذا من أسمى الرؤي عند شيوخ الزوايا، ومن التفّ حولهم وفي حضرتهم.

بعد الاحتلال لفرنسي للجزائر سنة 1830م احتفظت الطّرق الصّوفية السّنّيّة بمنزلتها ووجودها أمام الجزائريين وأصبح الصّوفية ورجال الطّرق الصّوفية وشيوخ الزوايا الملجأ الآمن لقيادة الجماهير الشّعبية واللجوء إليها باعتبارها مركزا للدّفاع عن الهوية والوجود التاريخي، أمام أكبر احتلال غربي يسعى للقضاء على كلّ القيم الروحية والانتماء الحضاري والتاريخي." ويقول

¹ ينظر أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي عالم المعرفة للنشر والتوزيع الجزائر ط 1 2015، ص 289، وينظر ناصر الدين سعيدوني تاريخ الجزائر العثماني الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ط 2 1981، ج 1، ص 66.

سعد الله: "كانت الطّرق الصّوفية السّنيّة هي المؤسّسة الوحيدة التي بقيت متواجدة بعد انهيار المؤسّسات الرّسمية أمام ضربات الاستعمار الفرنسي. وقد ظلّت قائمة خصوصا في الأرياف تؤدّي دورها الدّيني والتّعليمي والعسكري"¹.

ويذكر سعد الله في هذا السياق دور الكثير من الزوايا والطرق الصوفية وفروعها في هذا المجال ومنها الزاوية الرّحمانية والقادرية، والشّيخية والسّنوسية والطّيبية والتي يرى أنها التحمت مع الشّعب الجزائري أثناء مواجهة الاستعمار، فقد كان الشّعب يعتبر شيوخ التصوف رجال دين أصفياء وأتقياء لهم جانب كبير من الورع والتقى وهمهم خدمة الإسلام والدفاع عنه. "كان الجزائريون يدركون أن جهاد الكفّار من أعظم القربات إلى الله تعالى وكان كثير من زعماء المقاومات يدعو إلى الجهاد في بإعلانه وكانوا يصرحون أن هذا في سبيل الله على سنّة رسول الله صلّى الله عليه وسلّم وأن هذا الجهاد ضدّ الكفّار الفاسقين الظالمين، ممن أهانوا الدين وأحلّوا ما حرّم الله، وهذا هو التجلي الذي اعتمد عليه الأسلوب القائم على إدراك الأهمية التي تطمح إليها الزاوية قبل وجودها في الواقع. وهذا ما تحدث عنه العديد من الباحثين كما تحدث محمد كمال إبراهيم جعفر حيث يتحدث عن التصوف والدين من الوجهة التاريخية أن المتصوفين كانوا أبناء مخلصين للديانة التي نشأوا فيها، وفي غالب الأحيان لم يشعروا بتناقض عملي بين موقفهم وبين دينهم، بل استعانوا ببعض العقائد الدينية في شرح تجاربهم

¹ ينظر أبو القاسم سعد الله تاريخ الجزائر الثقافي، ص 309.

وآدابهم¹. وهذا كان عاملا مساعدا في قيامهم بواجبهم من أجل الحفاظ عن التاريخ والهوية الوطنية والقيم الدينية.

¹ محمد كمال إبراهيم جعفر، التصوف طريقا وتجربة ومذهبا، دار الكتب الجامعية، 1970، ص 43.

المبحث الرابع: التشكيل المكاني الطوبونيمي لمواقع زوايا الغرب الجزائري.

ذكرنا قبل هذا أن الزاوية عند الصوفية ومعاشر المتصوفين والقائمين على عمارتها هي موضع مخصص للعبادة وإطعام القاصدين إليها وإيوائهم وإنزال السكينة والراحة عليهم وإشعارهم بالطمأنينة، وتعتبر أيضا مدرسة دينية وروحية ومكانا وكثيرا ما يتداخل مدلول اصطلاح ومضمون "الزاوية" عند المشاركة مع اصطلاح "الرباط وهذا للتقاطع والتداخل بين المصطلحين وفيما يعنيه الرباط والزاوية في التداخل الحاصل في أدوارهما. الجهادية والتعبدية. ولسان المغرب الإسلامي وغرب أفريقيا، فالزاوية مدرسة قرآنية ذات مساحة معتبرة وفناء اوسع تتوسطه نافورة ماء وحوض مائي غالبا وكانت هذه المدارس هي أحد أهم سبل تلقين طلبة العلم القرآن وعلوم الشريعة كالفقه والتفسير والحديث والعقيدة، وبعض العلوم الأدبية النحو والصرف والبلاغة وبعض علوم الآلة كالمنطق وقد انتشرت في المغرب العربي وارتبط. التعليم فيها بطريقة الأخذ عن الشيخ وترتبط هذه العلوم كلها بالأخلاق والآداب المستمد من التصوف الإسلامي، فالكثير من الأحيان.

انتشرت الزوايا في المغرب العربي الإسلامي مع بداية القرن الخامس الهجري، وسميت في بداية نشأتها بـ "دار الكرامة" ومن أمثلة ذلك الدار التي بناها يعقوب المنصور سلطان الدولة الموحدية في مراكش، فالزاوية والرباط هما موضعان خاصان بالسادة الصوفية تأهبا للجهاد وصد هجمات الكفار وأعداء الإسلام، والمذاكرة في أصول الطريق والسنة النبوية الشريفة، ويتضح من خلال

هذا التعريف الاصطلاحي أن الزاوية هي مؤسسة علمية تعمل على جلب المريدين بالأوراد والذكر، وأن وظيفتها لم تقتصر على التربية الروحية الصوفية بل ساهمت في المجال الاجتماعي الواسع إذ نجد لها وظائف وأدوار مهمة داخل المجتمع. كما سميت أيضا بالرباط المهيئة للدفاع عن ثغور الاحتلال من الغزو.

وأكثر الدراسات تتناول بالبحث العميق البدايات الأولى في تأسيس الزوايا فوجدوا أن من أقدمها في المغرب العربي زوايا الشيخ أبي محمد صالح دفين آسفي (ت. 631 هـ / 1234م)، هذه الزوايا التي تعددت وانتشرت مثيلاتها التابعة لها بين المغرب ومصر لإيواء عابري السبيل ومن أتباع الشيخ أبي صالح أثناء سفرهم للحج، وهذا تشجيعا على زيارة بيت الله الحرام. وقد اعتنى ملوك المغرب من المرينيين خاصة بإنشاء الزوايا، وأطلقوا عليها "دار الضيوف". وقد عرفت الزوايا بين الموحدين والمرينيين انتعاشا وتطورا كبيرين في المدلول والوظائف إلى غاية القرن العاشر الهجري، حيث شهد هذا القرن امتداد أطماع النصارى إلى الثغور المغرب الإسلامي خاصة بعد سقوط الأندلس، فنهضت هذه الزوايا بهذا الدور العظيم في صد الامتداد الصليبي لتصبح رقما أساسيا في المعادلة السياسية بالبلاد، لها صلة بالشؤون السياسية في دعوتها للمقاومة والجهاد لتتحول إلى صرح ثقافي قوي نافس الكثير من المنارات العلمية والمعرفية.

وبهذا فإن الزوايا في الجزائر كانت من بين المنظمات الدينية الرئيسية، فهي تتواجد بقوة داخل الذاكرة الاجتماعية بالنظر إلى منزلتها التاريخية وارتباطها بوظيفتها الروحية والفكرية والتربوية والتكوينية والاجتماعية.

ومن ثم يمكن اعتبارها مدرسة أو مؤسسة قائمة بذاتها يسيّرّها شيخ صوفي له سمعته ومركزه وداخلها مجموعة من المريدين ينهجون نهج شيخهم، ويتبعون طريقته وهؤلاء التلاميذ يستمرون على ذلك ويتمسكون بالأوراد والأذكار ولا يحيدون أبدا عن النهج الذين رسم لهم.

أولا: التواجد المكاني الطوبونيمي لزوايا الغرب الجزائري.

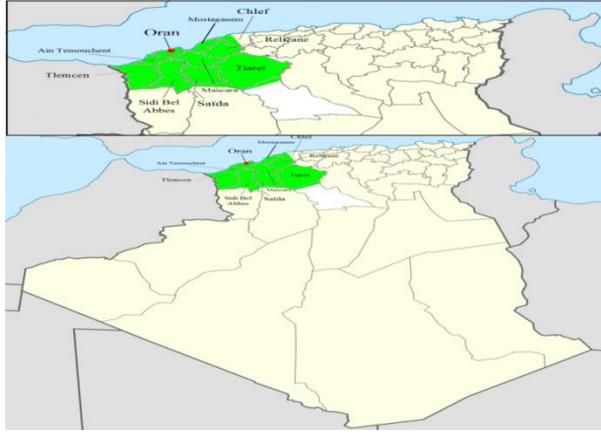
منطقة الغرب الجزائري الذي تمتد مساحته حوالي 63050 كم²، وهذه المنطقة وهي من الساحل إلى الهضاب تضم تسع مدن، وهي وهران ومستغانم وعين تموشنت وغليزان وتيارت وتلمسان وسعيدة وسيدي بلعباس ومعسكر، يحد منطقة الغرب الجزائري من الشمال البحر الأبيض المتوسط، على طول شريط ساحلي حوالي 200 كلم تقريبا، ومن الغرب الحدود مع المغرب الأقصى، ومن الشرق شلف عين الدفلة وتيسمسيلت، ومن الجنوب كل من البيض والنعامة ومن الجنوب الشرقي الأغواط والجلفة، ويسمى هذا الامتداد الجغرافي بالقطاع الوهراني، وهي منطقة اجتماعية-ثقافية كما ذكرنا تقع غرب الجزائر وهذه المنطقة جغرافيا وتاريخيا تمثل جزءا من التراث الثقافي والطبيعي الجزائري وتتسع على. حيث يتكلم ساكنو المنطقة لهجة عربية جزائرية يعرفون به، وكانت هذه المنطقة تمثل الجزء الغربي من التلال الجزائري وقد كان في القديم فضاء للكثير من

القبائل الجزائرية البدوية والأمازيغية. لأن اغلب سكان هذه المنطقة ينتمون لقبيلة بني هلال. وكان يطلق قديما من مدينة مستغانم حتى حدود ارزيو بلاد مجاهر وهي قبيلة بني سويد من بني هلال، وبلاد هبرة تطلق من حدود ارزيو الى حدود معسكر كلها تسمى بلاد هبرة نسبة لقبيلة هبرة من بني سويد من بني هلال أيضا وبلاد بني شقران وهي تشمل حاليا شرق سيق (معسكر) وأطلقت على الجبال المحيطة بهم، وهي نسبة لقبيلة شقران من بني هلال، أما بلاد بني عامر فهي تشمل مساحات كبيرة من مدينة وهران حتى لحدود تلمسان الى شمال سيدي بلعباس وسميت نسبة لبني عامر من بني هلال كذلك، أما بلاد الحشم فهي تشمل كل منطقة غريس بمعسكر وصولا إلى مشارف مدينة وهران أما بلاد حميان فهي تشمل مناطق كثيرة من ارزيو الى وهران ومن جنوب وهران الى حدود المناطق الصحراوية ومن جنوب تلمسان إلى جنوب بلعباس وكل الحدود الجنوبية وسميت حميان نسبة لقبيلة حميان من بني هلال.

أما بلاد فليطة فهي تشمل كل معظم منطقة غليزان وسميت بهذا الاسم نسبة لفليطة بن سويد من بني هلال، أما بلاد بني وراغ فتشمل كل مرتفعات الجنوبية لغليزان المحاذية لعمي موسى، أما تلمسان مع تداخل بلاد حميان فتسمى بلاد اولاد نهار، وسميت بهذا الاسم نسبة لشرفاء اولاد نهار. واليعقوبية فهي تشمل كل مناطق سعيدة وسميت بذلك نسبة لقبيلة بني يعقوب بن هلال.

هناك عدة كتاب استعملوا هذه التسميات عوض الأسماء التاريخية للمدن وذلك بعد أن أصبح السكان يستعملونها بدل التسميات القديمة ولكن اندثرت تقريبا هذه التسميات ونوضح امتداد هذه المنطقة بما هو في هذه الخريطة.

ثم إن العلاقة بين هذه المدن تكاد تكون متصلة فيما بينها اتصالا جغرافيا ذات تربة موحدة وخطاء نباتي واحد ومناخ واحد، حتى إن الظروف التاريخية تكاد تكون واحدة، وهو ما كان يسمى في عهد الأتراك ببايلك الغرب، غير أن بعض المؤرخين يتناول كل مدينة بمواصفاتها وخاصة أثناء الوجود العثماني، كما يوضح ناصر الدين سعيدوني ذلك في مقدمة كتابه دراسات وابحث في تاريخ الجزائر¹.



وكل هذه المدن في هذه المساحة الجغرافية عرفت بانتشار واسع للزوايا سواء قبل الاحتلال الفرنسي على أيام الحكم العثماني أو في فترة الاحتلال الفرنسي وبعضها نشأ بعد الاستقلال وهي يضم العديد من الزوايا التي بعضها لا يزال ينشط إلى اليوم والبعض توقف نشاطها وأصبحت عبارة عن مساجد تؤدي فيها الصلوات الخمس وإن كانت لا يزال يطلق عليها اسم زاوية، والبعض للحفاظ على تاريخها تؤدي فيها الأذكار وبخاصة يوم الجمعة من بعد صلاة العصر، كالزوايا المتواجدة، وتكمن أهمية الطوبونيميا في هذا المجال في السعي

¹ ناصر الدين سعيدوني، دراسات وابحث في تاريخ الجزائر، المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر 1973، ص 5.

لفهرسة أسماء الزوايا ودراسة أسمائها ودراسة مواقعها وإدخالها في تصنيف معجمي وبيان ماضيها وحاضره الآن بيان أسمائها ودراستها جزء من الذاكرة الوطنية، وأن دراستها تزود الباحثين بمعلومات عن الطبيعة الجغرافية والطبوغرافية والجيومرفولوجية لمكان الزوايا وبيئتها التي نشأت فيها وما طرأ عليها من تحول كما تمدنا بمعلومات عن تأسيسها وطقوسها الدينية المتعلقة بالسلوك، والاهتمام بأصلها اللغوي والرجوع الى الأرشيف المدون حولها بالإضافة ما تتركه الرواية الشفوية، وهذا كله له علاقة بعلم الأماكن وله صلة وطيدة باللسانيات وعلوم اللغة.

إن من أبرز الزوايا القائمة في الغرب الجزائري على جهة العموم زاوية أبي مدين شعيب، وأبو مدين شعيب بن الحسين الأنصاري، الأندلسي التلمساني، فهو من كبار المتصوفة الذي استقر بتلمسان وتوفي بها، سنة 594هـ، أخذ العلم عن الشيخ الإمام سيدي عبد القادر الجيلاني حين التقاه بمكة المكرمة. وله من المؤلفات أنس الوحيد ونزهة المرید في علم التوحيد، وله أيضا، مفاتيح الغيب لإزالة الريب وستر العيب. كما له ديوان شعري يضم مجموعة من القصائد الصوفية.



المظهر الخارجي لزاوية وضريح أبي مدين شعيب

ثانيا: طوبونيمية زوايا مدينة وهران وأماكن تواجدها.

ومن مدن الغرب الجزائري التي عرفت بالزوايا كمركز إشعاع ديني وروحي مدينة وهران وهي مدينة واقعة في الشمال الغربي للجزائر تقع على خط الطول 35,6991، وخط العرض 0,63588، وعدد سكانها حوالي 646,000 نسمة لها حدود مع بعض مدن الغرب، وهي مدينة سياحية وساحلية لها نشاطها الاقتصادي وتحافظ على دورها التاريخي وهي المدينة الإسلامية التي بناها الأمازيغ المغراويون، ومن رمزياتها جبل المائدة أو جبل سيدي عبد القادر أو جبل سيدي هيدور هو جبل الطُّلبة (حفظة القرآن) وخلوات الصالحين ولها تاريخ أثناء الفتح الثاني للمدينة سنة 1792م علي أيام الباي محمد بن عثمان الكبير باي مدينة معسكر. ومن أشهر بلدياتها قديل السانيا حاسي بونيف أرزيو بطبوة عين الترك مرسى الحجاج العنصر واد تليلات طفراوي سيدي الشحمي بوفاطيس المرسى الكبير بسفر لكرمة، وقد طرق المعجم الطوبونيمي إلا معناها الوهر أي الأسد ومعناها أيضا يعود لتسمية أمازيغية إلى واد هاران وقد يكون مأخوذا من اسم أحد الأمراء الفاطميين، بوشارام وارهام، وعرفت مدينة وهران بعلمائها وربطاتها وزواياها، وقد فصل ذلك يحي بوعزيز في كتابه مدينة وهران عبر التاريخ، أما مساجدها القديمة فهي على سبيل المثال مسجد عبد الله بن سلام، ومسجد الإمام مالك بن أنس.



مسجد الطلبة (جبل المائدة).



مسجد الباي محمد الكبير المتواجد بحي سيدي الهواري.



مقام وضريح سيدي الهواري (وهران).

وتعرف مدينة وهران بمواقع وأمكنة صوفية وأضرحة منها مسجد الطلبة حديث البناء المرتبط بتحرير وهران من الهجوم الإسباني، وأيضا وضريح سيدي الهواري هو الشيخ محمد بن عمر الهواري من أهل العلم والصلاح، ولد في

تيجانية	الشيخ بن كابو بلقاسم	وهران	13 طريق ميمون عبد السلام حي مدينة جديدة	زاوية الشيخ بن كابو بلقاسمي
علوية	الشيخ بلبنة محمد	وهران	حي الصنوبر بلونتار	زاوية سيدي بن لبنة
الطبيبة	الشيخ شريف الوزاني	وهران	05 شارع دريدر موسى سنتاس	زاوية القران الكريم سيدي براهيم الوزاني دار الضمانة
علوية	الشيخ خالد بن تونس	وهران	شارع محمد بلبشير 01 شارع تولا على علال مدينة الجديدة	الزاوية العلوية بلقايد
علوية	الشيخ مصطفى راشي	وهران	شارع سانت أوقستن الحمري	زاوية سعيد زموشي
بوعبدلية	الشيخ سيدي عبد الباقي	وهران	شارع حمدان علي رقم 30 حي الحمري	زاوية سيدي عبد الباقي
بوعبدلية	الشيخ عدة بن عامر	وهران	شارع محمد بن إسماعيل بومدين رقم 20 الصديقية	زاوية سيدي عبد الباقي
علوية	الشيخ البلقايد العلوي	وهران	حي سيدي الهواري	الزاوية العلوية البلقادية

بوعدلية	الشيخ سيدي عبد الباقي	وهران	حي سكاليرة سيدي الهوري باب الحمراء	سيدي عبد الباقي
علوية	الشيخ عبد القادر بن عدة	وهران	شارع بلبشير أحمد رقم 98 الحمري	زاوية الشيخ عبد القادر بن عدة بوعدلية المشيشية
بوعدلية	الشيخ سيدي عبد الباقي	وهران	12 شارع رحالي العربي	زاوية سيدي عبد الباقي
الحيبية	الشيخ الحاج العربي	وهران	حي زرموندي رقم 58 حي الحمري	الزاوية الحبيبية
التجانية	الشيخ عبد القادر رومان	وهران	حي مراح عبد القادر رقم 301	زاوية الشيخ عبد القادر رومان الشريعة والحقيقة
الطيبية	الشيخ شريف الوزاني مولاي حسن	وهران	05 شارع دريدر موسى سنتاس	زاوية سيدي حسني (فرع)
علوية	الشيخ بوفلوع أحمد بن حراث	وهران	رقم 04 شارع بلبشير أحمد حي الحمري	زاوية الشيخ التبليخ السيد بوفلوع أحمد بن حراث

التيجانية	الشيخ سيد أحمد التيجاني	وهران	08 شارع عثمان جيلالي اكميل	الزاوية الكبرى التيجانية
علوية	الشيخ قدور بن سليمان	وهران	04 شارع رحالي العربي المدينة الجديدة	زاوية سيدي قدور بن سليمان
هبرية	الشيخ ولهاصي محمد	وهران	14 شارع بلاوي بشير حي سانبيار	زاوية الشيخ الهبري
علوية	الشيخ محمد الصوفي	وهران	299 حي الشهداء	الزاوية الصوفية المحمدية
التيجانية	الشيخ سيدي أحمد التيجاني	وهران	شارع تلمسان المدينة الجديدة	الزاوية التيجانية للشيخ سيدي أحمد التيجاني
الطبيبة	الشيخ شريف الوزاني مولاي حسان	وهران	08 شارع سيدي الحسني	الزاوية وضريح سيدي الحسني
علوية	الشيخ بن حمر العين عالي	السانيا - وهران	209 مسكن حي كاشا بغداد رقم 132 سيدي الشحمي	الزاوية الدرقاوية

علوية	الشيخ قدور الدي	السانيا - وهران	22 شارع الشهداء سيدي الشحمي	زاوية سيدي قدور الدي
علوية	الشيخ بوخرص جيلالي	السانيا - وهران	48 التجزئة الثالثة حي 418 مسكن حي النجمة سيدي الشحمي	زاوية أولاد سيدي محمد بن يعقوب للشيخ بن يعقوب بن عبد الله
علوية	الشيخ سيدي عبد الباقي	السانيا - وهران	05 شارع بن بولعيد بلدية سيدي الشحمي	زاوية الشيخ سيدي عبد الباقي الزاوية القادرية
الهبيرية	الشيخ بلقايد محمد	السانيا - وهران	سيدي معروف بلدية سيدي الشحمي	الزاوية الهبيرية الشاذلية البلقادية
القادرية	//	السانيا - وهران	شارع سعد أحمد رقم 19 بلدية عين البيضاء	البوتشيشية الصوفية (القادرية)
القادرية	//	السانيا - وهران	شارع 08 مارس رقم 04 بلدية السانيا	الزاوية العلوية

علوية	الشيخ بن عامر	السانيا - وهران	تجزئة رقم 210 قطعة سيدي الخيار	الزاوية البوتشيشية الصوفية
علوية	الشيخ عبد الباقي	آرزو - وهران	سيدي بن يبقى	الزاوية الشاذلية الدرقاوية
علوية	الشيخ عبد الباقي	آرزو - وهران	حي القطننة بلدية آرزو	الزاوية الشاذلية الدرقاوية
علوية	الشيخ مولاي حسن بن مولاي عبد الرحمن	آرزو - وهران	07 شارع الحدائق رقم 28 بلدية آرزو	زاوية مولاي الطيب
علوية	الشيخ سيدي عبد الباقي	وهران	ساحة الاستقلال بلدية بوسفر عين الترك	زاوية سيدي عبد الباقي
//	الشيخ بن لكبير محمد عبد الله	وهران	حي العربي بن مهدي بوزفيل بلدية عين الترك	زاوية الشيخ لكبير
علوية	الشيخ بلخضري محمد	وهران	قرية بريدة سيدي علي بوتليس بلدية مسرخين	زاوية سيدي علي بوتليس
علوية	الشيخ بوغفالة مكي	بوتليس - وهران	116 سكن حي رابح مسرخين	زاوية الغوافلة (الأم بعين)

				الحديد - تيارت)
علوية	الشيخ بالنفلة	وهران	مسرخين	زاوية سيدي عبد القادر الجيلالي
تيجانية	الشيخ عبد القادر سي كريم الدين	وهران	بلدية بطيوة	زاوية عبد القادر سي كريم الدين
تيجانية	الشيخ درقاوي لكحل	وهران	شارع مفدي زكرياء - بطيوة	زاوية سيدي البشير
//	الشيخ سيدي محمد بن عيسى	وهران	شارع سيدي عمر - بطيوة	زاوية سيدي محمد بن عيسى
//	الشيخ العربي محمد - سيدي بن تكوك	وهران	حي الأمير عبد القادر -بطيوة	زاوية الشيخ سيدي بن تكوك
علوية	الشيخ جيلالي مناد	وهران	حي فرول عبد القادر -قديل	زاوية الصوفية الجيلانية
الشاذلية الدرقاوية	الشيخ علي باشا عبد القادر	وهران	حي 40 مسكن حاسي مفسوخ -قديل	زاوية البعطوشية الشاذولية

علوية	الشيخ عبد الباقي بن محمد الطاهر الشعاعي	وهران	شارع حي الحدائق - قديل	الزاوية الشاذلية الدرقاوية
علوية	الشيخ العثماني	واهران	قرية الحامول بلدية طافراوي - واد تليلات	الزاوية العثمانية سيدي علي بن عمر
//	//	وهران	المنطقة السكنية الهمررانية الجديدة رقم E18- واد تليلات	زاوية مخالفة بن حفصة بن سعيد
علوية	//	وهران	حاسي بونيف - بئر الجير	زاوية الشيخ سيدي محمد الصوفي
علوية	(شيخ الزاوية الجرادي ابراهيم) - الشيخ سيدي محمد بن جراد الكرزاي	وهران	حي رجال الرحي - بجوار مقر البلدية والسوق البلدي - حاسي بونيف - بئر الجير	زاوية الشيخ سيدي محمد بن جراد الكرزاي

بوعبدلية	الشيخ البوعبدلي	وهران	التعاونية العقارية الفلاح 15 حي الأمير عبد القادر - بئر الجير	الزاوية البوعبدلية
----------	--------------------	-------	--	-----------------------

* صور بعض زوايا مدينة وهران:



الزاوية التجانية



الزاوية البلقايدية



الزاوية التجانية (بوسفر)

ثالثا: طوبونيميا زوايا مدينة عين تموشنت وأماكن توأجدها.



خريطة لأهم زوايا عين تموشنت

مدن الغرب الجزائري أيضا مدينة عين تموشنت المدينة التي عرفت كذلك بزواياها المنتشرة فيها، وعين تموشنت مدينة تقع هي الأخرى في الشمال الغربي للجزائر وتعتبر مدينة ذات أصول تاريخية، وتعرف بنشاطها الاقتصادي، وزوايا مدينة تموشنت تنوعت الطرق الصوفية المتواجدة بها بين التجانية والقادرية والعيساوية والعلوية والحمداوية، وكل طريقة كما سبقت الإشارة لها نسبتها والأصل الذي تفرعت عنه، وأهم زواياها ما هو موجود في هذا الجدول المرفق:

اسم الزاوية	العنوان	الولاية	شيخ الزاوية	الطريقة المتبعة
الزاوية التجانية	07 شارع مغني صنديد فاطنة	عين تموشنت	حاج سعيد بولنوار	التجانية
الزاوية الإبراهيمية الحنفية الأحمدية	17 شارع مجاهدي عبد القادر	عين تموشنت	رحموني ميلود	التجانية

العيساوية	(الشيخ الكامل) سيدي أحمد بن عيسى	عين تموشنت	76 قرية بني خالد بني صاف	زاوية سيدي بن عيسى محمد
القادرية	سيدي بودية	عين تموشنت	سيدي بلحضري واد الصباح	زاوية سيدي بودية ولد سيد بلحضري
العلوية	ولد سعدي معمر	عين تموشنت	شارع ختو بن زلاط	زاوية الحاج ولد سعدي معمر
القادرية	سيدي يعقوب بن الحاج التلمساني	عين تموشنت	ولهاصة الغرابية	زاوية سيدي يعقوب
العيساوية	العابدين عبد الكريم	عين تموشنت	سيدي ورياش ولهاصة	زاوية الشيخ الجازولي
بوعزاوية	سيدي بوعزة	عين تموشنت	مزرعة أولاد سي بوعزة	زاوية أولاد سيدي بوعزة الغربي
تيجانية	بوحجر سعيد	عين تموشنت	حي محمد بوضياف	زاوية سيدي أحمد بوحجر
الصوفية	غاللم بلغاللم	عين تموشنت	شارع مزوار الحبيب	زاوية سيدي غاللم
القادرية	صافي زياد	عين تموشنت	01 حي النهضة	زاوية سيدي الشيخ عبد القادر

الشاذلية	مولاي ملياني حبيب	عين تموشنت	مسكن 320 حي	زاوية سيدي أحمد بن يوسف
الحمداوية	معاشو بوسيف	عين تموشنت	حي النهضة	زاوية سيدي معاشو
الصوفية	بن كرامة محمد	عين تموشنت	شارع بليلي قاسم	الزاوية الصوفية المحمدية

والملاحظ أن زوايا عين تموشنت معظمها إما باسم مؤسسها أو باسم الطريقة التي تنتمي إليها.

* بعض الصور للزوايا الكائنة بعين تموشنت:



زاوية سيدي حمادوش

رابعا: طوبونيمية زوايا مدينة سعيدة وأماكن تواجدها.

أما بخصوص مدينة سعيدة الواقعة في الغرب الجزائري أيضا وفي الجنوب الشرقي لمدينة معسكر أيضا تزخر بالعديد من الزوايا تنتمي أغلبها للطريقتين القادرية والتجانية كما تتواجد بها الطريقة الهبرية والطيبية والشيخية والبرهانية، ومن سببها والأصل الذي تفرعت عنه، وأهم زواياها ما هو موجود في هذه الخريطة والمرفقة بالجدول:

7	الزاوية البرهانية الداسوقية	سعيدة	سايح محمد	البرهانية
8	الزاوية الصوفية البوتشيشية	عين الحجر، سعيدة	بن الشيخ حبيب	القادرية

خامسا: طوبونيمية زوايا مدينة مستغانم وأماكن توأجدها.

مدينة مستغانم مدينة عريقة تاريخية عرفت بأوليائها ومقاماتها الصوفية وزواياها ومنها ضريح الولي الصالح سيدي لخضر بن خلوف: وزاوية سيدي بلحول في واد الخير، والزاوية العلاوية ومدينة مستغانم وأشهر الطرق الصوفية المتواجدة بمدينة مستغانم، الطريقة العلاوية والطريقة الحبيبية والطريقة التيجانية.



ضريح سيدي لخضر بن خلوف.

فالأخضر بن خلوف هو في الأصل لكحل بن خلوف وهو الولي والشاعر الذي أقام في المنطقة خلال القرن 16 ميلادي، وتحدث عنه بن دعماش طويلا وبين المراحل التي نشأ فيها إلى أن أسس مقام زاويته وخاصة في حديثه عن

البعد الصوفي¹، أما زاوية الشيخ بلحول نسبة إلى صاحبها الذي أقام زاويته في منطقة واد الخير، وسمي طويونيميا بواد الخير تيمنا ببركة المنطقة التي كان يقطنها عابروا السبيل.

تعد الطريقة العلاوية أحدث الطرق الصوفية عهدا وآخرها تأسيسا، وأكثرها دقة وتنظيما، فقد استعملت منذ تأسيسها أحداثا لأساليب العصرية لبث أفكارها ومبادئها، وبذلك انتشرت الطريقة انتشارا سريعا وواسعا لم تحض به الطرق الأخرى، فشاع أمرها وصار لها أتباع من المغرب العربي والسنغال ومدغشقر²، كما انتشرت في أوروبا وآسيا وأمريكا.

سادسا: طوبونيمية زوايا مدينة غليزان.

أما مدينة غليزان فهي أيضا مدينة عامرة بأهل التصوف وأشهر زواياها كما هو مبين بالجدول الآتي زوايا مدينة غليزان.

* قائمة الزوايا لولاية غليزان.

الرقم	الزاوية	المشرف على الزاوية	البلدية
1	الحاج قويدر بن عمار	محمد بدر	غليزان

¹ عبد القادر بن دعماش، سيدي لخضر بن خلوف أمير شعراء الملحون، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية ط 1 2018. ج1، ص 91.

² بن مزور عامر، مسيكة محمد، الطريقة العلاوية طريقة صوفية بطريقة عصرية، مجلة عصور جديدة جامعة وهران مجلد 7 العدد 2. 2015، ص 67.

غليزان	علي بدر-توفي رحمه الله-	الحاج قويدر بن عمار	2
غليزان	امحمد مهدي	سيدي علي بن يحي	3
وادي الجمعة	محمد بلحريزي	الزاوية الهبرية	4
زمورة	حراث لعمى -توفي رحمه الله -	الزاوية البودشيشية- القادرية	5
غليزان	ميلوم خير الدين	سيدي غلام الله	6
غليزان	عبد القادر بدر	الشيخ قويدر بن عمار	7
غليزان	حاج أحمد محمد	الزاوية التيجانية	8
غليزان	مكي صالح	زاوية الشيخ بلمكي	9
المطمر	عثمان زيار	زاوية الشيخ سيدي رابح	10
سيدي خطاب	المهدي حديد الله	زاوية سيدي عدة بن محي الدين	11
وادي الجمعة	عبد الرحمان بن زيان	زاوية سيدي عبد الباقي	12

حمري	الطاهر مغوفل	زاوية سيدي غلام الله	13
حمري	بلعربي بن هني	زاوية الشيخ بلوش	14
وادي رهيو	غريب الله بوعبد الله	زاوية سيدي بوعبد الله	15
زمورة	مصطفى سنوسي	زاوية الحاج بلقاسم	16
زمورة	محمد عقرب	زاوية الشيخ بن عطية	17
القطار	يوسف مكرلوف	الزاوية الأحمدية التجانبة	18
سيدي احمد بن علي	محمد الصادق عبد الوهاب	زاوية الشيخ عبد الإله	19
غليزان	حسين شايب الذراع	زاوية الشيخ بن عبد الله شايب الذراع	20
غليزان	أحمد زيار - توفي رحمه الله -	زاوية سيدي رابح	21
الحمادنة	ميلود بوزيان	زاوية عكرمة	22
غليزان	ميلود خير الدين	زاوية الشيخ غلام الله	23
واريزان	محمد فراق	زاوية الشيخ فراق	24
غليزان	محمد الجيلالي	الزاوية الرحمانية	25

26	الشيخ بلمكي (القرابة)	مكي المداني	غليزان
27	زاوية بسباع	سيدي علي بشير	غليزان

حسب الروايات الشفهية هناك تنوع في الطرق الصوفية لكن أكثرها الطريقة الرحمانية فمثلا زاوية الشيخ سيدي عبد العزيز بلمكي "الرحمانية" تعتبر صرحا علميا القائم عليها الشيخ المدني، والشيخ المنور هو أول من أدخلها عن سيدي بن عبد الرحمن الأزهري الخلواتي وزاوية محمد الجيلالي، وزاوية الشيخ بلوش، وأكثر هذه الزوايا تقوم على تحفيظ القرآن والعلوم وتلاوة الأوراد، أما تسميتها طوبونيميا راجع إلى مؤسسها، أو باسم الطريقة التي تنتمي إليه¹.

والملاحظ أن أكثر الزوايا تواجدا في الغرب الجزائرية هي الزاوية القادرية ثم التجانية ثم بأقل نسبة العلاوية والحبيبية والعيساوية والحمداوية، ثم إن تمركزها قائم على الانتماء التاريخي فالمؤكد أن هذا الانتماء له أصوله المرتبط بحفظ الموروث الإنساني، وحفظ الحقائق المتعلقة بهذه الزاوية أو تلك، فوضع معجم طوبونيمي لزوايا الغرب الجزائري وصناعته يعني ضبط هذه وتسجيلها تاريخيا وجغرافيا وهناك إشارة لفاطمة لواتي في مقدمتها للعمل الذي قام به المجلس الأعلى للغة العربية في وضع أرضية للمعجم الطوبونيمي تقول: "تكمن أهمية هذا المعجم الطوبونيمي في تقديم خدمة جليلة للميدان التاريخي

¹ العماري الطيب جامع بسكرة، الزوايا والطرق الصوفية بالجزائر، مجلة العلوم الاجتماعية والانسانية،

والاجتماعي، وتزداد أهميته كلما عرفنا أن يقدم المادة العلمية اللغوية عن المناطق المختلفة التي تناولها مما يفيد البثثة في تنمية المعارف اللغوية والجغرافي لديهم، ولهذا أصبح المعجم الطوبونيمي ضرورة ملحة في التلاح بين العلوم الثلاثة المعجمية وصناعة المعاجم والطوبونيمية¹.

¹ المجلس الأعلى للغة العربية، المعجم الطوبونيمي الجزائري، منشورات المجلس 2021، ص10.

الفصل الثالث:

زوايا مدينة معسكر دراسة طوبونيمية

المبحث الأول: معسكر التاريخ والتصوف.

المبحث الثاني: الزوايا وحاضرة معسكر التاريخية.

المبحث الثالث: طوبونيمية أسماء المواقع بمدينة معسكر.

المبحث الرابع: عروش ودواوير منطقة معسكر، والتسمية الطوبونيمية.

المبحث الخامس: معجمية الزوايا العسكرية قراءة في الجذور من

المنظور الطوبونيمي.

المبحث السادس: الزوايا وطرق التصوف في حاضرة معسكر

وطوبونيمية الأسماء.

تمهيد

إن الحقول المعرفية والعلمية والثقافية بجميع أصولها وفروعها أصبحت تعرف اهتمامات واسعة بدراسة المعالم الدينية والرموز الثقافية وخاصة الكتابات والزوايا لما لها من أهمية كبرى في تكوين القيم وتفعيلها داخل المحيط الاجتماعي، ولما كانت الزوايا إحدى الركائز المخصصة في إنشاء القيم الروحية والسمو بالسلوك الصوفي إلى أرقى مستوياته، فكان لزاما علينا أن نركز اهتمامنا على توزيع هذه الزوايا جغرافيا داخل مدينة معسكر والنظر إلى تماسكها تاريخيا وثقافيا وعقائديا، باعتبارها وسيلة مهمة في الحفاظ على أواصر الوعي الجمعي للمجتمع العسكري الواحد من جهة، ومن جهة أخرى الرفع من مستوى الوعي في ترسيخ الهوية الدينية والوطنية، وعليه فإن الوعي بأهميتها وانتشارها ومعرفة دورها يؤدي بنا إلى التفكير في إنشاء معجم اصطلاحي لهذه الزوايا في مدينة معسكر.

إن دراسة القضايا المتعلقة بهذه الزوايا يعتبر من الشواهد الحقيقية على قيمة الموروث الاجتماعي والإنساني والروحي لهذا الفضاء الجغرافي وامتداده التاريخي الذي ينتمي إلى الذاكرة الجماعية داخل مدينة معسكر وضواحيها، بحيث ستكون هذه الزوايا والرباطات والمعاهد والمقامات والأضرحة جزءا من خزانها التراثي الذي لا ينفذ، والحديث عن ذلك تجسد في العديد من الدراسات التي سوف يكون الاستشهاد بأكثرها ضمن هذا الفصل.

والنظر إلى هذا النمط من البحوث يشكل الدوافع الموضوعية لمعرفة أبعاد الزوايا وما توحى به من اتساع دلالي، التي نذكر من بينها الدراسات البيئية

التي تعد من الدراسات الحديثة التي تجمع بين موضوعين وأكثر، وذلك لإبراز الجوانب الدالة على حداثة مواضيعها، والحرص للتعرف على معارف جديدة، والتواصل إلى الحقيقة المعرفية القائمة على الاستدلال أو التوصل إلى القاعدة التي تستند على البعد المعرفي والتي نسعى إلى التوصل إليها حتى نستطيع فتح أفق علمية جديدة تتعلق بدراسة موضوعية شاملة للبعد الاجتماعي والتاريخي والثقافي للزوايا.

إننا نخصص هذا الفضاء البحثي أيضا لزوايا معسكر، حتى نساير المناهج العلمية الحديثة ونتماشى وفق معطياتها، خاصة وأن مثل هذه الدراسات مهمة في تاريخ الزوايا ونشأتها وتسميتها.

المبحث الأول: معسكر التاريخ والتصوف.

لقد ورد في كتاب مجموع النسب والحسب والفضائل والتاريخ والأدب، لمؤلفه بلهاشمي بن بكار، فيما تعلق بمدينة معسكر وتأسيسها جاء فيه أنه قيل بأن راشد بن المرشد القرشي هو الذي بنى مدينة معسكر، في القرن الثاني ثم نزل عليه بها إدريس بن عبد الله الكامل وأخوه سلمان. ومكثا عنده في معسكر ستة أشهر. ومنها انتقل إدريس وراشد إلى المغرب الأقصى¹، وهذه الرواية استدل بها كثير من الباحثين في دراساتهم المختلفة².

ويذكر الباحث بوداود عبيد، أن معسكر وأحوازها في العصر الوسيط من خلال المصادر الجغرافية حيث يرى أن التاريخ العريق لمدينة معسكر لم تنزل الكثير من صفحاته مغمورة خاصة في العديد من مناطق المدينة كرجل تغنيف وآثار البنيان.

أولاً: الجانب الجغرافي والتاريخي للمدينة.

الدراسات الطولونية هي من الدراسات الحديثة التي تتناول الأماكن والمواقع والآثار، وتقرب كثيرا بشكل منطقي ومعرفي من حقيقة تسمية هذه المواقع، مع الاقتراب من الجذور التاريخية لهذه التسمية، وقيمة هذه النعوت

¹ الشيخ الهاشمي بن بكار، كتاب مجموع الحسب والنسب والفضائل والتاريخ والأدب في أربعة كتب، مطبعة ابن خلدون تلمسان، سنة 1961 م صفحة 34 وينظر عبد القادر زمامة، مجلة دعوة الحق، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية المغرب. العدد 234، مارس 1989، ص 87.

² عبد القادر زمامة، مجلة دعوة الحق، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية المغرب. العدد 234، مارس 1989، ص 87.

التي أطلقت على هذه الأماكن فالدراسة الطوبونيمية هي إحدى آليات البحث التاريخي والجغرافي العميقين بناء على معطيات التحليل الموقعي والطوبوغرافي الذي تتجدد أبحاثه بناء على ما ستجد من الدراسات.

فمعسكر مدينة من مدن الجزائر لها جغرافيتها المكانية وتاريخها الزماني، فهي تتفرد بتقاسيمها التاريخية ومشهدا الثقافي الذي يسجلها تراثها الحضاري العريق فهي حاضرة علمية وقلعة للتراث.

تقع هذه المدينة في شمال غرب الجزائر وتحتل موقعا استراتيجيا مهماً على الصعيد الاقتصادي والتجاري، وتتميز بسهولها ومرتفعاتها وتنوع غطائها النباتي وتنوع محاصيلها وثروة غابية مما يساعد على أن تكون مكانا مهيباً للاستقرار، كما تتميز بمناخ معتدل، ومن سهولها سهل هيرة وسيق وسهل غريس، ومن جبالها جبال بني شقران وجبل مناور.

وفضاء الراشدية هو ذلك الفضاء التاريخي الجغرافي، عاصمته مدينة معسكر يحدّه شمالاً فضاء البرج وفضاء عبيد الغرابة وشرقاً والجنوب الشرقي فليطة وصدامة وجنوباً أرض اليعقوبية وغرباً بني عامر، وتعتبر كتب الرحالة والجغرافيين العرب والمسلمين من أهم المصادر التي يمكن الاستعانة بها في كتابة تاريخ منطقة بني راشد في العصر الوسيط¹.

¹عبيد بوداود، معسكر وأحوازها في العصر الوسيط من خلال المصادر الجغرافية العربية، كتاب جماعي معسكر المجتمع والتاريخ، منشورات مخبر البحوث الاجتماعية والتاريخية، جامعة معسكر. دار الرشاد للطباعة والنشر الجزائر. ط1، 2014، ص 15.

ومن الناحية التضاريسية، يتكون هذا الفضاء من مجموعات جبلية تتخللها مساحات زراعية سهل غريس وأودية وهي على النحو التالي، فمن الشرق والجنوب الشرقي، جبل سيدي عبد الله وجبل سيدي بن حليلة وجبل براني وشمالاً، وشارب الريح أما عن أودية فضاء الراشدية فنجد من الجنوب الشرقي وواد العبد وواد العباس، وشمال أواد الزوا، وغرب أواد الحمام وواد بني مريارين، ومن الجنوب الغربي واد التاغية. فالملاحظ أن طوبونيمية الأماكن كانت تقاس بحدود الأودية.

أما بشريا يتكون هذا الفضاء من قبيلة الحشم التي تنقسم إلى قسمين، الحشم الشراقة، والحشم الغرابية، فأما الشراقة فهم مكونين من أهل غريس وولاد عيسى بن عباس وولاد عباس والمحاميد وعلامة وولاد سيدي عمر بن دوبة وحبوشة وموالمك وزلامطة، وأما الغرابية، فهم أولاد سيدي علي بن عومر أولاد سيدي لحرش أولاد سيدي محمد وأهل فكان وأولاد سيدي منصور وأهل واد الحمام وأولاد عبد الواحد¹.

وهؤلاء فالغالب إما انتساب إلى قبيلة أو عرش أخذ أساسا من الألقاب التي فرضتها طبيعة الدراسة وهو الارتكاز على المادة الأرشيفية بالدرجة الأولى لتوفرها بالمدينة وضواحيها التي تحافظ على مادة الانتساب، مع مراعاة أصول الانتماء، والبعض يرجع إلى الانتساب إلى الجد الأول الذي نزل بالمنطقة وأقام بها، والغالب أن يكون صاحب كرامة وولاية فتأتي النسبة إليه بلفظة (أولاد). غير

¹الشيخ الهاشمي بن بكار، المصدر نفسه، ص 39.

أن البحث في هذا المجال ضئيلا للغاية بسبب قلة الدراسات والمراجع، ومن هنا فمعالجة الموضوع لا تستدعي المصادر القديمة فقط، وإنما تتطلب الاعتماد على مصادر جديدة للبحث في التاريخ الاجتماعي المتمثلة أساسا في سجلات الحالة المدنية؛ وبالتحديد في سجلات عقود الميلاد لثلاثين سنة من 1870 إلى غاية 1900 وهي الفترة التي شهدت ترسيخ نظام الحالة المدنية وتقنيته بشكل فعلي وإلزامي، وهذا ما يجعل البحث عن المادة من الأمور العسيرة.

وقد تحدث الكثير من الباحثين أن البحث عن القبائل والأعراش يتطلب الاطلاع على مختلف الوثائق الإدارية مثل المراسيم والقرارات وجداول الإحصاء وخرائط السجلات، والنظر أيضا إلى إحصاء الدواوير والقبائل وفق ما نشأ منها طبقا للمراسيم التشريعية التي أرخت عام 1863م، وما تم ترتيبه وفق أسمائها الفرنسية المعتمدة في المراسيم المضمنة في النشرة الرسمية لوثائق الحكومة¹. ولهذا فإن تحديد الأماكن ودراستها دراسة طوبونيمية يتطلب الإحصاء الإداري والمساءلة الشفهية القائمة على تناقلته الآباء عن الأجداد طبقا للاهتمام السائد من سكان الأعراش والقبائل بأصولهم وجذورهم القبلية.

أكاردو، معجم قبائل ودواوير الجزائر إشراف لومير دي فيلر، ترجمة حمزة الأمين يحيياوي، مالك بن خيرة، عالم المعرفة الجزائر، 2017، ص7.



خريطة معسكر وضواحيها.

لهذه المدينة حدود مع ست ولاية من ولايات الغرب الجزائري وتبعد عن عاصمة البلاد بـ 360 كلم.



خريطة مدينة معسكر.

ويعود الوجود البشري فيها إلى أكثر من سبعمائة ألف عام، بالنظر إلى الاكتشافات الأثرية التي دلت على وجود إنسان باليكاو، أي تغنيف كما عثر في

منطقة مناور على بقايا عظمية تعود للفترة القديمة من تاريخ هذه المدينة، كما عاش فيها قبائل بربرية كقبائل المور وزناتة وهوارة، كما تحوي المدينة بقايا من الوجود الروماني ومن المدن (أكواسيرانس) بو حنيفية، و(كاسترانوفا) المحمدية و(الأميلاريا) أي البنيان.

وللمدينة مدينة معسكر حضور إبان الفتوحات الإسلامية، ومر عليها الحكم الرستمي والإدريسي والفاطمي والمرابطي والزياني إلى غاية الدولة العثمانية مع بداية القرن السادس عشر ميلادي العاشر الهجري، وأصبحت بهذا التاريخ عاصمة للإيالة الغربية من 1701 إلى غاية 1792 وعاشت المدينة عصرها الذهبي، والفترة العثمانية من أهم الفترات التاريخية عرفت فيها ازدهارا عمرانيا وبها تم تدشين الأبواب السبعة.

ففي هذه الفترة عرفت المدينة بناء العديد من المساجد في عهد الباي بن عثمان الكبير، ومن أهمها الجامع الكبير ومسجد عين البيضاء، وقد ذكر أبو القاسم سعد الله من أن معسكر كانت لها الحظوة السياسية والعلمية التي سبقت بها كلا من وهران ومستغانم خلال هذه الفترة من الحكم العثماني. وقد تحدث سعد الله في كتابه أبحاث وآراء في تاريخ الجزائر عن رحلة محمد الباي الكبير وعن جهود محمد بن عبد الكريم في تحقيق كتاب رحلة محمد الكبير الذي كتبه ابن هطال¹.

¹ أبو القاسم سعد الله ن أبحاث وآراء في تاريخ الجزائر، (القسم الأول) الشركة الوطنية للنشر والتوزيع الجزائر ط2 1981، ص 357.

فمعسكر قبل أن تكون عاصمة سياسية وإدارية للدولة الجزائرية التي أنشأها الأمير عبد القادر فهي عاصمة سياسية ثقافية ظهر نجمها في عهد الباي محمد الكبير الذي عرف باهتمامه بالعلم والعلماء وتشجيع المعاهد والمدارس الدينية ولعل أشهرها المدرسة المحمدية التي ألحقها بمسجده مسجد عين البيضاء والذي يعرف اليوم بمسجد المبايعه.

المبحث الثاني: الزوايا وحاضرة معسكر التاريخية.

زوايا الطرق الصوفية وهي قد تكون زاوية الطريقة الأم أو فرع تابع لها وهي ملكية خاصة، ونظامه يشبه النظام الملكي الوراثي، حيث يكون الشيخ هو المشرف والمسؤول المباشر في كل شيء، والطريقة لها مريدون وأتباعه ما لذي يقومون بتموين الزاوية.

أما في حالة وفاة الشيخ فالخلافة تكون، عن طريق الوصاية التي يتركها الشيخ أو تختاره عائلة الشيخ وفق شروط خاصة، أما تسميتها فهي غالبا ما تكون منسوبة، هي منسوبة إلى شخص ميت تقدسه العامة وتحيي ذكراه وهو مدفون بالزاوية وتتنسب إليه.

وهناك أنواع الزوايا من حيث الموقع ومن العلماء من يفرق بين نوعين من الزوايا، وهي زوايا الأرياف وزوايا المدن، فزوايا الأرياف تكون مبنية حو لقبر المرابط غير معروف كثيرا ويوجد القبر في مكان تقطنه إحدى القبائل وفي هذا المكان أحفاد المرابط. وهذا الموقع يطلق عليه زاوية أولاد فلان، وتكون لهذه الزاوية أوقاف كبيرة من أراضي وبساتين تطعم منها الفقراء والضيوف وحق الزاوية هو العشر) ويسمى العشور ومن العادة أن القائم على الزاوية هو حفيد المرابط ومن مهامها التعليم ولا يقوم المرابط ولا أحفادهم بالأعمال اليدوية لأنهم مختصون في التعليم وتربية النشء وتعذيب الأخلاق والسلوك¹.

¹ طيب جاب الله، دور الطرق الصوفية والزوايا في المجتمع الجزائري، مجلة معارف كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة البويرة، العدد 14، السنة 2014، ص52.

اشتهرت منطقة معسكر في أواخر العهد العثماني بكثرة الزوايا التي كان عددها يفوق عدد المساجد وكان لها خصوصيات تختلف عن المسجد والرباط والمدرسة والمعهد فلكل واحد منها خصوصية معينة ولكن يجمعها الدور الريادي في التهذيب والتربية وترسيخ روح المعرفة وتوطين القرب من الله وتجسيد الرابطة الروحية والدينية ومن أمثلة ذلك المدرسة المحمدية التي أسسها محمد بن عثمان الكبير إلى جانب المسجد الأعظم على نسق وشاكلة المدرسة البوعنانية في فاس والمدرسة المستنصرية في تونس والقشاشية في الجزائر¹.

ثم إن المدرسة المحمدية التي أنشأها الباي محمد بن عثمان الكبير، هي المدرسة الأولى في العهد العثماني التي تأسست لنشر العلم في منطقة معسكر، وقد جهزها الباي محمد بن عثمان الكبير بمكتبة عظيمة وقاعات للمطالعة وتلقي الدروس كما جهزها بمرقد للطلبة الداخليين وبقرنها مطبخ وفرن، وكانت منبرا للعلم على غرار ما كان يتلقاه طلاب العلم في الزيتونة والقرويين والأزهر، وأن العقارات المحيطة بها يستفيد الطلبة والقائمين على المدرسة من مداخيلها. وقد جاء في مقال للأستاذ قرمان عبد القادر، من أن الزوايا والرباطات بمعسكر لها جذور تاريخية تعود لأصول وجذور ضاربة في التسمية².

¹ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، دار الغرب الإسلامي بيروت، ط 1 1998، ج 1، ص 273.

² قرمان عبد القادر، الزوايا في معسكر خلال العهد العثماني، مجلة المواقف، منشورات جامعة مصطفى اسطمبولي معسكر، المجلد 17 العدد 1، ص 790.

ومقال آخر أيضا للأستاذ سعاد يتناول فيه نفس المسألة مع أبعادها التاريخية¹.

ثم إن دور المساجد معسكر التاريخ والمقاومة: تمتلك مدينة معسكر وما جاورها رصيد حضاري وتاريخي مهم، بفضل طبيعتها وجغرافيتها التي مكنتها من تقديم أدوار مهمة عبر التاريخ من خلال مساهمتها في الإرث الحضاري الجزائري ومواجهتها للاستعمار والتدخل الأجنبي منذ القديم بداية بالتواجد الروماني، وهنا كشواهد للحضارة الرومانية في المنطقة، ثم إن هذا الاحتلال انتهى بظهور الفتوحات الإسلامية، وكان لبعض حواضر مدينة معسكر — كما هو معلوم وتحدثت عنه المصادر دور هام في الإشعاع الثقافي الإسلامي، وفي الفترة الحديثة من تاريخها خضعت للحكم العثماني، وكانت أول عاصمة للإيالة الغربية هي "قلعة بني راشد ثم مدينة معسكر فوهران بعد الفتح الأول سنة 1706م، ثم مستغانم وعادت عاصمة الإيالة إلى معسكر وأخيراً وهران².

ولما كانت مدينة معسكر مدينة تاريخية تزخر بالكثير من المواقع، كان من الضروري قبل أن نكشف من خلال البحوث الطوبونيمية عن جوانب كثيرة من زواياها وأماكن طقوس الطرق الصوفية فيها نتعرض لأسماء الأماكن المتواجدة فيها نظرا للارتباط الوثيق بين الأماكن الجغرافية والتواجد للمقامات

¹ طاعة سعاد، الدور العلمي لزوايا ومدارس ومساجد معسكر خلال الفترة الأخيرة من الحكم العثماني، مجلة الجزائرية للبحوث والدراسات التاريخية المجلد 05 العدد - 10 ديسمبر 2019، ص 34.

² انظر بن داهاة عدة معسكر عبر التاريخ، المحبر العلمي للمخطوط، الدار الخلدونية، الجزائر ط1، 2005، ص 56.

والزوايا، وهذا لتأكيد الصلة بين المكان الجغرافي وخصوصيته التاريخية الضاربة في أعماق الزمن.

فمن خلال هذه المعطيات كلها نحاول جاهدين إرجاع هذه الأسماء إلى أصولها وفق على دراسة طوبونيمية، والتي تعتمد غالبا على مسميات ونعوت أسماء القبائل والوقائع والأحداث والأشكال والأوصاف وأسماء الشخصيات والأخبار الخرافية وغيرها مما لا حصر له.

المبحث الثالث: طوبونيمية أسماء المواقع بمدينة معسكر.

أولاً: التسميات وعلاقتها بالجانب اللغوي.

اعتاد اللغويون ربط الأسماء بجذورها اللغوية، ولا يمكن الحديث عن الاسم دون البحث عن أصل تسميته، فأسماء المناطق والمواقع بمدينة معسكر لها علاقة بالأصول اللغوية، فمعسكر باعتبارها مدينة تاريخية هي وجميع المناطق المحيطة بها نجد لأسمائها واسم تلك المناطق المحيطة بها أصولاً لغوية وجذور أساسية في ربط الاسم بالمسمى الدال بالمدلول.

فمعسكر المدينة سميت قديماً بالراشدية¹، أما عن أصلها وأصل وجودها، يقول المؤرخون ومنهم أبو القاسم سعد الله أصلها أم العساكر، لأنها كانت موطناً للجيش الفرنسي. وأن تاريخها يعود إلى العهد الروماني، فهي من أقدم مدن الجزائر كانت قرية صغيرة ونظراً لموقعها الاستراتيجي اتخذها الرومان مقراًً لجنودهم وظلت ضمن خطوط الدفاع المعروفة وأطلقوا عليها اسم كاسترانوفا أي "القلعة الجديدة"².

أما في القرن السادس الهجري جعلها الموحدون قلعة عسكرية ثم صارت عاصمة الإقليم في عهد الباي مصطفى بوشلاغم، واستمرت مركزاً لبايالك الغرب إلى سنة 1791 بعد تحرير وهران والمرسى الكبير من الاحتلال الإسباني. وبعد استيلاء الفرنسيين على مدينة الجزائر سنة 1830 عرفت المدينة مرحلة جديدة

¹ الهاشمي بن بكار، كتاب الحسب والنسب في الفضائل والأدب في أربعة كتب، المطبعة ابن خلدون تلمسان 1961، ص 35.

² أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، دار الغريب الإسلامي تونس الطبعة الأولى 1998، ج 1 ص 55.

في تاريخها بدخول أهلها في المقاومة بقيادة الشيخ محي الدين والد الأمير عبد القادر الجزائري، وبعد مبايعة هذا الأخير دخلها ونزل في دار الحكومة فأصبحت المدينة حاضرة لإمارته، وبقيت هكذا إلى أن استولى عليها كلوزيل في 6 ديسمبر 1835 وأحرقها ثم غادرها فرجع الأمير إليها واستأنف نضاله بها وبقيت العاصمة السياسية للإمارة حيث يقيم قنصل فرنسا، إلى أن ارتحل الأمير عنها نهائياً¹.

تقع مدينة معسكر على مشارف جبال بني شقران، ولذلك سميت بمنطقة بني شقران كما تعتبر أهم حاضرة من حواضر العلم وتزخر مدينة معسكر بمعالم تاريخية وأثرية تعددت أسماؤها واختلفت معالمها، وهذه التسميات مما شك لها جذور في المعاني، سواء تعلق الأمر بقراها أو مد اشرها أو أسماء زواياها وأولياتها، ولهذه الأسماء أصول اعتمدت في تسميتها.

وبعد الاحتلال الفرنسي أصبحت عاصمة لمقاومة الأمير عبد القادر بعد مبايعته سنة 1932 تحت شجرة الدردارة، ثم المبايعة الثانية 1933 بمسجد المسمى اليوم مسجد المبايعة، ودخل أهلها في المقاومة بقيادة الأمير عبد القادر الجزائري²، بعد أن تم الاستلاء عليها في 6 ديسمبر 1835 في حملة عسكرية بقيادة كلوزيل ودامت المقاومة، وبقيت معسكر العاصمة السياسية إلى أن غادرها ال أمير 1947.

¹ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج1، ص 57.

² شارلز هنري تشرشل، حياة الأمير عبد القادر، ترجمة أبي القاسم سعد الله، عالم المعرفة الجزائر

وفي معسكر كانت هنا كالعديد من لزوايا التي كانت تهتم بالتربية الروحية وتعليم القرآن وعلوم التفسير واللغة، "ولقد برزت عدة زوايا ومدارس ومعاهد علمية كان لها الأثر في نشر العلم، أهمها زاوية الشيخ محمد السليمانى وزاوية الشيخ محمد المشرفى وزاوية الشيخ عبد الله بن عبد الرزاق الإدريسي وزاوية الخضير الصنهاجي الأدريسى وغيرها، وكانت هذه الزوايا تقوم بتلقين مختلف العلوم الخاصة لعلوم القرآن والحديث والفقہ، وتسهر على إعالة طلابها من خلال ما تتلقاه من هبات وصدقات من أهل الخير و الإحسان وما تدره عليها مختلف الأملاك الوقفية¹.

ومن أهم مناطقها التي لها علاقة بأصول تسمياتها (القيطنة): هي التي ولد بها الأمير عبد القادر وقد ذكرها بالتفصيل عبد الرحمن الجيلالي في كتابه²، زاوية القيطنة توجد هذه الزاوية في قرية صغيرة على "ضفة وادي حمام ببوحنيقية أسست من طرف الشيخ مصطفى بن مختار الغريسي جد الأمير عبد القادر³، وسميت طوبونيميا بذلك للفعل "قَيْطَانٌ" بمعنى نسيج من الحرير أو القطن أو نحوهما يبرم فيكون كالحبل الدقيق، ومنها الفعل قطن لأن فيها كانت تبنى الخيام ويستقر فيها أهالي المنطقة، وبها أول زاوية لجد الأمير عبد القادر.

¹ علي بن العيفاوي، مدينة معسكر و دورها في العهد العثماني، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ لحديث جامعة الجزائر 2008 / 2009، اشرا فد. مريم صغير، ص 113.

² عبد الرحمن الجيلالي، تاريخ الجزائر العام، دار الثقافة لبنان، الطبعة السادسة 1983، ج2، ص 34.

³ عبد الرحمن الجيلالي، تاريخ الجزائر العام، دار الثقافة لبنان، الطبعة السادسة 1983، ج2، ص 34.

ومنطقة (القعدة): هي منطقة تابعة لزهانة تقع بالشمال الشرقي لمعسكر. ومن أهم سكانها قبائل مهاجرة التي تنتمي إلى فئة الأشراف والتي أنجبت الكثير من الشخصيات البارزة في تاريخ الجزائر. والعقدة اشتهرت بإحياء الجلسات في المناسبات الاحتفالية.

وكذلك (المحمدية) الواقعة بإحدى السهول وهو سهل الهبرة وهي مدينة المحمدية بنيت على أطلال مدينة رومانية اندثرت إثر غزوات الوندال في القرن الأول بعد الميلاد. أثناء الحكم العثماني سكنها قبيلة سـجـرارة وقبيلة البرجية شهدت إحدى ضواحيها (المقطع) هزيمة الفرنسيين أمام جيش الأمير عبد القادر في 26 جوان 1835، وسميت Perrégaux باريقو نسبتا للجنرال الذي مات وتسمية المحمدية نسبة إلى الأمة المحمدية سكنها أيضا قبائل بني شقران وكانت بها ثورة سميت بها ثورة بني شقران في 1917. ومن بين أحيائها القديمة في المدينة هي حي القوادرية وحي القرابة وحي البخايتية وسميت بذلك نسبة لمحمد صلى عليه وسلم.

أما (هاشم) تقع دائرة هاشم في الجنوب الشرقي للولاية، وهي نسبة إلى أهل المكانة والمنزلة في الوسط الاجتماعي تشتهر بزواياها وهي من قبائل الحشم وسكانها الأصليين من الحشم وهم خدم مولى عبد المؤمن بن علي الموحي الذي جاءوا بعد المرابطين.

أما (بوحنيفية): منطقة جبلية لبني شقران عن توسع ونمو مدينة بوحنيفية: الفترة الرومانية: إن تاريخ مدينة بوحنيفية ليس حديثا بل معروف باكتشاف واستعمال مياهه المعدنية المكتشفة من طرف الرومان-لقد وصل الرومان إلى

مدينة بوحنيفية والدليل هو تلك الآثار المتبقية حاليا وهذا في المنطقة الجنوبية من المدينة، المياه المعدنية كان يعتز بها الرومان مما أدى بهم إلى بناء مدينة عسكرية التي كانت تسمى *أكواسبرنسس. ففي القرن الرابع عشر المدينة أصبحت تسمى نسبة للفتح-أبوحنيفية-وتوجد قبة له في الجهة اليمنى من واد المنطقة، أبوحنيفية المولود سنة 1279 ببغداد والذي توفى عن عمر يناهز السبعين سنة بالمدينة¹.

أما (تغنيف) فهي إحدى مناطق المدينة التي تقع شمال غرب البلاد. يوجد بتغنيف موقع للحضارة الأشورية وجد به العديد من العظام الحيوانية والبشرية واشتهرت بأقدم إنسان رجل تغنيف. وعاشت المنطقة عهد الممالك المستقلة حيث انضمت للتجمعات البشرية أي عهد (نوميديا)، ولم تحتفظ من مرحلتها البربرية سوى بالاسم (تغنيفين) والتي تتكون من كلمتين معناها بالأمازيغية (تيغ: بمعنى إثنان — ونيفين: بمعنى منبع). أما (واد تاغية)، فنسبة تسميتها ترجع إلى نسبة هذا الواد لأحد الملوك الظالمين، والبعض يقول لطغيان الواد وفيضانه.

أما (سيدي قادة) فيها الزمالة وهي زمالة الأمير عبد القادر، المتواجدة في هضبة سيدي قادة التي كانت بها مدرسة قرآنية درس فيها الأمير وترعرع بها وبجوارها حمام الأمير بالإضافة إلى صومعة الأمير وصور يحيط بها يعود لتلك الفترة (بداية القرن 19) بني في تلك الفترة. وزمالة الأمير تقع قرية الأمير عبد

¹توفيق المدني، تاريخ الجزائر القديم والحديث، المؤسسة الوطنية للكتاب، ج 1، ص 80.

القادر التي تضم ضريح سيدي قادة الجد السادس للأمير وضريح، وسميت بذلك نسبة لجد الأمير عبد القادر دفين المنطقة وهو سيدي أحمد المختار الجد السابع للأمير وضريح الأمير سيدي محي الدين والد الأمير عبد القادر وبجواره الأمير محمد أخ الأمير عبد القادر. هذه الأضرحة بناها الأمير خالد حفيد الأمير سنة 1913م.

أما (الدار الحمراء) هي منطقة داخل الولاية سميت بذلك لأنها كانت مكانا زمن الفرنسيين لإعدام الثوار حتى أصبحت ملطخة بالدم فأخذت هذه التسمية. و(شجرة الدرارة): لها مفهوم لغوي مرتبط بموضع المبايعة (مبايعة الأمير عبد القادر).

والشيء الذي يجب أن ننوه به أن أكثر هذه المعطيات مستقاة من المعجم الطوبونيمي الذي صنعه المجلس الأعلى للغة العربية مع التحري من أبناء المنطقة وبعض البحوث والمقالات التي تكاد تكون نادرة جدا لقلّة التوثيق وصعوبته.

إن أكثر هذه المناطق المذكورة ضمن أحواز مدينة معسكر ارتبطت مسمياتها بالجزر اللغوي نظرا للنمط المرتبط بالمكان والزمان والتأسيس، وكل منطقة من هذه المناطق في المدينة شهدت تواجد المعالم الدينية والتربوية والروحية، واشتهرت المدينة وضواحيها بتواجد الزوايا العلمية واتخذت لنفسها أسماء مختلفة يعود لمؤسسها أولا، وللطريقة التي تنسب إليها ثانيا وهذا هو العامل الرئيسي والأساس في العلامة المؤكدة للتسمية.

وأشهر الزوايا التاريخية لمعسكر وجغرافيتها الممتدة على حدود خمس ولايات، زاوية سيدي قادة المعروفة بزماله الأمير الواقعة في الناحية الجنوبية للمدينة، وأيضا وزاوية القيطنة (زاوية سيدي محي الدين) شمال المدينة، ولهايتين الزاويتين أثر روحي وعلمي وتاريخي سجلته منطقة معسكر في أواخر العهد العثماني وبداية الاستعمار الفرنسي، واستمر عطاءهما العلمي والروحي، ولكن من بقيت إلى اليوم في مجال تلقين العلم والقرآن زاوية سيدي محي الدين بالقيطنة، وقد ذكرها مؤيد صلاح العقبي غلى أنها تمثل إشعاعا للكثير من العلماء¹.

ثانيا: زماله الأمير عبد القادر وزاويته (المفهوم الطوبونيمي).

لما سقطت مدينة معسكر على يد الاحتلال الفرنسي سنة 1937، أصبح الأمير عبد القادر مضطرا إلى الترحال بجيشه وجميع مؤنثه إلى مناطق مختلفة خاصة ما بين مدينة معسكر وبين شمال مدينتي سعيدة ومدينة تيارت، وسميت هذه بالزماله ويذكر تفاصيل ذلك قدور بن رويلة أحد كتاب الأمير عبد القادر في كتابه وشاح الكتائب².

¹ مؤيد صلاح العقبي الطرق والزوايا في الجزائر، تاريخها ونشاطها، ص 66.

² قدور بن محمد بن رويلة، وشاح الكتائب وزينة الجيش المحمدي الغالب، تحقيق محمد بن عبد الكريم، دار الوعي الجزائر، الطبعة الأولى 2017، ص 31.



موقع الزمالة من خريطة معسكر.



الموقع الجغرافي لزمالة الأمير عبد القادر.

والزمالة ترجع تسميتها إلى الجذر اللغوي " زمل " مضارعه " يزمّل " من الزمّل، وهي كلمة يستعملها أهل البادية كثيرا، فهي مأخوذة من اللغة العربية "الزمّل" أطلقت في البداية على ذكور الإبل، وعرفها أهل الإبل معرفة تامة على أنها مجموعة من الجمال أقرب ما تكون من القافلة، خاصة إذا كانت لهذه الجمال عدة استخدامات كحمل هودج النساء أو في استخدامها للترحال، والزمّل أيضا ما أعدّ لنقل متاع الفرسان، وفي اللغة الزمّل مفرد والجمع منه زمالة وهي

كمعنى عام وشامل تطلق على كل ظهر أعد للنقل، ومن هنا جاء هذا التعريف في معاني اللغة وفي معاجم اللغة العربية¹.

بالإضافة إلى دور الزمالة العسكري فإن لها دور تعليمي تربوي ديني أخلاقي، خصوصا قد حرص الأمير عبد القادر على الوعي الفكري والديني قبل أي شيء، ومن هنا تعتبر زمالة الأمير زاوية متحركة لكنها استقرت في منطقة سيدي قادة كاشرو سابقا وقريبا من الزمالة ضريح سيدي قادة بلمختار الجد الرئيس للأمير، وبالقرب من ضريح سيدي قادة أيضا ضريح أبيه سيدي محي الدين مؤسس زاوية القيطنة المنطقة التي ولد بها الأمير وترعرع فيها وتعلم المبادئ الأولى للمعرفة على يد والده.

¹ انظر ابن منظور مادة " زمّل " لسان العرب، دار الصادر بيروت، ج 2، ص 370.

المبحث الرابع: عروش ودواوير منطقة معسكر، والتسمية الطوبونيمية.

من خلال الاطلاع على بعض الوثائق والمقالات والمصادر الشفوية أن مدينة معسكر كانت عام 1897 عبارة عن دائرة تابعة لمقاطعة وهران، وهذا تبعا للأرشيف المسجل على مستوى بلدية معسكر ومن خلال السجلات الإدارية فكانت وهران تضم أربع بلديات وهي: معسكر، سعيدة، فرندة، كاشرو، وكل بلدية من هذه البلديات تضم مجموعة من الدواوير والقبائل التابعة لها، فبلدية معسكر تضم ما يلي: سجرارة، بني نسيغ، فراقيق، بني خميس، فروحة، القيطنة، بحورات، سيدي بن حنيفة، أولاد سعيد، ملغير، افكان، قرجوم، حجارة، البنيان، ماقضة، عين الدفلة، سيدي بن موسى، زلاقة، ماوسة، اولاد سيدي دحوا، القيطنة، افكان، قرجوم، البنيان، زلاقة، عين الدفلة، سيدي بن موسى، ملغيغ وكلها تتفرع طوبونيميا على فروع وأماكن كثيرة..

أما بلدية سعيدة فكانت تضم الدواوير أو القبائل التالية: ويزغت، اولاد هونت، سوق البرباطة، تافرنت، أم الدباب، تيفريت، عين السلطان، عيون البراني، نزرق، ترسين، معاليف، ويبة، دوي ثابت.

أما بلدية كاشرو فكانت تضم الدواوير أو القبائل التالية: محاميد، أوزال، ترنيفين، الهنايجة، البرج، تمازنية، نسبط، أولاد حداد، أولاد العبد، وأولاد التات، حبوشة.

أما بلدية فرندة فكانت تضم الدواوير أو القبائل التالية: حوارث، غوادي، بني وينجل، بن حليلة، مقرانيس، محودية، ديليا، لوحو، مدغوسة، بورومان، حسينات، مادنة، كسالنة، قرشة.

أما ما يهمنا هنا قبائل معسكر، فهي تضم مجموعة من العروش والقبائل موزعة جغرافيا، وهي كما أشرنا سابقا، وكل عرش يتوزع على مجموعة من الدواوير.

فدوار سـجرارة يتوزعون على مجموعة من القبائل والعروش، وهي البراكنية، القلايلية، أولاد سيدي الهاشمي، بني تيمي، أولاد عمر، أولاد الحاج معمر، مخاليف، أولاد بومعزة، أولاد قدور، شبابنة، أولاد الشريف، عبد الوهاب، أولاد مبارك، أولاد طيب، عبابدة، أولاد سيدي حمادوش.

ودوار بني نسيغ يتوزعون على مجموعة من القبائل والأعراش وهي: أولاد صغير، أولاد يحي، أولاد بن شنان، أولاد بن دحو، أولاد بن عثمان، الجبابرة، أولاد بن سليمان، أولاد خليفة، الحدايدية، براهيمية.

ودوار الفراقيق يتوزعون على، أولاد الشيخ، أولاد خليفة، فراقيق، بوعشرية، زروالة.

ودوار بني خميس: يتوزعون على معايزية، أولاد قادة، أولاد سيدي يحي، الجبابرة، أولاد مريان، أولاد سيدي البشير، القلايلية، أولاد دحو، أولاد محمد، العمايرية، المعايسية، الحسنات.

أما فروحة فهم يتوزعون على أولاد بهليل، أولاد بن عودة، الفراطسة، العيايدة، الكرامة، البقايرية، كواطرية، أولاد بن ستي، أولاد بوعزة، أولاد صافي، أولاد البشير، أولاد البقرة، أولاد سيدي بن عبد الله، أولاد سيدي بن عبو بلحاج، أولاد سيدي بن عبو سنوسي، خوجة، فكايفية، أولاد زروقي، أولاد سيدي البشير، أولاد سيدي بن عبد الله.

بحورات يتوزعون على بكاكرة، أولاد سيدي أعر بن ميمون، بحورات، مهانين، كسلنة، أولاد عيسى، حزات.

أما سيدي بن حنيفة يتوزعون على عواشرية، عمارنة، سواهنية، كرامة، شرفة دروني، شرفة ولاد جلول، شرفة ولاد الهاشمي، أولاد موسى، أولاد حوة، أولاد بن سعد، جلايلية، أولاد بن سعدون، حمامة، قرايعية، أولاد بن عمر، لوإيمية، أولاد بن يوب، قواسمية، أولاد عبد الرزاق، أولاد سيدي يوسف، لبعانة، أولاد بلحسل، متشيلة، الحسارة، أولاد محمد بن عسري، أولاد علي بن عومر، صحورية، أولاد الحاج يحي، مواليد، أهل سنوسي، شرايبية، أولاد سيدي العربي، الشراحنة، العيانية.

أما أولاد سعيد فهم يتوزعون على أولاد بلحسنة، تخوارت، صنهيجة، الحمايدية 1، الحمايدية 2، أولاد سيدي يحي، أولاد بوهلال، العرايبية.

أما ماقضة فهم يتوزعون على، أولاد سيدي حبيب، مكاريف، أولاد بن خدة، أولاد سيدي العيد بن عبد القادر، أولاد سيدي العيد بن مختار، أولاد علي بن دحمان، أولاد سيدي عبو، أولاد سيدي العيد بن مصطفى، عطاحتة، أولاد سيدي عربي، أولاد عبد الوهاب، أولاد سيدي لعرج الفرايحية، لفراردة، أولاد سيدي بن قدور، أولاد سيدي بغداد، أولاد سيدي محمد، أولاد تراري، مزارغة، أولاد بن عيسى، كنانسة.

أولاد سيدي دحو يتوزعون على العروش التالية: أولاد سيدي مصطفى بن بشير، أولاد سيدي البشير بن أحسن، محاحلة، أولاد عبد الرحمن، أولاد بن حمو، أولاد سيدي الحاج محمد، أولاد سيدي السنوسي، أولاد سيدي بن عبد الله،

القراشلة، أولاد بوهلال، أولاد ويس، أولاد سيدي احمد بن البشير، أولاد سيدي احمد بن يوسف، أولاد بوخلوة، أولاد بن كسو، أولاد بن عبو، العمائرية، أولاد سيدي احسن، أولاد سيي عبد الرحمن بن احسن.

أما ماوسة فهم يتوزعون على :أولاد الشيخ، زنائدة، أولاد العوفي، أولاد زماني، قعيدية، مزينية، أولاد قادة، الزاوية، أولاد سيدي بن حوة، جبابرة، مجايدية، أولاد سيدي تامي، أولاد سيدي جيلالي، أولاد حمو، مخاليف، براكنية، أولاد ويس، سحانين، أولاد سيدي الهاشمي، حوايات، العرايسية، أولاد مختار، أولاد امبارك، أولاد سيدي حسين، أولاد سيدي علي، أولاد سيدي طاهر، أولاد سيدي محمد، لعزارة.

ومن قبائل معسكر أيضا المسجلة سنة:1897 فمنها القيطنة يتوزعون على: العقلة، الفراقيق، أولاد دادي، أولاد سيدي بوخاري، أولاد سيدي بن اعمر، أولاد سيدي بلخير، أولاد سيدي العربي، صحاب سيدي علي، معاطلية، أولاد سيدي سعيد، أولاد سيدي الطاهر، الرحامنة، أولاد بن قويدر، أولاد بن اعمر، محافظ، المهادة، المقاطفة، الحاجرة، أولاد اعمر، بوعلة، أولاد علي شريف، العثامنية، مزورة، أولاد علي بن دحو، أولاد بوتلجة، أولاد بن فروحة، حراث، ملايتية، أولاد بن يخو، أولاد عيسى، اورغية، كراطة.

أما افكان: يتوزعون على أولاد مراح، أولاد الحاج علي القور، أولاد زماين، أولاد بوعلام، الحواوسة، أولاد بلقاسم، أولاد رفاة، أولاد بن سعيد، أولاد الحاج الحبيب، مهاجة، أولاد سيدي الهاشمي، أولاد سيدي ويس، أولاد سيدي الطاهر، أولاد الماحي، لجوار.

أما قروم يتوزعون على أولاد عابد، أولاد بن عطا، أولاد الجيلالي، الكرابطية، أولاد بغداد، أولاد نجادي، أولاد بن عتو، أولاد بن ديدة، ريغة، بواحة، أولاد صحراوي، أولاد بوضرية، أولاد بلهاشمي، أولاد وزان، أولاد محمد، زلاطة، أولاد سيدي بليل، أولاد علي بن عيسى، أولاد بن فاخة أولاد شارف، أولاد قادة بن فريحة، أولاد بومزورة، الغوادنية، أولاد مراح، أولاد عبد القادر بن عابد، أولاد ملوكي، أولاد بن ميرة، أولاد عيسى، الفراعنة، أولاد ماتسق.

أما البنيان فيتوزعون على القبائل التالية أولاد بو عبد الله، أولاد بوسنوسي، أولاد احمد، أولاد حدو، أولاد احمد، أولاد صحراوي، أولاد حبادي، أولاد بو علي، البكاكرة، أولاد رايس، أولاد بن يحيى، أولاد مراح، أولاد سمير، أولاد بن يحيى بن مصطفى، أولاد بن يحيى بن محمد، أولاد بن يحيى بن عبد القادر، أولاد زماني، تقاقر، أولاد بن ناصر، أولاد مصطفى، أولاد بوحلوان، أولاد عدة، بو عريش، أولاد بن خدة، أولاد موسى، أولاد بركان، أولاد الشهبة، أولاد بومدين، الوعيدية.

أما زلاقة: فهم يتوزعون على: أولاد دبلوي، أولاد كبير، أولاد بن جلول، أولاد العيبي، أولاد سنوسي، أولاد بو عامر، خراززة، أولاد بن دادش، أولاد الشيخ، أولاد بن شيكر، أولاد بركان، أولاد بوعمامة، أولاد غنو، أولاد القطني، أولاد احسن، أولاد عدة.

أما عين الدفلة: فهم يتوزعون على: القدادرة، أولاد الجيلالي، أولاد عبو، أولاد خيرة، أولاد الحاج بن احمد، أولاد مغراوي، أولاد العربي، أولاد احمد، أولاد علي مسعود، الحمويا، أولاد البشير، أولاد عبد القادر، الدعالشة، أولاد بن عيسى.

أما سيدي بن موسى: فيتوزعون على: أولاد احمد بن جلاط، أولاد العبان، أولاد سيدي علي بن خدة، أولاد بن عثمان، أولاد بن صالح، أولاد سيدي يوسف، الخرايسية، أولاد بلحاج حبيب، أولاد ماحي، أولاد الحاج علي، أولاد العوني، أولاد سيدي مصطفى، أولاد بلحاج، أولاد بن حبارة، أولاد محمد، الزوانب، قدايرية، صواوقة، كفافسة، أولاد مخروف، معايزية، أولاد مهني، أولاد دحو، أولاد البشير، أولاد بوسعدية.

أما المحاميد فيتوزعون على جعادرية، أولاد موسى، أولاد عبد الرحمن، أولاد لقرع، أولاد سيدي صافي، أولاد بورميك، أولاد بن موسى، أولاد بن عمر، أولاد ميمون، رمايلية، أولاد بلعباس، خنايثية، عرايسية، أولاد جلول، أولاد براهيم، مزايدية، برايكية، أولاد سيدي بومدين، مخاليف، قراشلة، أولاد سيدي بن زرقة، حمايدية، مدايزة، بني معلي، أولاد عابد، أولاد سيدي عبد الله، قروزات، زقاقتة، أولاد سيدي البشير، أولاد سيدي بن يحي، أولاد سيدي دحو، أولاد سعد، دغامنية، دحامنية، أولاد عباس، أولاد سيدي بن خدة، أولاد العاقب، أولاد عيسى، أولاد علي، أولاد بوشامة، أولاد شاوي، عمايرية.

أما الهنايجة يتوزعون على عزازية، الطرش، كرابشين، زقاقتة، زواونة، غلالسة، العوالم، أولاد موسى، أولاد مراح، أولاد بوهدير، بني رشيد، قدادرة. أما البرج فهم يتوزعون على سمايشية، أولاد سيدي الطاهر، قشاشية، خماميس، خلوية، الكرابشية، مباركية، أولاد بوحامد، الكرامة، أولاد بوجلال، بلاغة، بطيوة، زرادلة، درب جديد، أولاد سلامة، مخافة، طرش، العبادلية، الهواورة، زعاقنية.

أما تمازنية فهم يتوزعون على الحمر، سمايحية، الزوى، أولاد علي،
عبدلية، السهايلية، الرهايحية، أولاد سيدي بن سعد، زرامة، تافرننت، بهاليل،
ستارسة، جفافة، أولاد الحاج، موالك، الكحل، سدادكة، أولاد قنون.

أمانسمط فيتوزعون على أولاد سيدي صافي، دبايلية، أولاد بولخف،
حزازطة، زقاقنية، أولاد عبد الله، أولاد حسان، الحوالة، أولاد سيدي دحمان، أولاد
سيدي لهار بن عبد الرحمن، أولاد بوشنتوف، أولاد سيدي محمد الشرقي، أولاد
سيدي الطاهر بلبشير، بني بردعة، قرابنية، أولاد بوزيان.

أماحبوشة فيتوزعون على أولاد جلول، أولاد بن دوخة، أولاد الطيب، أولاد
سيدي البشير، أولاد مبروك، أولاد بن دوبة، العماريش، أولاد الحاج، أولاد محمد،
أولاد بوعلام، أولاد دلة.

وتذكر المصادر مع البحث الميداني ابتداء من سنة 1732 استقرت
بساحة معسكر خاصة من الجهة الشرقية فروع قبيلة الزمالة والغرابة والمكاحلية
والدواير وفروع أخرى مختلفة قادمة من وهران وأحوازها بعد سقوطها في يد
الإسبان وانتشرت هذه القبائل في المنطقة من جبال بني شقران مرورا على
أطراف الشرقية للمدينة إلى سهل غريس من فروع هذه القبائل أغلبها من قبيلة
الزمالة التي تتكون من قبيلة المخاليف، فرع قبيلة القدادرة، فرع قبيلة القرايدية،
فرع قبيلة الورايدية، فرع قبيلة اليساسفية، فرع قبيلة الشوايلية، فرع قبيلة الونازرة،
فرع قبيلة المعايزية، فرع قبيلة المخاترية، قبيلة المكاحلية، قبيلة الغرابة فهمنهم
من استقر لمنطقة أسلافه وأغلبهم استقر للدفن والإتباع لجوار سيدي دحو بن
علي بن عثمان ومنهم من استقر للدفن والإتباع لسيدي احمد بن عربية ومنهم

استقر لدفن والإتباع لسيدي بن يخلف ومنهم من استقر لدفن ولاتباع لسيدي احمد بن علي ومنهم من استقر لدفن ولاتباع لسيدي قادة بلمختار ومنهم من استقر لدفن والإتباع لمقابر مجاورة للمنطقة منهم مقابر المدينة وكل هذه القبائل لها فروع تفرعت منها وخرجت منها دواوير وألقاب عائلية أغلبها معروفة بمعسكر خاصة المنطقة المحددة سابقا.

المبحث الخامس: معجمية الزوايا العسكرية قراءة في الجذور من المنظور الطوبونيمي.

الدارس للزوايا لا تقف دراسته على الجانب المتعلق بالدور الديني فقط، وإن كان هذا هو السائد في أغلب البحوث والذي ركزت عليه الدراسات الصوفية، وهذا جانب لا يستهان به، ولكن الجانب الطوبونيمي والطبوغرافي له أهمية بالغة، فالزوايا في منطقة من العالم الإسلامي فلها أصول وقواعد في تأصيل اسمها المرتبط بوجوده ان وفي هذا المبحث لا بد من الإشارة إلى زوايا مدينة معسكر وضواحيها وترتيبها معجميا والتدليل عليها.

وقلما نجد موقعا كان السبب في رسم رقعة المدينة وتحديد مكانها وإنما الذي نجده هو العكس، أي أن المدينة أو القرية هي التي تعمل على تطوير نفسها حسب الموقع الذي أنشئت فيه ثم تمت وتوسعت عليه، ولا بد من الإشارة إلى أن المدينة أو القرية التي تنمو في موقع ذي صفات خاصة لا مندوحة لها من أن تتأثر بهذا الموقع¹.

وعليه فالموقع أو الموضع هو وضع المدينة إلى الوسط الجغرافي وعلى هذا الأساس فهو مفهوم مركب يمكن أن يتغير حسب التطورات التاريخية، ويعتبر هذا النوع من الدراسة الذي يمكن أن يجري بسهولة تامة على الخرائط الطبوغرافية من العناصر الهامة في الدراسات العلمية للجغرافية البشرية ومن هنا نرى أن الزوايا غالبا قامت بمنأى عن التجمعات البشرية أو الأماكن

¹ ج تريكار مدخل إلى الأعمال التطبيقية في الجغرافيا ترجمة حلومي عبد القادر، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر، 1982، ص73.

المعزولة، وهي عوامل مساعدة في الأهداف التي نشأت لأجلها الزوايا في مدينة معسكر وضواحيها، وأن أكثر التجمعات العمرانية المحاذية في الغالب نشأت بعدها ابتغاء أصحاب هذه المساكن البركة بمجاورتها والاستعداد لخدمة أهلها من الشيوخ وطابة القرآن والعلم الشرعي، ولا شك أن نمو هذه الزوايا تطور بنمو المدينة فمدينة معسكر مثلا وقع بينها وبين الزوايا المنتشرة فيها تفاعلا إيجابيا في أداء الوظائف وتظهر هذا التوسع أولا في الخريطة التي توضع المدين أي مدينة معسكر وأريافها.

أولا: الزاوية القادرية للأمير عبد القادر زاوية القيطنة (نظرة طوبونيمية).

ينتمي الأمير عبد القادر إلى الزاوية القادرية وهي الزاوية التي بناها جده محي الدين بمنطقة القيطنة التي تبعد عنها بحوالي ثلاث وعشرين كلم شمال الموقع الرسمي للمدينة والتي كانت محلا لتحفيظ القرآن الكريم وتعليم علوم الشريعة كالفقه والعقيدة والأصول والحديث، وأيضا علوم اللغة العربية، ولكن دورها الرئيسي تهذيب الأخلاق والسلوك والتصوف، وعلوم اللغة¹.

وقد تطرق الكثير من الباحثين عن تلك العلاقة بين الزاوية التي اتخذها محي الدين والد الأمير عبد القادر مدرسة وبين الطريقة القادرية القادرية، التي كما قال يحي بوعزيز: "لقد قدر لها أن تنتشر انتشارا واسعا في بلاد المغرب العربي وغرب إفريقيا، وتفرعت إلى عدة فروع على رأسها الشاذلية والدرقاوية

¹ ناصر الدين سعيدوني، عصر الأمير عبد القادر، دار بني مزغنة للنشر والتوزيع الجزائر، 2016،

والشاذلية¹، وكان من الذين ساعدوا على انتشارها هو أبو مدين شعيب بن الحسين الإشبيلي الأندلسي (ت 594هـ) دفين حيّ العباد بتلمسان، وحدث هذا حين أدائه لفريضة الحج وتعرف عليه ولازمه بعض الوقت ودرس عليه علم الحديث والتصوف وتحصل منه على خرقة الصوفية وأسرار التصوف².

والقادريّة نسبة إلى عبد القادر الجيلاني صاحب كتاب الفتح الرباني الذي شرح فيه السلوك الصوفي وتهذيب الروح³. ولها طريقة تعتمد في الأذكار⁴. أما معنى الزاوية في اللغة الركن والقصد هو الركن الأساسي للفعل الروحي للزاوية التي هي المأوى الروحي للمتصوفين والعارفين بالله والمنقطعين للعبادة.

وتجدر الإشارة أن محي الدين والد الأمير عبد القادر (ت 1833)، تتجسد رؤيته الصوفية من خلال تكوينه الروحي والعرفاني فقد تولى مشيخة زاوية القيطنية بعد وفاة والده مصطفى بن مختار سنة 1797 فقد كثر في عهده المريدين والطلبة، كما كانت زاويته ملاذا للفقراء والضعفاء والمظلومين، أما من ناحية السلوك فقد ترك تأليفا جمع فيه ما انطبع فيه من سلوك ونقله لطلبته

¹ يحي بوعزيز، مقال بجريدة الأحرار العدد 111، الأربعاء 08 جويلية 1998، ص3.

² انظر عبد الحليم محمود، أبو مدين الغوث حياته ومعراجه إلى الله منشورات المكتبة العصرية صيدا بيروت، ص 17.

³ انظر عبد القادر الجيلاني، الفتح الرباني والفيض الرحماني، دار الكتاب العربي 1980، ص 27.

⁴ يوسف خطار محمد السيرة المرضية مؤسسي الطرق الصوفية، دار المناهل سوريا، الطبعة الثانية (د ت)، ص 66.

ومريديه ومنهم إلى شقيقه أبي طالب وابنه عبد القادر، خاصة حين يتحدث عن الفقر ومراتب العباد وفضل الذكر ومجالسة أهله¹.



زاوية سيدي محي الدين بن مصطفى بن المختار الراشدي.

ثانيا: زاوية أبي راس الناصري.

زاوية أبي راس الناصري: هي من أقدم الزوايا²، تقع زاوية أبي راس الناصري في حي باب علي العتيق، وبالضبط في شارع الأمير عبد القادر من الجنوب نبذة تاريخية عن الزاوية: تأسست هذه الزاوية أيام حكم الباي المشهور محمد الكبير، غير أنها لم تتل الشهرة كباقي المنشآت الدينية والتعليمية الأخرى، وبقيت على هذه الحالة إلى غاية حكم الباي مصطفى العجمي في ولايته الثانية، الذي أعاد بناء وتجديد هذه الزاوية ووسعها، حسب ما ذكره شيخ الزاوية "أبو راس" في كتابه "فتح الإله"³ في سنة 1222هـ / 1808م، بالإضافة إلى أن الباي

¹ انظر محي الدين لن مصطفى إرشاد المريردين إلى طريق الواصلين تحقيق صلاح الدين بن نعم، دار السادة المالكية الجزائر ط1، 2022، ص 83.

² صلاح مؤيد العقبى، الطرق الصوفية والزوايا بالجزائر، تاريخها ونشاطها، دار البراق، لبنان، بيروت، ط1 2002، ص 112.

³ انظر أبا راس الناصري، فتح الإله ومنته في التحدث في فضل ربي ونعمته، تحقيق محمد بن عبد الكريم، المؤسسة الوطنية للكتاب، ص50.

محمد بن عثمان الملقب بـ "بوكابوس" قام بتبويضها وترميمها في سنة 1227هـ الموافق لـ 1812م. ولما توفي العلامة في سنة 1238هـ حوالي 1823م دفن بهذه الزاوية، وأصبح ضريحه علما على المكان، وهذه الزاوية عبارة عن مجمع علمي يتوافد عليه العديد من طلاب العلم والمعرفة.



المظهر الخارجي لزاوية أبي راس الناصري

إن من أبرز زوايا مدينة معسكر ونواحيها ما هو مشار إليه في هذا الجدول، والذي نكاد نجزم من خلاله أن معسكر مدينة عرفت إضافة على إشعاعها الحضاري والتاريخي وأنها مدينة مقاومة فهي إلى جانب ذلك مدينة لها بعدها الديني والروحي والإنساني

ثالثا: جدول بأهم زوايا معسكر

اسم الزاوية	المؤسس	تاريخ التأسيس	مركزها
زاوية الشيخ سي بلحول	الشيخ سي بلحول	//	دوار زوى هاشم
زاوية سيدي محي الدين	العلامة مصطفى بن المختار	منتصف القرن 18	القيطنة
زاوية الدراويش	الشيخ علي الأعرج البنعلي	منتصف القرن 19	دوار الدراويش

معسكر	القرن 15 م	العلامة أبو زكريا السليمانى	زاوية سيدي بوسكرين
حي بابا علي	1887م	العلامة بن عبد الله شنتوف	زاوية سيدي بن عبد الله
زلامطة	القرن 19م	الشيخ نجم الدين بن يحيى الحسنى	// نجم الدين الحسنى
سيدي قادة	مطلع القرن 20م	الشيخ أحمد بعطوش	القادرية
ضريح المؤسس	القرن 16 م	سيدي احمد بن علي بن عيسى	زاوية سيد احمد بن علي
ضريحه؟	القرن 15م؟	سيدي احمد بن يحيى السليمانى	// سيدي احمد بن يحيى
الكرط	//	سيدي يوسف بن عيسى الحسنى	زاوية الشيخ المشرفى
معسكر	نهاية القرن 18م	العلامة أبو راس الناصر	زاوية أبو راس الناصر
راس الماء؟	//	العلامة عبد الرحمن بن عثمان	// سيدي دحو
معسكر	القرن 18م	الشيخ محمد الصغير البنعلى	// الطيبية
//	//	الشيخ عبد الله عبد الرزاق الإدريسى	الشيخ عبد الله الإدريسى
سيدي قادة	القرن 18/17م؟	العلامة عبد القادر بن المختار	زاوية سيدي قادة

بمقبرة المعني	القرن 18م	العلامة لهاشمي بن علي بوشنتوف	// سيدي الهاشمي
المامونية	معاصرة	الشيخ البشير	زاوية الشيخ البشير

ولتحليل ما تقدم يمكن إحصاء أولاً الطرق الصوفية المتواجدة في مدينة معسكر وبقية ضواحيها، ويمكن إجمالها في الطرق التالية الطريقة القادرية والدرقاوية والحبيبية والتيجانية والعلوية والهبيرية، وكلها من الطرق القديمة التي تعود إلى الطريقة الشاذلية نسبة إلى أبي الحسن الشاذلي، الذي يعتبر علما من أعلام التصوف وقطبا من أقطابه¹.

¹ انظر ابن عطاء الله السكندري، لطائف المنن في مناقب الشيخ أبي العباس المرسي وشيخه الشاذلي أبي الحسن دار الكتب العلمية بيروت، ط 1، 1999، ص 55.

المبحث السادس: الزوايا وطرق التصوف في حاضرة معسكر

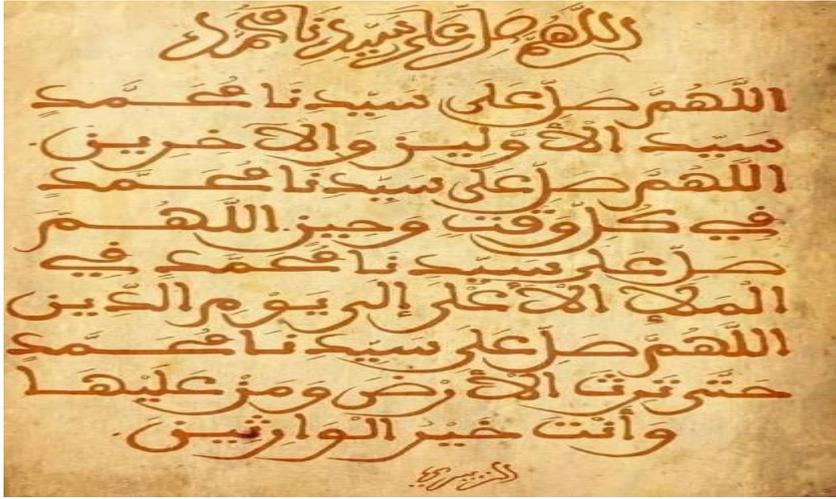
وطوبونيمية الأسماء.



خريطة موضحة لزوايا ضواحي معسكر.

ظهرت في مدينة معسكر مجموعة من الطرق الصوفية والتي على إثرها تم تأسيس الزاوية كمكان يحتضن هذه الطريقة ويحافظ عليها، وينشأ مريدو هذه الزاوية أو تلك على هذه الطريقة في إتباع أورادها وحفظها وتكرارها وتلاوتها، ونهج السلوك والتربية الروحية التي تنشأ عليها هذه الزاوية أو تلك، وهذه الطرق كثيرة ومتنوعة لكن نحاول قد الاستطاعة حصر الطرق الصوفية التي عرفت تواجدا في حاضرة معسكر، ومن أمثلة هذه الطرق التي عرفت في مدينة معسكر الطريقة القادرية والتجانية والعلوية والدرقاوية والطيبية والهبرية، وهذه الطرق نشطت في مختلف زوايا المدينة — التي سوف نأتي على ذكرها، وكلّ الزوايا مجتمعة لها نهج صوفي واحد، لكن الاختلاف لا يكون إلا في الأوراد وعدد ذكر هذا الورد أو ذلك، غير أن المشترك بينها هو ورد الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم، ومعظمها أوراد مأخوذة من الصلوات والدعوات التي جاءت على لسان أبي الحسن الشاذلي¹.

¹ انظر ابن الصباغ، درة الأسرار، وتحفة الأبرار، في أحوال وأفعال وأحوال وكرامات وأذكار ودعوات سيدي أبي الحسن الشاذلي، مكتبة الفجر الجديد القاهرة مصر، ص 19.



فالطريقة القادرية تنسب إلى عبد القادر الجيلالي أو الجيلي نسبة إلى مدينة جيلان (ت 1166هـ)¹، وهي حسب المهتمين أحد الطرق الصوفية السنية والتي تنتسب إلى عبد القادر الجيلاني (471)هـ (561)هـ وينتشر أتباعها في بلاد الشام والعراق ومصر وشرق أفريقي وشمال أفريقيا. وقد كان لرجالها الأثر الكبير في نشر الإسلام في قارة أفريقيا وآسيا، وفي الوقوف في وجه المد الأوروبي الزاحف إلى المغرب العربي. الدارسين أول طريقة صوفية كما أشار إلى ذلك عبد الرحمن الجيلالي²، ولعلّ رسوخها في مدينة معسكر راجع إلى التزام محي الدين وابنه الأمير عبد القادر الجزائري ومنها زاوية الشيخ محي الدين بالقيطننة التي أسسها حوالي 1200هـ وذلك بعد زيارة الشيخ محي الدين

¹ هو العارف بالله الصوفي الزاهد الحنبلي المتوفي عام 562هـ، من مؤلفاته الغنية في التصوف، الفيوضات الربانية في الأوراد القادرية، أورد ترجمته الحاجي خليفة في كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، دار الفكر للطباعة والنشر بيروت ج5، ص 596، وأورد ترجمته أيضا خير الدين الزركلي في الأعلام دار العلم للملايين بيروت ج4، ص47. وعبد الوهاب الشعراني في الطبقات الكبرى دار الفكر للطباعة والنشر بيروت، ص 108.

² عبد الرحمن الجيلالي، تاريخ الجزائر العام، دار الثقافة بيروت ط5 1983، ج3، ص 88.

ضريح عبد القادر الجيلاني ببغداد أثناء حجه، وقد توفي الحاج مصطفى جد الأمير في عين غزالة قرية درنة بليبيا أثناء عودته من الحج للمرة الرابعة وتولى أمر الزاوية بعده ابنه محي الدين وهو الذي بدوره سعى لتكوين ابنه الأمير عبد القادر وتلقينه الطريقة القادرية الذي استمر على نهج والده¹، أما كيف تم انتشارها في الجزائر خصوصا وكيف وصلت إلى المغرب العربي عموما كان كما جاء في العديد من الدراسات على يد أبي مدين شعيب التلمساني (ت589 م) الذي اجتمع بالشيخ عبد القادر الجيلاني بمكة المكرمة وأكمل سلوكه الصوفي على يديه²، كما انتشرت القادرية في مصر والأندلس أيضا وازدهرت العديد من زواياها في الوطن الإسلامي، ومنه أيضا في الجزائر وفي الغرب الجزائري على الخصوص. ووجود قباب منتشرة بكثرة تنسب إلى عبد القادر الجيلي في معسكر وضواحيها ضافة دليل على رسوخ هذه الطريقة وتأصيلها في مدينة معسكر.

يمثل هذه الطريقة في معسكر الراشدية، محي الدين والد الأمير ثم خلفه الشيخ قدور بلحول وهي الواقعة بالحي العتيق _الطرق الكبيرة حاليا، وقد ساهمت هذه الزاوية في تحفيظ القرآن كما كانت مسجدا لأداء الصلاة الفريضة، وتعتبر الطريقة القادرية أقل الطرق تعصبا وأكثرها تسامحا، على كعس بعض

¹ انظر محمد بن الأمير عبد القادر، تحفة الزائر في مآثر الأمير عبد القادر، تحقيق ممدوح حقي المطبعة التجارية بيروت، ح 1، ص 611.

² عبد الجليل ساقني، الطريقة القادرية كمنهج في التصوف بالجزائر، مجلة البحوث والدراسات الإنسانية، المجلد 9 العدد 18، السنة 2019، ص 151.

الطرق التي أنه لا خلاص ولا نجاة للعبد إلا بأورادها واتباعها¹، وحول هذا الموضوع موضوع الطريقة القادرية أجمع الباحثون والمهتمون بطرق التصوف على أنها إحدى الطرق الصوفية التي تميز بمنهج تربوي تعليمي منبثق من تعاليم الدين الإسلامي، سطر معالمه فقيه وعالم ووجد من الأتباع والمهتمين من يسلك منهجه ذلك، والطرق الصوفية عموما هي ظاهرة دينية اجتماعية تم الحديث عنها ودراستها كثيرا من المسلمين وغيرهم من أجل فهم هذا الدين وخبائاه خصوصا أن الحديث عن الطرق الصوفية، والتصوف يحتاج إلى نوع من التركيز والتأني الدائمين حتى يستطيع القارئ أو الباحث فهم الفعل والسلوك لدى المتصوفة عموما، وسنقتصر في بحثنا هذا على دراسة تاريخ الطريقة القادرية باعتبارها منهجا في التصوف بالجزائر، فيقول الشيخ عبد القادر الجيلاني: طريقتنا هذه مبنية على الكتاب السنة وسلامة الصدور وسخاء اليد وبذل الندى وكف الجفا وحمل الأذى والصفح عن عثرات الإخوان².

ويضيف قائلا أيضا في مقام آخر: "اعلم أيها المحب الكريم وفقنا الله وإياك أن أصل الطريق مبني على كتاب الله عز وجل وفرائضه ثم السنن الشريفة الواردة عن خير البرية ثم الحث على مكارم الأخلاق التي جاء بها نبينا

¹ جاكز لحسن، نشاط جمعية العلماء المسلمين الجزائريين في مدينة معسكر 1931 - 1956، دار الغرب للنشر والتوزيع وهران الجزائر 2003، ص 66.

² عبد القادر الجيلاني، الفتح الرباني والفيض الرحماني، منشورات الجمل بغداد ط 1 2008، ص 198.

ليتمها لنا"¹. وكذا استدلت الكثير بمقامات القادرية ومقامات مؤسسها ظاهرة في التصور والمنهج الذي تتبناه².

أما بخصوص الأوراد والأذكار الخاصة بالطريقة القادرية: فهي كثيرة وقد قيل إنه يوجد نيّف وسبعين وردا، كلها منسوبة للشيخ عبد القادر الجيلاني أصولها قادرية وزاد عليها بعض المشايخ الكبار من شيوخ الطريقة³. من بين هذه الأذكار الجليلة نذكر منها الورد القادري المشهور عندنا وهو أن يقول الطالب كل صباح ومساء بعد صلاة الصبح والعصر: بسم الله الرحمن الرحيم و فاتحة الكتاب ولا إله إلا الله وأستغفر الله العظيم الذي لا إله إلا هو الحي القيوم وأتوب إليه كل ذلك مائة مرة. وقد اهتم العديد من الدارسين بهذه الطريقة وخصصوا لها ملتقيات لمدارسة ما تحويه هذه الطريقة من قيم روحية وتربوية⁴. الطريقة الطيبية وهي فرع من الشاذلية⁵، نشأت أول الأمر في وزان بالمغرب ومؤسسها الشيخ عبد الله الشريف بن عبد السلام بن مشيش وانتشرت

¹ عبد القادر الجيلاني، المصدر نفسه، ص 235.

² عبد الجليل ساقى، الطريقة القادرية كمنهج في التصوف بالجزائر، مجلة البحوث والدراسات الإنسانية المجلد 19 العدد 18 السنة 2019 جامعة سكيكدة، ص 155.

³ الحاج اسماعيل القادري، الفيوضات الربانية، في المآثر والأوراد القادرية، (د ت). ص 12.

⁴ انظر ملخص عن الملتقى الوطني الثالث للطريقة القادرية، 15/13/2008 ماي بعنوان التربية الروحية في الطريقة القادرية بالزاوية القادرية بالرويسات وجامعة قاصدي مرباح.

⁵ انظر ابن الصباغ، درة الأسرار، وتحفة الأبرار، في أحوال وأفعال وأحوال وكرامات وأذكار ودعوات سيدي أبي الحسن، ص 44.

في مصر والجزائر وعرفت بالإكثار من الصلاة على النبي المختار، ومن أقطابها الشيخ الجازولي صاحب دلائل الخيرات¹.

أما الطريقة الدرقاوية مؤسسها الشيخ العربي الدرقاوي (ت 1823م)، وانتشرت هذه الطريقة في غرب الجزائر، ومن فروعها الطريقة العلاوية التي لها أتباع في الجزائر وتونس والشام وشيخها هو أحمد بن مصطفى العلاوي المستغامي (1934م) والطريقة الهبرية الشيخ الحاج محمد الهبري المتوفي بنواحي مغنية سنة 1899م.

أما الطريقة التجانية²، تعود نسبتها إلى أحمد بن محمد المختار التجاني المولود بعين ماضي القريبة من مدينة الأغواط، وانتشرت ولها أتباع في المغرب العربي وفي إفريقيا وخصوصا في السنغال، أما فيما يخص تواجدها بمنطقة معسكر فإنه كان ضئيلا، ولم تستقطب أتباعا ووجوده القليل المحتشم بمعسكر كان بعد سقوط مدينة معسكر بيد الفرنسيين عام 1941م أي في بداية القرن العشرين، ويذكر بعض المؤرخين أن ذلك بسبب تأييدها للفرنسيين ضد الأمير عبد القادر ومناهضتها للحكم العثماني³، واتخذت من مسجد أبي راس

¹ محمد بن سليمان الجزولي، دلائل الخيرات ومعه مجموعة مباركة من الآيات والأورد والأدعية والقصائد، اعتناء محمد بن ماجد الخطيب، دار نور الصباح، بيروت ط1 2012، ص33.

² كان أول ظهورها في مدينة فاس المغربية سنة 1792، انظر جاك لحسن، نشاط جمعية العلماء المسلمين الجزائريين في مدينة معسكر 1931 - 1956، دار الغرب للنشر والتوزيع وهران الجزائر 2003، ص 67.

³ علي بن سحنون الراشدي، الثغر الجماني في ابتسام الثغر الوهراني، تحقيق المهدي البوعبدلي، دار المعرفة الدولية، لنشر والتوزيع الجزائر طبعة خاصة 2013، ص 50.

مكانا للتدريس، ولما تزايد نشاطها أسس لها أحد الأتباع مقرا بباب علي شارع سيدي بن عبد الله بمعسكر وانتشرت مبادئها عبد القادر بوراس¹.

أما بخصوص الطريقة الدرقاوية فقد أشار ديموند في كتابه الصلحاء ما أورده هاريس أنه حين اجتمع بأحد أتباع الطريقة الدرقاوية فحكى له من أن شичه العربي الدرقاوي قد استغرقته وحدانية الله استغراقا فقد كان يوصي تلامذته بالألا يرددوا الجزء الثاني من الشهادة بعد لا إله إلا الله إلا سرا نتيجة الاستغراق في وحدانية الله²، وقد اعتمدت هذه الطرق الصوفية على تسمية مشايخها باتخاذ ألقاب يعرفون بها كإمام الزهاد وإمام الفريقين وإمام العارفين، وأهل الله، ومن الأسماء، أوجد العلماء أوجد الكبراء أوجد المحققين وأوجد الناسكين وهذه الألقاب لمشائخ الصوفية وأهل الصلاح³.

أولا: زوايا معسكر بين الزمن التاريخي والموقع الجغرافي.

ومن خلال ما توصلت إليه الدراسات الطوبونيمية كان ثمة علاقة بين المكان التي تتواجد فيه الزاوية وأثر ذلك على الجانب التاريخي والجغرافي، فأكثرها في منطقة بابا علي وهي منطقة واقعة في الشمال الغربي للمدينة، وهذا ما تثبته المواقع بمختلف فروعها وأشكالها بأن هذا التواجد بهذا الشكل إذ

¹ جكار لحسن، نشاط جمعية العلماء المسلمين الجزائريين في مدينة معسكر 1931 - 1956، دار الغرب للنشر والتوزيع وهران الجزائر 2003، ص 67.

² إدموند دوتي، الصلحاء، مدونات عن الإسلام المغاربي خلال القرن التاسع عشر، ترجمة محمد ناجي بن عمر، إفريقيا الشرق الدار البيضاء 2014 المغرب، ص 18.

³ سعود محمد العصفور، ألقاب الصوفية في العصر المملوكي، مجلة الدراسات والبحوث في المجتمع والتاريخ، المواقف، منشورات جامعة معسكر العدد الأول ديسمبر 2007، ص 230.

يندرج الأمر تحت قائمة التراث الإنساني والمعارف الفكرية التي من بينها كما ذكرنا أسماء الأماكن، إذ لا يمكن الفصل بين الأسماء أي أسماء الزوايا والمقومات الثقافية التي تمخضت عنها حيث الكثير منها سمي وفق الحقبة الصوفية أو التوجه الطريقي لهذه الزاوية أو تلك، وبالتالي وفق هذه المعايير أصبحت إرثا دينيا وروحيا وحضاريا وتاريخيا فالطوبونيمية أو المواقعية يفتح هذا العلم آفاقا جديدة بالرجوع إلى أصل المكان فقد قيل أن الأماكن تتكلم لغة مؤسسيها¹. فالأسماء ضرورة للأشياء كما يقال.

ثانيا: التاصيل الاصطلاحي لطوبونيميا الزوايا.

تحتل الزوايا والمساجد القرآنية بمدينة معسكر على مكانة تاريخية وحضارية هامتين نظرا لتاريخها الجهادي ولنشاطها الثقافي في مواجهة الاحتلال لفرنسي² وهي زوايا كما ذكرنا عديدة والتي يعود بعضها لفترة التواجد التركي بالمنطقة نذكر على سبيل المثال.

الزاوية التجانية الزاوية العلوية زاوية سيدي بن عبد الله زاوية الشيخ سي محمد بلقرن أو جامع الزيتونة، جامع سي الزوبير جامع الشارف زاوية الشيخ بوعمران زاوية الشيخ سي دحو بلعبيد وزاوية الدراويش، وغيرها مما ذكرناه، وقد لعبت هذه الزوايا بمدينة معسكر دورا كبيرا في ترسيخ ثقافة الانتماء للعالم

¹ ادريس محمد الأمين إشكالية ترجمة الأسماء المواقعية من منظور استراتيجي، ص 67.

² عبد الرحمن الجيلالي، تاريخ الجزائر العام، ج3، ص 84.

الإسلامي العربي ونشر روح المقاومة والجهاد وجل المقاومات الشعبية انطلقت من رحم الزوايا كما ساهمت هذه الزوايا في دعم الثورة التحريرية.

1 – الزوايا الواقعة داخل المدينة وطوبونيميتها.

طوبونيميا زاوية سيدي بوسكرين: المعلومات حولها قليلة وتعتبر من الزوايا الكبرى بمدينة معسكر، وحسب مخطوطة موجودة فيا لزاوية توضح وجودها وقيامها أواخر القرن التاسع هجري وهي في قلب المدينة، ومن شيوخها عبد السلام الإدريسي "أما مؤسس الزاوية فهو يحي بن أحمد بن موسى بن يعقوب من ذرية سليمان وكنيته أبو زكريا، ولم اضاعت اللغة العربية وطغت عليها الدارجة، فصار الحذف من هذه الكنية وأصبحت الآن تدعى بوسكرين وعاش ما بين القرنين التاسع والعشر هجري¹.



الموقع الجغرافي لزاوية سيدي بوسكرين

¹ الشيخ الهاشمي بن بكار، كتاب مجموع الحسب والنسب الفضائل والتاريخ والأدب في أربعة كتب، مطبعة ابن خلدون تلمسان، سنة 1961، ص 05.

طوبونيمية زاوية سيدي بوعمران الخلفي: زاوية سيدي بوعمران من أقدم الزوايا¹، تعتبر معلما تاريخيا ودينيا وتربويا وروحيا، ولا تزال قائمة إلى يومنا هذا لتعليم القرآن وتدرّس علوم الشريعة تعاقب عليها شيوخ كثيرون ، وعلى امتداد هذا التاريخ ظلت هذه الزاوية تقوم بنشاط روحي وعلمي إلى غاية مطلع القرن الواحد والعشرين بعد وفاة آخر شيوخها الشيخ العربي بوعمران البهلولي الخلفي وأطلق عليها اسم بوعمران إلى مؤسسها الشيخ بوعمران بن الصغير، غير أن مرديها ما يزالون يترددون عليها في مناسبات دينية كثيرة كما تؤدي فيها إلى يومنا هذا الصلوات الخمس.



الموقع الجغرافي لزاوية الشيخ سيدي بوعمران

¹ ينظر تقي الدين بوكعبر، بحث عن الشيخ العربي بوعمران وزاويته في تحقيقه للاكسير في تفسير سورة الفاتحة، ص 17.

طوبونيمية زاوية سيدي بن عبد الله: وهي زاوية تقع بحي بابا علي العتيق وتنسب إلى مؤسسها وهي زاوية درقاوية من أصول شاذلية وهي مذكورة في كتاب المجاز في الرحلة إلى الحجاز لأحد شيوخها الشيخ العربي¹.



المظهر الخارجي لزاوية سيدي بن عبد الله الغريسي

طوبونيمية زاوية وجامع الزيتونة: جامع الزيتونة أو زاوية الزيتونة يعود تأسيسها ق فترة الاستعمار، وسميت بذلك لوجود ضجرة الزيتون بساحتها، وقد تأسست مع تأسيس زاوية سيدي بن عبد الله، تخرج منها العديد من حفظة القرآن الكريم وتعاقب عليها شيوخ كثير، منهم الشيخ بلقرد لذلك يطلق عليها البعض زاوية بلقرد، ومن الشيخ المتأخرين الشيخ الجيلالي بلحبال، الذي كان يدرس فيها فقه الإمام مالك حاشية الدسوقي على خليل، وتفسير الصاوي على الجلالين.

¹ العربي بن عبد الله، المجاز في الرحلة إلى الحجاز، تحقيق مخلوفي الميلود المحفوظي، وزارة الشؤون الدينية، 2011، ص 12.



المظهر الخارجي لزاوية وجامع الزيتونة بحي بابا علي

طوبونيمية الزاوية التجانية: وعرفها الباحثون من أنها من أهم الطرق الصوفية لما لها من نشاط روحي داخل الجزائر وخارجها¹. وهي زاوية تقع بقلب مدينة معسكر تنسب إلى الزاوية الأم الواقعة بعين ماضي نسبة إلى المؤسس الأول سيدي أحمد التجاني، لا تزال بها حركة صوفية دائبة ويحفظ فيها القرآن الكريم.



المظهر الخارجي للزاوية التجانية

طوبونيمية الزاوية البودالية الهبرية: وهي زاوية تقع في جنوب مدينة في منطقة دوار السبايس قريبة من مسجد مبايعة الأمير عبد القادر تنسب إلى

¹ انظر بوغديري كمال، الطرق الصوفية في الجزائر، الطريقة التجانية نموذجا، دراسة أنثروبولوجية بمنطقة بسكرة، أطروحة دكتوراه علوم في علم الاجتماع إشراف ميلود اسفاري جامعة سطيف 2، 2014، ص 55.

الزاوية إلى الهبرية "الطريقة الهبرية" هي من الطرق الصوفية التي تفرعت عن " الطريقة الدرقاوية الشاذلية"، وتنسب إلى " محمد الهبري العزاوي الزروالي" نسبة إلى "بني زروال"، وتأتي زاويته في الأهمية بعد "الزاوية العلاوية" وفي معسكر تنسب وإلى آخر شيوخها سيدي البودالي الذي توفي في مطلع هذا القرن ولا تزال يقرأ فيها القرآن الكريم ويتلى فيها السماع الصوفي ولها لحد اليوم مریدوها وأتباعها.



المظهر الخارجي للزاوية البودالية الهبرية

طوبونيمية الزاوية الحبيبية: هي الزاوية التي تتبع الطريقة الصوفية الهاشمية الحبيبية الدرقاوية الشاذلية التي تأسست على يد الشيخ محمد بن الحبيب سنة 1911 وإليه تنتسب، وتجددت هذه الطريقة على يد الشيخ هاشم البلغيثي سنة 1997، وبهذا أخذت اسمها الجديد الطريقة الهاشمية، والحبيبية هي امتداد للتصوف السني المبني على الكتاب والسنة منذ نشأتها إلى وقتنا هذا¹.

¹ مؤيد صلاح العقبي، الطرق الصوفية والزوايا بالجزائر تاريخها ونشاطها، ص 256.

ومؤسسها الأول وحامل لواء الطريقة الجامع بين الشريعة والحقيقة، هو الشيخ أبو عبد الله سيدي محمد بن الحبيب الأمغاري الإدريسي، وتقع الزاوية في منطقة بابا علي غير بعيد عن ضريح ومدرسة أبي راس الناصري.



المظهر الخارجي للزاوية الحبيبية

طوبونيمية الزاوية العلاوية: تقع هذه الزاوية في قلب مدينة معسكر، في الجهة الغربية من مدخل منطقة بابا علي، وهذه الزاوية تعتمد على الطريقة العلاوية وهي أحد الطرق الصوفية التي تنتسب للشيخ أحمد العلاوي، ومن بعده الشيخ المداني ومن بعده الشيخ إسماعيل الهادفي في تونس ثم الشيخ الحسن الهادي في ولاية قفصة. وهذه الطريقة يتم فيها اتباع الشيخ وهو حي حتى ينهل منه مريدو الطريق ويأخذ بأيديهم في سيرهم إلى الله. غير أن تاريخ تأسيس الطريقة غير متفق عليه، فهناك من يجعل سنة 1909، والبعض الآخر يجعل تاريخ تأسيسها هو 1914. وهي طريقة من أصول درقاوية شاذلية، وسميت طوبونيميا بالعلاوية نسبة إلى مؤسسها أحمد بن مصطفى بن عليوة العلاوي

والذي ورثها عن شيخه محمد البوزيدي، المعروف في مستغانم بسيدي حمو الشيخ سنة 1909 . كما ذكرنا سابقا . بناء على حوار صحفي في جريدة صوت الأحرار مع خالد بن تونس¹.

ولها أوراد وأذكار تعتمد في الكثير من الجلسات وبعد الصلوات المفروضة، وبعضها يتلى سرا وبعضها جهرا، وأكثرها مستنبطة من كتاب الورد الضاوي، وهو مجموعة من الأذكار²، أما السماع فهو من قصائد الشيخ سيدي أحمد بن مصطفى بن عليوة الواردة في ديوانه³.



المظهر الخارجي للزاوية العلاوية

¹ خالد بن تونس، "حوار مع عزيز طواهر، جريدة صوت الأحرار، العدد 3491، 12 أوت 2009، ص6.

² انظر الشيخ أحمد بن مصطفى بن عليوة، النور الضاوي في الحكم ومناجاة الشيخ العلاوي، اعتنى بجمعه عبد العزيز أعراب، ص60.

³ انظر الشيخ أحمد بن مصطفى بن عليوة، الديوان، المكتبة الدينية للطريقة العلاوية بمستغانم، ط 4، ص107.

طوبونيمية مسجد المبايعة والمدرسة المحمدية: مسجد المبايعة قبل أن يرتبط بالمبايعة الثانية للأمير عبد القادر سنة 1833م، فهو مسجد تابع للمدرسة المحمدية التي أسسها محمد بن عثمان الكبير باي معسكر، وكان هذا سنة 1781 وارتبط هذا المسجد في العهد العثماني بتحرير مدينة وهران سنة 1792م، وسميت بالمدرسة المحمدية تسبه للباي محمد بن عثمان الكبير مؤسس هذه المدرسة والزاوية وهو من جهزها بمكتبة عظيمة وسخر الأوقاف التابعة للمدرسة في نفقات الطلبة، وهؤلاء الطلبة هم الذين شاركوا في التحرير الثاني لمدينة وهران من الاحتلال الإسباني. وقد سجل ذلك بأمانة بن سحنون الراشدي في كتابه الثغر الجماني في ابتسام الثغر الوهراني¹. غير أن المسجد لا يزال قائماً إلى اليوم أما المدرسة المحمدية لم يبق لها أثر بسبب الاحتلال الفرنسي الذي قضى على وجودها.

وسمي هذا المسجد بمسجد عين البيضاء لوجود حسب الرواية الشفهية عين بقره، كما سمي مسجد سيدي حسن، لأن بعد بيعة الأمير فيه حاولت فرنسا إخفاء أثر مبايعة الأمير فدفن بقره شخص مجهول يسمى حسن فتداولت الرواية الشفهية اسم حسن فسمي كذلك، وهذه واحدة من طوبونيمية الأسماء وتداولها، وفي فصل مطول تحدث عنه يحي بوعزيز كما تحدث عن المدرسة المحمدية، وقال إنه معلم حضاري وثقافي ومشهد من مشاهد التاريخ².

¹ انظر ابن سحنون الراشدي الثغر الجماني في ابتسام الثغر الوهراني، ص 33.

² انظر يحي بوعزيز، المساجد العتيقة في الغرب الإسلام ضمن آثاره، دار البصائر للنشر والتوزيع، طبعة خاصة 2009، ص 212.

ويبقى الأثر للاسم الدال هذا المكان وارد ليومنا هذا رقم تعاقب الأزمنة كما أن المؤرخين وقفوا على كل الذين تداولوا هذه المدرسة من شيوخ وطلبة عبر الحقب التاريخية المتعاقبة.

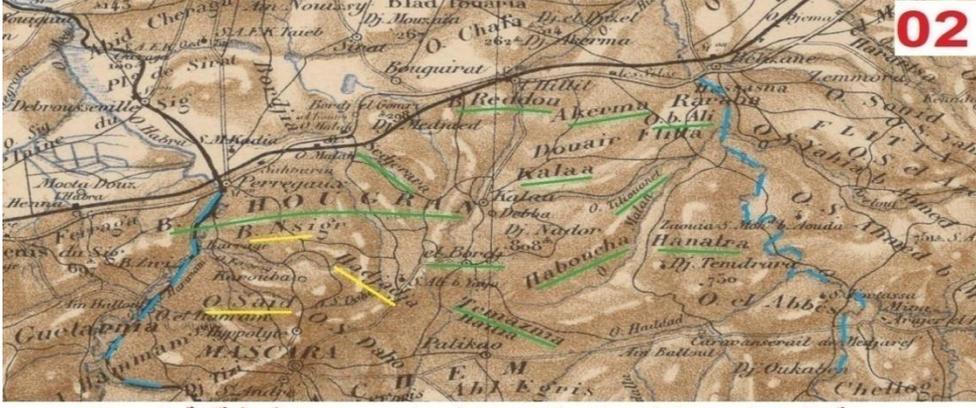


المظهر الخارجي لمسجد المبايعة

2 - الزوايا الخارجة عن المدينة وطوبونيميتها (زوايا قلعة بني راشد):

وهي الزوايا التي تبعد عن المدينة وتقع في أحوازها وضواحيها، وأهمها زاوية سيدي أحمد بن علي، وزاوية الرماصي وزاوية الشيخ البشير، وأدت هذه الزوايا الثلاث دورا مهما وكان القائمون عليها هم شيوخها فزاوية سيدي أحمد بن علي تعود إلى القرن 11م، وزاوية الشيخ الرماصي إلى القرن 18م، أما زاوية الشيخ البشير تأسست مع بداية القرن 19 م، وكل هذه الزوايا تقع في أماكن متباعدة عن بعضها البعض بالنظر إلى مقر المدينة.

وهذه الزوايا المتواجدة هنا وهناك من فضاء الراشدية العامر أيضا تداولها المختصون بتسميات إما بالقائم عليها أو نسبة إلى أحد البارزين من شيوخها أو إلى العرش الذي أقيمت فيه، وكل ذلك من خلال مساءلتنا الشفهية لأهل المنطقة من الذين يحافظون على هذا الموروث.



قبائل ارض هوارة واد مينا و واد الحمام حسب مخطوط قلعة بني راشد

طوبونيمية زاوية سيدي أحمد بن علي: من أقدم زاويا حاضرة معسكر والبلاد الراشدية وأرض غريس، منتصف القرن العاشر للهجرة/ السادس عشر للميلاد؛ زاوية الإمام سيدي احمد بن علي بن عيسى الصقلي الحسيني، تلميذ الإمام سيدي احمد بن يوسف الملياني.

وبقيت زاويته عامرة إلى حفيده الثالث؛ ليقوم العلماء من ذريته بتأسيس زاويا علمية أخرى، بلغ تعدادها إلى أواخر القرن التاسع عشر تسع زاويا على الطريقة الشاذلية، الدرقاوية، الطيبية¹، ثم الطريقة التي أسسها حفيده سيدي بن عبد الله وهي الطريقة الشنتوفية الغريسية، هذا فضلا عن تأسيس المساجد والكتاب والمعاهد، وهي أكثر عددا وأوسع جغرافيةً.



زاوية سيدي أحمد بن علي وضريحه

¹ انظر الهاشمي بن بكار، كتاب الحسب والنسب في الفضائل والأدب في سبعة كتب، ص 134.

طوبونيمية زاوية سيدي عبد القادر بن يسعد: ومن الزوايا زاوية سيدي عبد القادر بن يسعد درس في معهد مجاجة الشهير وقد اخذ عن سيدي محمد بن علي المجاجي وبعد تخرجه انقطع للعبادة والتدريس ببني بردع "بلدية كاشرو" ثم انتقل الى غريس "معسكر" لتدريس والإشراف على نسخ الكتب الذي وصل عددها الى 10 الف كتاب وانتقل بخزانته الثرية بأمهات الكتب والمخطوطات الى منطقة الدبة "القلعة بني راشد" التي اشتهر بمدرسة تخرج منها الكثير من العلماء وفقهاء المنطقة أسس سيدي عبدالقادر بن يسعد قرية الدبة سنة 1625م وشمل نفوذه قرية الدبة وسكان أولاد الرياح "تمازنية" وبعد حياة قضاهها كلها في بث العلم والمعرفة وفي تعليم اجيال من العلماء والفقهاء، توفي سيدي عبدالقادر بن يسعد سنة 1055هجري 1645 وضريحه موجود بالدبة بقلعة بني راشد.



زاوية سيدي عبد القادر بن يسعد وضريحه

طوبونيمية زاوية سيدي مصطفى الرماصي: زاوية الشيخ الرماصي، وصاحبها الشيخ مصطفى بن عبد الله بن مومن (ت1724) كان عالما وفقهيا

فعرف بتضلعه في الفقه المالكي، ذكره عبد الرحمن الجامعي شارح أرجوزة الحفاوي¹.

وزاويته هي في الأصل مدرسة وقد كانت من زوايا فضاء الراشدية خارج مدينة معسكر حوالي 40 كلم، وتحمل اسمه لأنه ينسب إلى قبيلة الرماصة²، والإمام الرماصي، هو مصطفى بن عبد الله بن مؤمن الرماصي المالكي من أعلام الراشدية في القرن الثاني عشر الهجري السابع عشر الميلادي) ومن أهم مؤلفاته حاشيته على شرح التتائي لمختصر خليل.

وللعلم فإن مصطفى الرماصي أيضا أخذ حيزًا من الدراسات التاريخية وخاصة الذين اهتموا بالثقافة الجزائرية خلال العهد العثماني، وفصل في ذلك أبو القاسم سعد الله³ وناصر الدين سعيدوني⁴.



زاوية الشيخ الرماصي ومدرسته وضريحه

¹ الجيلالي سلطاني، قراءة في أرجوزة الحفاوي في فتح وهران من خلال مخطوط شرح الجامعي للأرجوزة، المجلة الجزائرية للمخطوطات مخبر مخطوطات الحضارة الإسلامية جامعة وهران العدد 11 السنة 2004، ص 77.

² حمدادو بن عمر، من قضايا الثقافة والتراث، دار كوكب للطباعة والنشر الجزائر، ط 1 2019، ص 278.

³ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج 3، ص 343.

⁴ ناصر الدين سعيدوني، الجزائر في التاريخ العهد العثماني، وزارة الثقافة والمؤسسة الوطنية للكتاب ج 4، ص 434.

ومن أهم الزوايا زاوية الدراويش والتي تعد من أهم الزوايا التي ما تزال قائمة إلى يومنا هذا ومن مؤسسيها والقائمين عليها الشيخ البشير، وسميت زاوية الدراويش لهذا الاسم لأن كلمة الدراويش تطلق على المريد، والدراويش الفقير إلى الله، وهي تقع تحديداً عن قرب من منطقة تغنيف.

إن الزوايا ترتبط بالولاية والولي، فأكثرها هذه الزوايا هي أمكنة لأضرحة عرفها القاطنين بالمكان عبر التاريخ أنها أصحابها من أهل التصوف والولاية، والولي هو المحب الصديق، وهم من رجال الله، وهم أنواع، منهم من سترهم الله في البداية وأظهرهم في النهاية، ومنهم من أظهرهم في البداية وسترهم في النهاية، ومنهم من اختص الله بمعرفتهم¹، ومن مقاماتهم الأقطاب والأوتاد والأبدال والنجباء والنقباء.

ويقول الطوخي، أنه من نظر إلى الولي من الناحية البشرية لا ينتفع به، ومن نظر إليه من الناحية الروحية نال الوصول بسببه، قياساً على المكذابين بالرسول وقالوا ما لهذا الرسول يأكل الطعام ويمشي في الأسواق أي نظروا إلى الرسول من الناحية البشرية فكفروا².

وفي ختام هذا الفصل نقوا مما استقيناه من جملة المصادر أن مدينة معسكر وسهل عريس والوطن الراشدي أنجبت علماء وفقهاء وشيوخ زوايا شعراء ورحالة وبيوتات علمية توارثت العلم، كعائلة المشارف وعائلة ابن بروكش وعائلة أبي راس وعائلة ابن التهامي وعائلة الشيخ مصطفى الراشدي وابنه ابن محي

¹ عبد الفتاح عبده الطوخي، الولاية الالهية والعلوم اللدنية، مكتبة القاهرة (د ت)، ص 5.

² عبد الفتاح عبده الطوخي، المصدر نفسه، ص 1.

الدين وغيرهم الكثير، وكل هذه العائلات المذكورة اهتمت بتأسيس المدارس العلمية والزوايا ومنابر التصوف، ويقول الشيخ الطيب بن مختار في القول الأعم، "بأن الأشراف بغريس كان لهم اعتناء كبير بالدين وتحفيظ القرآن الكريم وتعليم العلوم الأخرى اللغوية والفقهية والأدبية والتصوف وعلوم الشريعة حتى الفلك والرياضيات، ولهذا كان كل واحد منهم كان يؤسس لنفسه زاوية لتحفيظ القرآن وتلقي العلوم"¹.

ويسجل يحي بوعزيز إشارات في العديد من التسميات التي ربطها بأعلام المنطقة في الوطن الراشدي عامة القلعة غريس البرج سيق وغيرها من المدن القريبة من أصل مدينة معسكر².

¹ الطيب بن مختار، القول الأعم في بيان أنساب قبائل الحشم، ضم كتاب الحسب والنسب في الفضائل والتاريخ والأدب للهاشمي بن بكار، مطبعة تلمسان، 1980، ص 299.

² يحي بوعزيز، أعلام الفكر والثقافة في الجزائر المحروسة، دار البصائر للنشر والتوزيع الجزائر طبعة خاصة، 2009. ج2، ص 230.

الخاتمة

الخاتمة

لقد اتسعت الدراسات الاجتماعية والإنسانية ومستت الكثير من القضايا، ولعل من أهم القضايا الدراسات الطبونيمية، لأن للدراسة الطبونيمية رغم حدثتها لها جذور ضمن ما تواجد في البحوث الإنسانية والاجتماعية، فهي تربط بين هذا الجانب الواسع من الدراسات والأبحاث وبين الدراسات التاريخية والجغرافية وتلك العلاقة بينهما.

ونظرا أن الطبونيمية الحديثة تشكل تواسلا مع الدراسات التاريخية والجغرافية فلا بد من ربط المفاهيم مع بعضها البعض فالدراسة الطبونيمية في جوهرها دلالات مهمة في اهتمامها بالبحث عن أسماء الأماكن والمواقع المختلفة ومحاولة تفسير حقيقتها.

ثم إن تأويل أسرارها وفقا لمقاربات تاريخية من الناحية الجيولوجية (علم طبقات الأرض) وخاصة الجيولوجيا تاريخية، وربط ذلك ومن الناحية الأركيولوجيا أي علم الآثار، وكذلك بعلم الأساطير أو الميثولوجيا، وحتى بعلم الهندسة وعلم مستويات الأرض، ولا بد من دراسة هذه الأماكن وفق مجالها الجغرافي والفلكي وتطور دلالاتها، وما يطرأ عليها من تغيير أو تشويه بفعل الطبيعة أو بفعل الإنسان، والتركيز في ذلك على أصل أسماء الأماكن الخاصة بمناطق هذه المدن من التاريخ القديم إلى يومنا هذا، مع جرد وإحصاء وتصنيف كل ما يتعلق بالأضرحة ومقامات الأولياء بإضافة للمواضع الجغرافية والطبيعة من جبال و وديان ومناطق ساحلية مع معرفة أصولها اللغوية والتاريخية

وتطورها عبر الحقب المختلفة، معرفة أوجه النطق الصوتي والفيلولوجي للتسمية.

وقد تمكننا أي الطوبونيميا من دراسة جميع الوثائق المكتوبة عن هذه الأسماء حتى يمكن فهم ما قصده المجتمع عبر المراحل التاريخية من هذه التسمية، وحينها لا بد من الحرص على الرواية الشفوية التي تمكننا من إضافة قراءة سوسيو ثقافية.

فالدراسة الطوبونيمية هي إحدى آليات البحث التاريخي والجغرافي العميقين بناء على معطيات التحليل المعرفي القائم على البحوث الاجتماعية والإنسانية على حد سواء.

إن المناداة بإعادة كتابة التاريخ الجزائري المحلي بالخصوص لا من الرجوع إلى الذاكرة التي هي كفيلة برد الاعتبار للشخصية الجزائرية ودور ذلك في بناء الحضارة الوطنية ومن هنا لا بد من القول بأن اللغة المستعملة للمسميات وهذا ما تمنح للباحث إمكانات هائلة تساعده على تكوين رؤية واضحة للمجتمع المحلي الذي يعيش فيه وتجعله قادرا على فهم واستيعاب مختلف الأحداث التي كانت وراء صنعها أو التي كانت أرضه مسرحا لها. إن اللغة المكونة في الأشياء من أبنية ومناطق وأسماء لجهات وآثار هي الحاملة للتاريخ والحضارة وهي مرآتها ولسانها، ومن ثم فإن البحث التاريخي بهذه البلاد يقتضي أولا الإلمام بالمحيط اللغوي والثقافي للمنطقة ومحتوياتها المادية.

كما نشير أن الطوبونيميا أداة كبرى لحفظ اللغة والتاريخ والحضارة. إنها الذاكرة الجماعية في صورة حية وناطقة. ومن ثم يصبح مجال البحث

الطوبونيمي نافذة أخرى على التاريخ بمختلف تجلياته: اللغوي والسياسي والحضاري. إنه مساهمة بناءة في محاولة الإحاطة بجوانب من التاريخ الكبير للإنسان الذي سكن ويسكن المنطقة منذ الأزل في اتجاه بناء الشخصية الجماعية القادرة على اقتحام المستقبل.

إن ما قدمناه في هذا البحث ما هو إلا محاولة بسيطة في إطار التخصص الذي يهتم بالمعرفة الطوبونيمية وعلاقتها بالمسميات في إطار اللغة، فلقد حاولت من خلاله إبراز التصور الطوبونيمي لأسماء الأماكن والمواقع داخل الإطار الجغرافي لمدينة معسكر، مع العلم أنها هذه المسميات كلها مرتبطة بالجانب التاريخي والأثري للمنطقة، خاصة ولهذه المسميات كما هو متداول دلالات متنوعة بعضها يعود لخصوصيات التسمية المتعلقة بالمكان في ذاته الخاصة به، وبعضها موثق تاريخيا وكتابيا أما البعض الآخر فهو موثق توثيقا شفهيًا، ولكن الدراسة التي اعتمدها هي التي جعلتني أعتمد من جهة الجانب الكتابي التوثيقي، ومن جهة ثانية الجانب الشفهي انطلاقًا مما تناقلته ألسنة الناس مشافهة عن طريق السماع وتناقل الأخبار.

ولا أنسى أن أنه بكل النتائج المتوصل إليها من خلال هذا البحث الذي أخذ مني جهدًا كبيرًا، خصوصًا وأن مثل هذه المسائل لا تزال الدراسات فيها قليلة جدًا، لهذا فكل النتائج المتوصل إليها تكاد تكون محصورة في بحوث أكثرها لا يزال مخطوطًا ولم يخرج إلى النور بعد، ثم إن الدراسات حول طوبونيمية الزوايا وتسميتها قليلة جدًا لخصوصية الموضوع وقلة البحث فيه لهذا أتمنى أن أكون قد حاولت محاولة تضاف إلى مثل هذه الدراسات الجديدة

في موضوع طوبونيمية وتسميات الزوايا بالغرب الجزائري وبالخصوص في مدينة معسكر وأحوازها.

كما أتمنى أن أكون قد وفقت في هذا البحث الموجز إلى حد ما كما أتمنى أن يلقي القبول لدى المشرف عليه ولمن يرعونه بالمناقشة، وأشهد الله أنني سعت لإتمامه قدر الاستطاعة، والله الموفق للصواب.

الفهارس العامة

مصادر ومراجع البحث

القرآن الكريم برواية ورش عن نافع.

- 1- ابراهيم أنيس، دلالة الألفاظ، مكتبة الأنجلو المصرية ط 3، 1972.
- 2- ابراهيم انيس، من أسرار اللغة، مكتبة الأنجلو المصرية، ط3، 1976.
- 3- أحمد مختار عمر، علم الدلالة، عالم الكتب القاهرة، ط 6، 2006.
- 4- أحمد مختار عمر، البحث اللغوي عند العرب عالم الكتب القاهرة، ط 8، 2009.
- 5- البكري، عبيد الله، المغرب في ذكر بلاد إفريقية والمغرب وهو جزء من كتاب المسالك والممالك، مكتبة المثنى بغداد طبعة 5، 1960
- 6- ابن عربي محي الدين الفتوحات المكية، إشراف مكتبة البحوث والدراسات، دار الفكر بيروت 2010.
- 7- ابن عقيل، بهاء الدين عبد الله، شرح الألفية، تحقيق محي الدين عبد الحميد، دار الفكر للطباعة والنشر بيروت، ط 3، 1985.
- 8- ابن هشام، جمال الدين الانصاري، مغني اللبيب عن كتب الأعراب، تحقيق مازن المبارك، محمد علي حمد الله مديرية الكتب والمطبوعات دمشق، (د ت).
- 9- ابن الأثير الكامل في التاريخ، دار الكتاب العربي، ط3، 1980.
- 10- ابن تيمية أحمد، حكم السماع، تحقيق حماد سلامة مكتبة المنار الأردن ط1، 1988.

- 11- ابن جني عثمان أبو الفتح سر صناعة الإعراب، تحقيق محمد حسن إسماعيل، شحاتة عامر، دار الكتب العلمية بيروت، ط2، 2007.
- 12- ابن خلدون عبد الرحمن، كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر (تاريخ بن خلدون)، وضع الحواشي والفهارس خليل شحادة، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع بيروت، 2010.
- 13- ابن دريد، أبو بكر محمد بن الحسن، الاشتقاق، تحقيق وشرح عبد السلام هارون، دار الجيل بيروت ط1، 1991.
- 14- ابن عربي، محي الدين، الفتوحات المكية، إشراف مكتبة البحوث والدراسات، دار الفكر بيروت، 2010.
- 15- ابن عطاء الله السكندري، لطائف المنن في مناقب الشيخ أبي العباس المرسي وشيخه الشاذلي أبي الحسن دار الكتب العلمية بيروت، ط1، 1999.
- 16- ابن فارس، أحمد، الصحابي في فقه اللغة وسنن العربية في كلامها، تحقيق مصطفى الشويمي، مؤسسة بدران للطباعة وال نشر، 1997.
- 17- ابن القيم الجوزية، الكلام على مسألة السماع، تحقيق محمد عزيز شمس، دار عالم الفوائد، السعودية، 2010.
- 18- ابن الصباغ، درة الأسرار، وتحفة الأبرار، في أحوال وأفعال وأحوال وكرامات وأذكار ودعوات سيدي أبي الحسن الشاذلي، مكتبة الفجر الجديد القاهرة مصر (د.ت).

- 19- أبوراس الناصري الاكسير في تفسير سورة الفاتحة تحقيق بوكعبر تقي الدين، 2016.
- 20- أبو راس الناصري، فتح الإله ومنته في التحدث في فضل ربي ونعمته، تحقيق محمد بن عبد الكريم، المؤسسة الوطنية للكتاب.
- 21- أبو القاسم سعد الله، أبحاث وآراء في تاريخ الجزائر، عالم المعرفة الجزائر، طبعة خاصة، 2013، أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي عالم المعرفة للنشر والتوزيع الجزائر ط 1، 2015، ادريس محمد الأمين إشكالية ترجمة الأسماء الواقعية من منظور استراتيجي.
- 22- إدموند دوتي، الصلحاء، مدونات عن الإسلام المغاربي خلال القرن التاسع عشر، ترجمة محمد ناجي بن عمر، إفريقيا الشرق الدار البيضاء 2014 المغرب.
- 23- الأزمي أحمد، الطريقة التيجانية خلال القرن التاسع عشر ميلادي، طبعة وزارة الأوقاف والشؤون الدينية الإسلامية، المملكة المغربية، 2000.
- 24- إيغور مالتشوك، أندري كلاس، الان بولغار، مقدمة لمعجمية الشرح والتأليفية، ترجمة، هلال بن حسين— المركز الوطني للترجمة، دار سيناترا، تونس، 2010.
- 25- بشير مقبيس مدينة وهران دراسة في جغرافية العمران، المؤسسة الوطنية للكتاب، ط4، 1978.
- 26- بوكاري أحمد، الأعلام الجغرافية مصدرا من المصادر الحضارية، الاسم الجغرافي تراث وتواصل، الرياض المملكة العربية السعودية ط1، 2005.

- 27- تريكار، مدخل إلى الأعمال التطبيقية في الجغرافيا، ترجمة حليمي عبد القادر، ديوان المطبوعات الجامعية، 1982.
- 28- توفيق المدني، تاريخ الجزائر القديم والحديث، المؤسسة الوطنية للكتاب،
- 29- التجاني الشيخ محمد العربي العمري، بغية المستفيد لشرح منية المرید، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، 1973، ص5.
- 30- الجاحظ، عمرو بن بحر، البيان والتبيين، تحقيق عبد السلام هارون
- 31- جاك لحسن، نشاط جمعية العلماء المسلمين الجزائريين في مدينة معسكر 1931 - 1956، دار الغرب للنشر والتوزيع وهران الجزائر، 2003.
- 32- الجزولي محمد بن سليمان، دلائل الخيرات ومعه مجموعة مباركة من الآيات والأوراد والأدعية والقصائد، اعتناء محمد بن ماجد الخطيب، دار نور الصباح، بيروت ط1، 2012.
- 33- جورج ضو، تاريخ علم الآثار ترجمة بهيج شعبان، المكتبة العلمية الشركة الوطنية للنشر والتوزيع.
- 34- جلال يحي، المغرب الكبير (العصور الحديثة) دار النهضة العربية بيروت 1981.
- 35- الجيلالي عبد الرحمن، تاريخ الجزائر العام، دار الثقافة لبنان، الطبعة السادسة 1983.
- 36- الجيلاني عبد القادر، الفتح الرباني والفيض الرحماني، منشورات الجمل بغداد ط1، 2008.

- 37- حلمي خليل، دراسات في اللغة والمعاجم دار النهضة العربية بيروت، ط1، 1998.
- 38- حمدادو بن عمر، من قضايا الثقافة والتراث، دار كوكب للطباعة والنشر الجزائر، ط1، 2019.
- 39- الحموي، ياقوت بن عبد الله، معجم البلدان، تقديم محمد عبد الرحمن المرعشلي، دار إحياء التراث العربي بيروت، ط2008، 1.
- 40- الخويسكي زين كامل، المعاجم العربية قديما، وحديثا، دار المعرفة الجامعية، دت، 2007م.
- 41- رابح بونار، المغرب العربي تاريخه وثقافته، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع الجزائر، 1968.
- 42- الراشدي علي بن سحنون، الثغر الجماني في ابتسام الثغر الوهراني، تحقيق المهدي البوعبدلي، دار المعرفة الدولية، للنشر والتوزيع الجزائر طبعة خاصة، 2013.
- 43- رشيد الناصوري، المغرب الكبير (العصور القديمة) دار النهضة العربية بيروت، 1981.
- 44- الزمخشري، أبو القاسم محمود بن عمر، أساس البلاغة، تحقيق عبد الرحيم محمود، دار المعرفة للطباعة والنشر، بيروت، ط 1987، 6.
- 45- الزيدي نجيب عبد الرحمن، نظم المعلومات الجغرافية GIS، مؤسسة الوراق للنشر الأردن، 2011.

- 46- سالم أونيس فتحي بن معمر، محمد الحباسي، اللغة العربية الدلالات والصيغ، الترادف، دار النشر الجامعي الجديد، تونس، 2014.
- 47- السخاوي، الإعلان بالتوبيخ بمن ذم التاريخ، دار الكتاب العربي بيروت، ط 5، 1979.
- 48- سعاد الحكيم المعجم الصوفي الحكمة في حدود الكلمة، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع ط1، 1981.
- 49- السعمران محمود علم اللغة، مقدمة للقارئ العربي، دار النهضة العربية بيروت، (د ت). سعيدوني ناصر الدين، الجزائر في التاريخ العهد العثماني، وزارة الثقافة والمؤسسة الوطنية للكتاب.
- 50- سعيدوني ناصر الدين، دراسات وأبحاث في تاريخ الجزائر، المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر، 1973.
- 51- سعيدوني ناصر الدين، عصر الأمير عبد القادر، دار بني مزغنة للنشر والتوزيع الجزائر، 2016، سيوييه أبو بشر الكتاب، تحقيق عبد السلام محمد هارون، دار الجيل بيروت (د ت).
- 52- سيدي على حازم، جواهر المعاني وبلوغ الأمان في فيض سيدي أبي العباس التجاني، المكتبة التوفيقية ط1، 2013.
- 53- الشعراي عبد الوهاب الطبقات الكبرى دار الفكر للطباعة والنشر بيروت.
- 54- الصاعدي عبد الرزاق، بحث خلل الأصول في معجم الجمهرة، الجامعة الإسلامية المدينة المنورة (د ت).

- 55- صلاح مؤيد العقبي، الطرق الصوفية والزوايا بالجزائر، تاريخها ونشاطها، دار البراق، لبنان، بيروت، ط1، 2002.
- 56- صبحي الصالح، دراسات في فقه اللغة، دار العلم للملايين بيروت، ط 4 1999.
- 57- الطبري، تاريخ الأمم والملوك، مؤسسة عز الدين للطباعة والنشر بيروت، ط3، 1992.
- 58- الطوخي عبد الفتاح عبده، الولاية الالهية والعلوم اللدنية، مكتبة القاهرة (د ت).
- 59- الطيب بن مختار، القول الأعم في بيان أنساب قبائل الحشم، ضمن كتاب الحسب والنسب في الفضائل والتاريخ والأدب للهاشمي بن بكار.
- 60- عبد الحليم محمود، أبو مدين الغوث حياته ومعراجه إلى الله منشورات المكتبة العصرية صيدا بيروت.
- 61- عبد القادر بن دعماش، سيدي لخضر بن خلوف أمير شعراء الملحون، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية ط 1، 2018.
- 62- عبد القادر الجيلاني، الفتح الرباني والفيض الرحماني، دار الكتاب العربي 1980.
- 63- عبد القادر ياسين، القوة الفاعلة الزوايا والمجتمع، دار الحكمة للنشر والترجمة.
- 64- العربي بن عبد الله، المجاز في الرحلة إلى الحجاز، تحقيق مخلوفي الميلود المحفوظي، وزارة الشؤون الدينية 2011.

- 65- عزوق عبد الكريم، زوايا ومدارس الجزائر، دراسة أثرية معمارية فنية، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية الرغاية الجزائر، 2014.
- 66- عفيف محمد، مختصر سيرة ابن هشام السيرة النبوية دار النفائس بيروت ط 3، 1981.
- 67- العلاوي الشيخ أحمد بن مصطفى بن عليوة، الديوان، المكتبة الدينية للطريقة العلاوية بمستغانم، ط 4، 1999.
- 68- العلاوي الشيخ أحمد بن مصطفى بن عليوة، النور الضاوي في الحكم ومناجاة الشيخ العلاوي، اعتنى بجمعه عبد العزيز أعراب (د ت).
- 69- عليان عبد الفتاح، كمال أحمد المقابلة، ابن دريد الأزدي أعلو الشعراء وأشعر العلماء، جامعة آل البيت، وحدة الدراسات العمانية، عمان 2011.
- 70- الغرناطي أبو حامد، تحفة الألباب ونخبة الإعجاب تحقيق إسماعيل العربي، المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر، 1989.
- 71- الفارس رائد بشير، التمثيل الخرائطي الفعال لمتغير الحبة Grain في نظم المعلومات الجغرافية GIS، دار صفاء للنشر والتوزيع عمان.
- 72- فؤاد محمد بن غضبان، نظم المعلومات الجغرافية دار النهضة العربية للطباعة والنشر بيروت، 1972.
- 73- الفيروز آبادي، القاموس المحيط، دار الفكر للطباعة والنشر بيروت، 1983.
- 74- الفيومي، المصباح المنير مادة (عجم)، أ اعتنى بها يوسف الشيخ محمد، مكتبة العصرية بيروت، ط 1، 1996.

- 75- القادري الحاج اسماعيل، الفيوضات الربانية، في المآثر والأوراد القادرية، (د ت).
- 76- القاعوري أسامة صبحي، الجغرافيا السياحة ما بين النظرية والتطبيق، مؤسسة الوراق للنشر الأردن، 2011.
- 77- قدور بن محمد بن رويلة، وشاح الكتائب وزينة الجيش المحمدي الغالب، تحقيق محمد بن عبد الكريم، دار الوعي الجزائر، الطبعة الأولى، 2017.
- 78- محمد بن الأمير عبد القادر، تحفة الزائر في مآثر الأمير عبد القادر، تحقيق ممدوح حقي المطبعة التجارية بيروت.
- 79- محمد حجي، الزاوية الولائية ودورها الديني والعلمي والسياسي، مطبعة النجاح الجديدة، الطبعة الثانية، 1988.
- 80- محمد خالد حسين، حساب المثلثات المستوية، مطبعة المعارف مصر، ط4.
- 81- محمد كمال إبراهيم جعفر، التصوف طريقا وتجربة ومذهبا، دار الكتب الجامعية، 1970.
- 82- محمد ماهر حمادة، المصادر العربية والمعربة، مؤسسة الرسالة للنشر والتوزيع بيروت، ط 6، 1987.
- 83- محمد المبارك، فقه اللغة وخصائص العربية، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع بيروت، ط 2، 2005.
- 84- محمد عبد الجواد محمد علي، نظم المعلومات الجغرافية (الجغرافية وعصر المعلومات) ط1، 2001 دار صفاء للنشر والتوزيع عمان.

- 85- محي الدين بن مصطفى الراشدي، إرشاد المريدين إلى طريق الواصلين تحقيق صلاح الدين بن نعيم، دار السادة المالكية الجزائر ط1، 2022.
- 86- المهدي البوعبدلي، تاريخ المدن، جمع وإعداد عبد الرحمن دويب، دار المعرفة الدولية للنشر والتوزيع، الجزائر، طبعة خاصة 2012.
- 87- الميلي مبارك، تاريخ الجزائر في القديم والحديث، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر (د ت).
- 88- نبيل علي اللغة العربية والحاسوب، دراسة بحثية، دار الكتب الأردن 1988.
- 89- الهاشمي بن بكار، كتاب الحسب والنسب في الفضائل والأدب في أربعة كتب، المطبعة ابن خلدون تلمسان 1961.
- 90- هنري تشرشل، شارلز حياة الأمير عبد القادر، ترجمة أبي القاسم سعد الله، عالم المعرفة الجزائر 2011.
- 91- الوزان الحسن (ليون الإفريقي) وصف إفريقيا، ترجمة محمد حجي، محمد الأخضر، دار الغرب الإسلامي، بيروت ط3، 1983.
- 92- يحي بوعزيز، المساجد العتيقة في الغرب الإسلام ضمن آثاره، دار البصائر للنشر والتوزيع، طبعة خاصة 2009.
- 93- يحي بوعزيز، الموجز في تاريخ الجزائر، دار البصائر للنشر والتوزيع، الجزائر، طبعة خاصة، 2009.
- 94- يحي بوعزيز، مدينة وهران عبر التاريخ، ضمن آثار الدكتور يحي بوعزيز، دار صادر للنشر والتوزيع، طبعة خاصة، 2009.

95- يحي بوعززين، أعلام الفكر والثقافة في الجزائر المحروسة، دار البصائر للنشر والتوزيع الجزائر طبعة خاصة، 2009.

96- يوسف خطار السيرة المرضية لمؤسسي الطرق الصوفية، دار المناهل سوريا، الطبعة الثانية (د ت).

المعاجم والقواميس والموسوعات

1- الأزهري أبو منصور محمد بن أحمد، تهذيب اللغة، تحقيق أحمد مخيمر دار الكتب العلمية، ط 1، 2004.

2- إبراهيم زكي خورشيد وآخرون دائرة المعارف الإسلامية تحقيق مركز الشارقة للإبداع الفكري ط 1، 1998.

3- إبراهيم مصطفى وآخرون المعجم الوسيط، إشراف، (د ت).

4- ابن دريد أبو بكر محمد بن الحسن، جمهرة اللغة، بدار صادر بيروت طبعة جديدة، 2010.

5- ابن سيده، أبو الحسن علي، المخصص، دار الكتب العلمية بيروت (د ت).

6- ابن فارس، أحمد معجم مقاييس اللغة، تحقيق ابراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت ط1، 1999.

7- ابن منظور (جمال الدين أبو الفضل)، لسان العرب، مادة (عجم) ج 4ص267، دار صادر بيروت، ط1، 1997.

8- أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، القاهرة، ط1، 2008م.

- 9- الأصفهاني، أبو القاسم الحسين بن محمد، معجم مفردات ألفاظ القرآن، تحقيق يوسف محمد البقاعي، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، ط1، 2006.
- 10- أكاردو، معجم قبائل ودواوير الجزائر إشراف لومير دي فيلر، ترجمة حمزة الأمين يحيوي، مالك بن خيرة، عالم المعرفة الجزائر، 2017.
- 11- أيمن عبد الرزاق الشوا، معجم أسماء الأفعال في اللغة العربية، مطبوعات مجمع اللغة العربية دمشق، ط1، 2006.
- 12- الجرجاني الشريف، كتاب التعريفات دار الكتب العلمية، بيروت، 1995.
- 13- جروان السابق، معجم اللغات الوسيط (انكليزي فرنسي عربي، دار سابق للنشر بيروت، ط1، 1985.
- 14- الجوهري، أبو نصر إسماعيل بن حماد، تاج اللغة وصحاح العربية طبعة جديد مصححة، مكتب التحقيق بدار إحياء التراث العربي، بيروت، ط 5، 2009.
- 15- الحاجي خليفة في كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، دار الفكر للطباعة والنشر بيروت.
- 16- الحموي ياقوت بن عبد الله، معجم الأدباء، دار إحياء التراث العربي بيروت ط 2 2009.
- 17- السامرائي إبراهيم، معجميات، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع بيروت، ط1، 1991.

- 18- سهيل إدريس، المنهل قاموس فرنسي عربي، دار الآداب للنشر والتوزيع بيروت ط 42، 2010.
- 19- الفراهيدي الخليل بن أحمد، كتاب العين، تحقيق مهدي المخزومي، وإبراهيم السمرائي، دار الكتاب العربي بيروت ط 5، 1978.
- 20- فريد وجدي دائرة معارف القرن العشرين، دار المعرفة بيروت ط 3، 1998، دار المعرفة بيروت.
- 21- القنوجي الحسن، أبجد العلوم، الوشي المرقوم في بيان أحوال العلوم، دار الكتب العلمية بيروت ط 1، 1978.
- 22- الكاشاني عبد الرزاق، اصطلاحات الصوفية، تحقيق وتقديم وتعليق عبد العال شاهين دار المنار القاهرة ط 1، 1992.
- 23- المجلس الأعلى للغة العربية، المعجم الطوبونيمي الجزائري، منشورات المجلس 2021.

المجلات العلمية

- 1- بن داهة عدة معسكر عبر التاريخ، المخبر العلمي للمخطوط، الدار الخلدونية، الجزائر ط 1، 2005. بن مزوز عامر، مسيكة محمد، الطريقة العلاوية طريقة صوفية بطريقة عصرية، مجلة عصور جديدة جامعة وهران، مجلد 7 العدد 2015، 2.
- 2- الجيلالي سلطاني، قراءة في أرجوزة الحلفاوي في فتح وهران من خلال مخطوط شرح الجامعي لأرجوزة، المجلة الجزائرية للمخطوطات، مخبر مخطوطات الحضارة الإسلامية جامعة وهران العدد 11 السنة 2004.

- 3- **السطلي عبد الحفيظ**، المعجمات العربية نشأتها وأطوار التأليف فيها، مجلة التراث العربي دمشق العدد 77 السنة 2010.
- 4- **سعود محمد العصفور**، ألقاب الصوفية في العصر المملوكي، مجلة الدراسات والبحوث في المجتمع والتاريخ، المواقف، منشورات جامعة معسكر العدد الأول ديسمبر 2007.
- 5- **طاعة سعد**، الدور العلمي لزوايا ومدرس ومساجد معسكر خلال الفترة الأخيرة من الحكم العثماني، مجلة الجزائرية للبحوث والدراسات التاريخية المجلد 05 العدد -10 ديسمبر 2019.
- 6- **طيب جاب الله**، دور الطرق الصوفية والزوايا في المجتمع الجزائري، مجلة معارف كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة البويرة، العدد 14، السنة 2014.
- 7- **عبد الجليل ساقى**، الطريقة القادرية كمنهج في التصوف بالجزائر، مجلة البحوث والدراسات الإنسانية المجلد 9 العدد 18 السنة 2019 جامعة سكيكدة.
- 8- **عبد القادر زمامة**، مجلة دعوة الحق، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية المغربية. العدد 234، مارس 1989.
- 9- **العماري الطيب**، الزوايا والطرق الصوفية بالجزائر، مجلدة العلوم الاجتماعية والانسانية، العدد 15 جوان 2014.

10- غرس الله عبد الحفيظ، الزاوية فضاء للتنشئة الاجتماعية، مقارنة سوسيو تاريخية مجلة الدراسات والبحوث في المجتمع والتاريخ المواقف، منشورات جامعة معسكر العدد 1، السنة 2007.

11- قرمان عبد القادر، الزوايا في معسكر خلال العهد العثماني، مجلة المواقف، منشورات جامعة مصطفى اسطمبولي معسكر، المجلد 17 العدد 1.

12- نجيب بن خيرة، الزوايا في الجزائر... وفريضة التعليم الغائبة، مجلة جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية المجلد 2 العدد 16.

13- يحي بوعزيز، مقال بجريدة الأحرار العدد 111، الأربعاء 08 جويلية 1998.

14- عبيد بوداود، معسكر وأحوازها في العصر الوسيط من خلال المصادر الجغرافية العربية، كتاب جماعي معسكر المجتمع والتاريخ، منشورات مخبر البحوث الاجتماعية والتاريخية، جامعة معسكر، دار الرشاد للطباعة والنشر الجزائر، ط1، 2014.

الرسائل الجامعية

1- بوغديري كمال، الطرق الصوفية في الجزائر، الطريقة التيجانية نموذجا دراسة أنثروبولوجية بمنطقة بسكرة، أطروحة دكتوراه علوم في علم الاجتماع إشراف ميلود اسفاري جامعة سطيف ط 2، 2014 / 2015.

- 2- شدرى معمر رشيدة، العلماء والسلط العثمانية في الجزائر فترة الدايات 18301671 مذكرة ماجستير تخصص تاريخ حديث، إشراف د موساوي القشاعي، جامعة الجزائر.
- 3- علي بن العيفاوي، مدينة معسكر ودورها في العهد العثماني، مذكرة ماجستير في التاريخ لحديث، إشراف د. مريم صغير، جامعة الجزائر 2009 /2008.

الندوات والملتقيات

- 1- الملتقى الوطني حول إسهامات العلماء الجزائريين القدامى في علوم العربية مداخلة صالح بلعيد، بمناسبة اليوم العالمي للغة العربية، جامعة مصطفى اسطمبولي معسكر، 22 ديسمبر 2022م.
- 2- الملتقى الوطني الثالث للطريقة القادرية، بعنوان التربية الروحية في الطريقة القادرية بالزاوية القادرية بالرويسات وجامعة قاصدي مرباح 13/15. ماي 2008.
- 3- ملتقى الطريقة العلاوية، سنة 25 / 31 جويلية 2009.
- 4- جريدة صوت الأحرار، العدد 3491، 12 أوت 2009.

الإهداء

4.....	المقدمة.....
13.....	مدخل
14.....	تمهيد
16.....	أولاً: الطوبونيمية وتاريخ الحضارات
17.....	الطوبونيميا وعلاقتها بجغرافية الزوايا
21.....	ثالثاً: الطوبونيميا والتاريخ الجماعي
22.....	رابعاً: مسار التحليل الطوبونيمي
26.....	خامساً: الطوبونيمية والرواية الشفوية
30.....	سادساً: اللسانيات الحاسوبية والإحصاء الطوبونيمي
32.....	سابعاً: قواعد بيانات في نظام المعلومات الجغرافية
37.....	1- معالجة المعلومات المكانية وتصحيحها
38.....	2 - نظم المعلومات البينية للأماكنية وتسمياتها

الفصل الأول: دراسة في المعاجم والمعجمية

42.....	تمهيد
44.....	المبحث الأول: دراسة عامة للمعاجم العربية واصطلاحاتها اللغوية
46.....	أولاً: أنواع المعاجم الشروط والوظيفة
48.....	ثانياً: المعجم بين الدلالة اللغوية والدلالة الاصطلاحية
49.....	ثالثاً: المعجم والمصطلح اللغوي
51.....	المبحث الثاني: المعجم العربي النشأة والتطور
52.....	أولاً: المعجم بين المصطلح والدلالة
53.....	ثانياً: المعاجم اللغوية بين التدرج والمرحلية

59	المبحث الثالث: الصناعة اللغوية والاصطلاحية للمعجم.....
62	أولا: المعجم وربط الألفاظ بالمعاني.....
68	ثانيا: المعجم الاصطلاحي المتخصص.....
71	ثالثا: الأبعاد المعرفية للمعجم المتخصص.....
76	المبحث الرابع: المعجم الطوبونيمي ودلالة أسماء الأمكنة.....
77	أولا: المعجم الاصطلاحي للطوبونيميا.....
78	ثانيا: الطوبونيميا والتراث العربي القديم.....
80	ثالثا: الطوبونيميا والدراسات اللسانية.....
81	رابعا: معايير صياغة التعريف القاموسي.....
الفصل الثاني: زوايا الغرب الجزائري بين الدور التاريخي والتواجد الجغرافي	
84	تمهيد.....
86	المبحث الأول: الزوايا بين الدلالة اللغوية والمفهوم الاصطلاحي.....
87	أولا: الزاوية في الدلالة اللغوية.....
90	ثانيا: الدلالة الاصطلاحية.....
93	المبحث الثاني: الزاوية والتراث التاريخي.....
95	أولا: الجانب الأنثروبولوجي.....
96	ثانيا: الإطار الاجتماعي والإنساني للزوايا.....
97	ثالثا: الزاوية صلة روحية داخليا وخارجيا.....
99	المبحث الثالث: الزوايا ومنابر التأسيس الصوفي في الجزائر.....
104	أولا: الزاوية وآفاقها في مناطق الغرب الجزائري.....
105	ثانيا: زوايا الغرب الجزائري والاستعمار الفرنسي.....
106	ثالثا: زوايا الغرب الجزائري والحركة الوطنية.....
109	المبحث الرابع: التشكيل المكاني الطوبونيمي لمواقع زوايا الغرب الجزائري.....

111.....	أولاً: التواجد المكاني الطوبونيمي لزوايا الغرب الجزائري
115.....	ثانياً: طوبونيمية زوايا مدينة وهران وأماكن تواجدها
126.....	ثالثاً: طوبونيميا زوايا مدينة عين تموشنت وأماكن تواجدها
128.....	رابعاً: طوبونيمية زوايا مدينة سعيدة وأماكن تواجدها
130.....	خامساً: طوبونيمية زوايا مدينة مستغانم وأماكن تواجدها
131.....	سادساً: طوبونيمية زوايا مدينة غليزان
الفصل الثالث: زوايا مدينة معسكر دراسة طوبونيمية	
137.....	تمهيد
139.....	المبحث الأول: معسكر التاريخ والتصوف
139.....	أولاً: الجانب الجغرافي والتاريخي للمدينة
146.....	المبحث الثاني: الزوايا وحاضرة معسكر التاريخية
150.....	المبحث الثالث: طوبونيمية أسماء المواقع بمدينة معسكر
150.....	أولاً: التسميات وعلاقتها بالجانب اللغوي
156.....	ثانياً: زمالة الأمير عبد القادر وزاويته (المفهوم الطوبونيمي)
159.....	المبحث الرابع: عروش ودواوير منطقة معسكر، والتسمية الطوبونيمية
167.....	المبحث الخامس: معجمية الزوايا العسكرية قراءة في الجذور من المنظور الطوبونيمي
168.....	أولاً: الزاوية القادرية للأمير عبد القادر زاوية القيطنة (نظرة طوبونيمية)
170.....	ثانياً: زاوية أبي راس الناصري
171.....	ثالثاً: جدول بأهم زوايا معسكر
174.....	المبحث السادس: الزوايا وطرق التصوف في حاضرة معسكر وطوبونيمية الأسماء
180.....	أولاً: زوايا معسكر بين الزمن التاريخي والموقع الجغرافي
181.....	ثانياً: التأصيل الاصطلاحي لطوبونيميا الزوايا
182.....	1 - الزوايا الواقعة داخل المدينة وطوبونيميتها

2 - الزوايا الخارجة عن المدينة وطوبونميتها (زوايا قلعة بني راشد) 190

الخاتمة 197

الفهارس العامة

الفهرس مصادر والمراجع 202

فهرس المحتويات 218

الملخص 222

الملخص

إن هذا البحث نسعى من خلاله إلى إبراز الزوايا في منطقة الغرب الجزائري وربط ذلك بالمكان الجغرافي والتاريخي، وأيضاً جمع آراء المتخصصين في هذا المجال ومناقشتها، كما يسعى البحث لمعرفة القواعد التي تقوم عليها الطوبونيميا والهدف من دراستها وتطبيقها في مجال المعرفة الجغرافية والطوبوغرافيا.

كما يسعى البحث إلى الحفاظ على التاريخ الحضاري للنشوء القديم للزوايا، والحفاظ على الهوية الوطنية والموروث القديم، والسعي وراء إبراز إسهامات هذه الزوايا في الحضارة العربية الإسلامية وفي الحياة الدينية والثقافية.

ومن خلال البحث الطوبونيمي نتعرف عن الأصول والجذور لهذه الزوايا وشيوخها الصوفيين وأسباب وجودها والمراحل المساعدة على نشأتها. ولعل هذا البحث يسعى إلى تثبيت الرؤية التاريخية التي اهتم بها المصادر المكتوبة والشفوية خوفاً من ضياع هذا الموروث التاريخي والإنساني والاجتماعي.

الكلمات المفتاحية: الزوايا، الطوبونيميا، الصوفية، معسكر، التاريخ، الجغرافيا.

Summary

Through this research, we seek to highlight the angles in the western Algerian region and to relate this to the geographical and historical place, as well as to collect and discuss the opinions of specialists in this field. In geography and topography

The research also aims to preserve the cultural history of the ancient emergence of zawiyas, the preservation of national identity and ancient heritage, and the continued enhancement of the contributions of these zawiyas to Arab-Islamic civilization and religious and cultural heritage life.

Through toponymic research, we learn the origins and roots of these zawiyas, their Sufi sheikhs, and the reasons for their existence and the stages that contributed to their emergence. Perhaps this research seeks to confirm the historical vision with which written and oral sources have been preoccupied, for fear of losing this historical, human and social heritage.

Keywords: Zawiyas, toponymy, Sufism, Mascara, history, geography.